



الأمم المتحدة

تقرير مجلس الأمن

١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٩ - ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية: الدورة الخامسة والأربعون

الملحق رقم ٢ (A/45/2)

تقرير مجلس الأمن

١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٩ - ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية: الدورة الخامسة والأربعون
الملحق رقم ٢ (A/45/2)



الأمم المتحدة. نيويورك، ١٩٩١

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

أما وثائق مجلس الأمن (وهي تبدأ بالرمز S/...) فتصدر عادة في ملاحق فصلية للوثائق الرسمية لمجلس الأمن. ويتبين من تاريخ الوثيقة الملحق الذي تنشر فيه أو الذي يشتمل على معلومات عنها.

وتصدر قرارات مجلس الأمن، مرقمة حسب نظام اعتمد في عام ١٩٦٤، في مجلدات سنوية لـ "قرارات ومقرات مجلس الأمن". وقد دخل النظام الجديد حيز النفاذ الكامل ابتداءً من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٦٥ وطبق بأثر رجعي على القرارات المتخذة قبل ذلك التاريخ.

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفصل</u>
١	مقدمة
<u>الجزء الأول</u>	
<u>المسائل التي نظر فيها مجلس الأمن بمقتضى</u> <u>مسؤوليته عن صون السلم والأمن الدوليين</u>	
	<u>الفصل</u>
٢	١ الحالة في الأراضي العربية المحتلة
٢	ألف - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٧ حزيران/يونيه و ٥ تموز/يوليه ١٩٨٩ وطلب عقد جلسة
٢	باء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٧٠ (٦ تموز/يوليه ١٩٨٩)
٤	جيم - الرسائل الواردة في الفترة بين ١٧ تموز/يوليه و ٢٩ آب/أغسطس ١٩٨٩ وطلب عقد جلسة
٥	دال - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٨٣ (٣٠ آب/أغسطس ١٩٨٩)
٧	هاء - الرسائل الواردة في الفترة بين ٣٠ آب/أغسطس و ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ وطلب عقد جلسة
٨	واو - النظر في المسألة في الجلسات من ٢٨٨٧ إلى ٢٨٨٩ (٦ و ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩)
١٣	زاي - الرسائل الواردة في الفترة بين ٦ كانون الأول/ديسمبر و ١٣ آذار/مارس ١٩٩٠ وطلب عقد جلسة
١٥	حاء - النظر في المسألة في الجلسات ٢٩١٠ إلى ٢٩١٢ و ٢٩١٤ و ٢٩١٥ و ٢٩٢٠ (١٥ - ٢٩ آذار/مارس و ٣ أيار/مايو ١٩٩٠)
١٩	طاء - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٠ آذار/مارس و ٣١ أيار/مايو ١٩٩٠ وطلب عقد جلسة
٢٢	ياء - النظر في المسألة في الجلستين ٢٩٢٣ و ٢٩٢٦ (٢٥/٢٦ و ٣١ أيار/مايو ١٩٩٠)
٢٦	كاف - الرسائل الواردة في الفترة بين ٦ و ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠
٢٧	٢ أمريكا الوسطى: الجهود الرامية إلى تحقيق السلم
٢٧	ألف - تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٨٩
٢٧	باء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٧١ (٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩)
٢٩	جيم - الرسائل الواردة في الفترة بين ٧ آب/أغسطس و ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ وتقارير الأمين العام
٣١	دال - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٩٠ (٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩)
٣٢	هاء - الرسائل الواردة في الفترة بين ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر و ٢٦ آذار/مارس ١٩٩٠ وتقارير الأمين العام
٣٤	واو - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩١٣ (٢٧ آذار/مارس ١٩٩٠)
٣٥	زاي - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٩ آذار/مارس و ١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٠
٣٦	حاء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩١٩ (٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٠)

المحتويات (تابع)

الصفحة	الفصل
٣٧	طاء - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٣ و ٣٠ نيسان/ابريل ١٩٩٠ وتقرير الأمين العام
٣٨	ياء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٢١ (٤ أيار/مايو ١٩٩٠)
٣٩	كاف - الرسائل الواردة في ٢١ أيار/مايو ١٩٩٠
٣٩	لام - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٢٢ (٢٣ أيار/مايو ١٩٩٠)
٤٠	ميم - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٩ أيار/مايو و ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٠ وتقرير الأمين العام
٤١	نون - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٢٧ (٨ حزيران/يونيه ١٩٩٠)
٤٣	٣ مسألة أخذ الرهائن والاختطاف
٤٣	ألف - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٧٢ (٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩)
٤٥	باء - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢ آب/أغسطس و ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩
٤٦	٤ الحالة في الشرق الأوسط
٤٦	ألف - قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان والتطورات في قطاع اسرائيل - لبنان
٤٦	١ - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢١ حزيران/يونيه و ١٣ تموز/يوليه ١٩٨٩ وتقرير الأمين العام
٤٦	٢ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٧٣ (٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩)
٤٨	٣ - الرسائل الواردة في الفترة بين ٣١ تموز/يوليه و ٨ آب/أغسطس ١٩٨٩، وطلب عقد جلسة
٤٩	٤ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٧٥ (١٥ آب/أغسطس ١٩٨٩)
٥٠	٥ - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٣ آب/أغسطس و ١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩
٥٠	٦ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٨٤ (٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩)
٥١	٧ - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢١ أيلول/سبتمبر و ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩
٥٢	٨ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٩١ (٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩)
٥٢	٩ - الرسائل الواردة في الفترة بين ٨ و ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ وتقرير الأمين العام
٥٣	١٠ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٩٤ (٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩)
٥٤	١١ - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر و ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
٥٤	١٢ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٠٣ (٢٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩)
٥٥	١٣ - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ و ٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ وتقرير الأمين العام
٥٦	١٤ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٠٦ (٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠)
٥٧	١٥ - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٣ شباط/فبراير و ٢٣ نيسان/ابريل ١٩٩٠

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفصل</u>
٥٨	باء - قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك
٥٨	١ - تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩
٥٨	٢ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٩٥ (٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩)
٥٩	٣ - تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٢ ايار/مايو ١٩٩٠
٥٩	٤ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٢٥ (٣١ ايار/مايو ١٩٩٠)
٦٠	جيم - جوانب أخرى للحالة في الشرق الأوسط
٦٠	الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٨٩ و ١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٠ وتقارير الأمين العام
٦٥	٥ الرسائل المتبادلة بين الأمين العام ورئيس مجلس الأمن بشأن إيفاد بعثة لتقصي الحقائق إلى كمبوديا
٦٥	الرسالتان الواردتان في ٢ و ٣ آب/أغسطس ١٩٨٩
٦٦	٦ رسالة مؤرخة في ٢٥ نيسان/ابريل ١٩٨٩ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لبنما لدى الأمم المتحدة
٦٦	ألف - الرسائل الواردة في الفترة بين ٥ تموز/يوليه و ٧ آب/أغسطس ١٩٨٩ وطلب عقد جلسة
٦٦	باء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٧٤ (١١ آب/أغسطس ١٩٨٩)
٦٧	جيم - الرسائل الواردة في الفترة بين ١٥ آب/أغسطس و ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
٦٨	٧ الحالة في ناميبيا
٦٨	ألف - الرسائل الواردة في الفترة بين ١٠ و ١٥ آب/أغسطس ١٩٨٩ وطلبات عقد جلسة
٦٨	باء - النظر في المسألة في الجلسات من ٢٨٧٦ الى ٢٨٨٢ (١٦ - ٢٩ آب/أغسطس ١٩٨٩)
٧٤	جيم - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢١ آب/أغسطس و ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩، وتقارير الأمين العام وطلب عقد جلسة
٧٦	دال - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٨٦ (٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩)
٨٢	هاء - تقرير الأمين العام المؤرخ في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩
٨٢	واو - بيان من رئيس مجلس الأمن (٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩)
٨٢	زاي - الرسائل الواردة في الفترة بين ٤ و ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ والتقارير الإضافية للأمين العام المؤرخ في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ وإضافة الى ذلك التقرير مؤرخة في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩
٨٣	حاء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٩٣ (٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩)
٨٤	طاء - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ و ٢١ آذار/مارس ١٩٩٠ وإضافة ثانية للتقرير الإضافي للأمين العام المؤرخ في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩، مؤرخة في ١٦ آذار/مارس ١٩٩٠
٨٥	ياء - تقرير اضافي من الأمين العام مؤرخ في ٢٨ آذار/مارس ١٩٩٠
٨٥	كاف - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٩ آذار/مارس و ٢٠ نيسان/ابريل ١٩٩٠

المحتويات (تابع)

الفصل		الصفحة
٨	الحالة بين ايران والعراق	٨٦
	ألف - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٠ حزيران/يونيه و ٢٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ وتقرير الأمين العام	٨٦
	باء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٨٥ (٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩)	٨٩
	جيم - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ و ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٠	٩٠
	دال - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٠٨ (٢٧ شباط/فبراير ١٩٩٠)	٩٦
	هاء - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢ و ٢٩ آذار/مارس ١٩٩٠ وتقرير الأمين العام	٩٦
	واو - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩١٦ (٢٩ آذار/مارس ١٩٩٠)	٩٧
	زاي - الرسائل الواردة في الفترة بين ١٦ نيسان/ابريل و ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٠ وتقرير الأمين العام	٩٨
٩	رسالة مؤرخة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للسلفادور لدى الأمم المتحدة	١٠٠
	رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة	١٠٠
	ألف - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٢ و ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ وطلب عقد جلسة	١٠٠
	باء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٩٦ (٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩)	١٠٠
	جيم - رسالة واردة في ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩	١٠١
	دال - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٩٧ (٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩)	١٠١
	هاء - الرسائل الواردة في الفترة بين ١١ و ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩	١٠٣
١٠	الحالة في قبرص	١٠٤
	ألف - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٨ آب/اغسطس و ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ وتقرير الأمين العام	١٠٤
	باء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٩٨ (١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩)	١٠٥
	جيم - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٤ كانون الثاني/يناير و ٢١ شباط/فبراير ١٩٩٠	١٠٨
	دال - بيان من رئيس مجلس الأمن (٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٠)	١٠٨
	هاء - تقرير الأمين العام المؤرخ في ٨ آذار/مارس ١٩٩٠	١٠٩
	واو - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٠٩ (١٢ آذار/مارس ١٩٩٠)	١٠٩
	زاي - الرسائل الواردة في الفترة بين ١٤ آذار/مارس و ١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٠ وتقرير الأمين العام	١١١
	حاء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٢٨ (١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠)	١١٢
١١	الحالة في بنما	١١٥
	ألف - الرسائل الواردة في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ وطلب عقد جلسة	١١٥

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفصل</u>
١١٥	باء - النظر في المسألة في الجلسات ٢٨٩٩ إلى ٢٩٠٢ (٢٠ - ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩) وتقرير الأمين العام
١١٨	جيم - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢١ و ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
١٢٠	١٢ الحالة المتعلقة بأفغانستان
١٢٠	ألف - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٨٩ و ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ وتقرير الأمين العام
١٢١	باء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٠٤ (١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠)
١٢٣	جيم - الرسائل الواردة في الفترة بين ١٥ كانون الثاني/يناير و ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٠
١٢٤	١٣ رسالة مؤرخة في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالاعمال المؤقت للبعثة الدائمة لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة
١٢٤	ألف - الرسائل الواردة في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ وطلب عقد جلسة
١٢٤	باء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٠٥ (١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠)
١٢٧	١٤ رسالة مؤرخة في ٢ شباط/فبراير ١٩٩٠ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لكوبا لدى الأمم المتحدة
١٢٧	ألف - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢ و ٥ شباط/فبراير ١٩٩٠ وطلب عقد جلسة
١٢٧	باء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٠٧ (٩ شباط/فبراير ١٩٩٠)
١٢٨	١٥ عمليات حفظ السلم التي تضطلع بها الأمم المتحدة
١٢٨	النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٢٤ (٣٠ أيار/مايو ١٩٩٠)
<u>الجزء الثاني</u>	
<u>المسائل الأخرى التي نظر فيها مجلس الأمن</u>	
١٣٠	١٦ قبول أعضاء جدد
<u>الجزء الثالث</u>	
<u>لجنة الأركان العسكرية</u>	
١٣٢	١٧ أعمال لجنة الأركان العسكرية
<u>الجزء الرابع</u>	
<u>المسائل التي وجه اليها انتباه مجلس الأمن لكنها لم تناقش في المجلس أثناء الفترة المشمولة بهذا التقرير</u>	
١٣٣	١٨ رسائل متعلقة بالرسالة المؤرخة في ١٧ آذار/مارس ١٩٨٨ والموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة
١٣٤	١٩ رسائل بشأن نزع السلاح
١٣٥	٢٠ رسالة من اسبانيا

المحتويات (تابع)

الصفحة	الفصل
١٣٦	٢١ رسائل بشأن البرقية المؤرخة في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٧٩ والموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من نائب رئيس الوزراء والمسؤول عن الشؤون الخارجية في كمبوتشيا الديمقراطية
١٤٢	٢٢ رسائل بشأن مسألة كوريا
١٤٥	٢٣ رسالة من منظمة الطيران المدني الدولي
١٤٦	٢٤ رسائل بشأن العلاقات بين السنغال وموريتانيا
١٤٧	٢٥ الرسائل الواردة من حركة بلدان عدم الانحياز
١٤٨	٢٦ رسائل وتقرير لجنة مجلس الأمن المنشأة بموجب القرار ٤٢١ (١٩٧٧) بشأن مسألة جنوب افريقيا
١٥١	٢٧ رسائل تتصل بالرسالة المؤرخة في ٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ الموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
١٥٢	٢٨ رسائل تتصل بالرسائل المؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ الموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثلي الإمارات العربية المتحدة، والبحرين، وعمان، وقطر، والكويت، والمملكة العربية السعودية
١٥٣	٢٩ تقارير ورسائل الأمين العام بشأن الرسائل المؤرخة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ والموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثلين الدائمين لأنغولا وكوبا لدى الأمم المتحدة
١٥٤	٣٠ رسائل بشأن المسألة المتعلقة بالحالة في منطقة جزر فوكلاند (جزر مالفيناس)
١٥٥	٣١ رسالة وتقريران بشأن اقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية
١٥٦	٣٢ رسالة من الجماهيرية العربية الليبية
١٥٧	٣٣ رسائل بشأن تعزيز الأمن الدولي والعلاقات الثنائية والمتعددة الأطراف
١٥٨	٣٤ رسالة من اسرائيل
١٥٩	٣٥ رسالة من ماليزيا
١٦٠	٣٦ رسائل من منظمة المؤتمر الإسلامي
١٦١	٣٧ رسالتان بشأن الحالة في تيمور
١٦٢	٣٨ رسائل من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وايطاليا وتشيكوسلوفاكيا وجمهورية ألمانيا الاتحادية بشأن رومانيا
١٦٣	٣٩ رسائل من مجلس التعاون لدول الخليج العربية
١٦٤	٤٠ رسالة من فرنسا
١٦٥	٤١ رسائل من كوبا
١٦٦	٤٢ رسالتان بشأن العلاقات بين الجماهيرية العربية الليبية والولايات المتحدة الأمريكية
١٦٧	٤٣ رسالتان تحيلان نصي قرارين اتخذتهما الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين
١٦٨	٤٤ رسائل من تشاد والجماهيرية العربية الليبية والسودان
١٦٩	٤٥ رسائل من ألبانيا ويوغوسلافيا
١٧٠	٤٦ رسالة من اندونيسيا وايرلندا

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفصل</u>
١٧١	٤٧ الرسائل الواردة من اسرائيل
١٧٤	٤٨ رسالة من ايرلندا
١٧٥	٤٩ رسالة بشأن مسألة الهند وباكستان
١٧٦	٥٠ رسالة من العراق
١٧٧	٥١ رسالة بشأن شكوى من العراق

التذييلات

١٧٨	- أولا أعضاء مجلس الأمن خلال السنتين ١٩٨٩ و ١٩٩٠
١٧٩	- ثانيا الممثلون ونوابهم والممثلون المناوبون والممثلون بالنيابة المعتمدون لدى مجلس الأمن
١٨١	- ثالثا رؤساء مجلس الأمن
١٨٣	- رابعا الجلسات التي عقدها مجلس الأمن خلال الفترة من ١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٩ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠
١٨٨	- خامسا القرارات التي اتخذها مجلس الأمن خلال الفترة من ١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٩ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠
١٨٩	- سادسا الجلسات التي عقدتها الهيئات الفرعية التابعة لمجلس الأمن في الفترة من ١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٩ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠
١٩٠	- سابعا قائمة بالمسائل المعروضة على مجلس الأمن

مقدمة

يقدم مجلس الأمن هذا التقرير الى الجمعية العامة وفقا للفقرة ٣ من المادة ٢٤ والفقرة ١ من المادة ١٥ من ميثاق الأمم المتحدة. وهو التقرير السنوي الخامس والأربعون الذي يقدمه مجلس الأمن الى الجمعية العامة. وتعمم هذه التقارير بوصفها الملحق رقم ٢ للوثائق الرسمية لكل دورة عادية من دورات الجمعية العامة.

وكما كانت الحال في السنوات السابقة، فإن هذا التقرير لا يقصد به أن يكون بديلا عن محاضر مجلس الأمن التي تشكل السجل الشامل الرسمي الوحيد لمداولاته، وإنما الغاية منه أن يكون دليلا لأنشطة المجلس خلال الفترة التي يشملها. ومن الجدير بالملاحظة في هذا الصدد أن المجلس قرر في كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ أن يجعل تقريره أقصر وأوجز دون تغيير هيكله الأساسي. وعلاوة على ذلك، وافق المجلس في عام ١٩٨٥، تمشيا مع روح قراره الصادر في عام ١٩٧٤، على الكف عما كان متبعا من تلخيص الوثائق الموجهة الى رئيس المجلس أو الى الأمين العام والمعممة كوثائق رسمية للمجلس، والاكتفاء بدلا من ذلك ببيان موضوع ما يتعلق منها بإجراءات المجلس. وقد أعد التقرير الحالي وفقا لهذين المقررين.

وقد رتبت فصول الجزء الأول ترتيبا زمنيا على أساس المناسبة الأولى التي نظر فيها مجلس الأمن في البند في جلسة رسمية خلال الفترة التي يشملها هذا التقرير. وبالمثل، رتبت فصول الجزء الرابع ترتيبا زمنيا على أساس تاريخ أول رسالة وردت بشأن كل بند من البنود خلال الفترة نفسها.

ومما يذكر، فيما يتعلق بعضوية مجلس الأمن خلال الفترة التي يشملها التقرير، أن الجمعية العامة انتخبت في الجلسة العامة ٣٤ من دورتها الرابعة والأربعين، المعقودة في ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩، رومانيا وزائير وكوبا وكوت ديفوار واليمن الديمقراطية* أعضاء غير دائمين في المجلس لشغل المقاعد التي شغرت في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ بانتهاء مدة عضوية البرازيل والجزائر والسنغال ونيبال ويوغوسلافيا.

وتمتد الفترة التي يشملها هذا التقرير من ١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٩ الى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠ وقد عقد مجلس الأمن خلالها ٥٩ جلسة.

* قبلت اليمن عضوا في الأمم المتحدة في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٤٧ واليمن الديمقراطية في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٧. وفي ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٠، اندمج البلدان وأصبحا منذ ذلك التاريخ يمثلان كعضو واحد اسمه اليمن.

الجزء الأول

المسائل التي نظر فيها مجلس الأمن بمقتضى مسؤوليته عن صون السلم والأمن الدوليين

الفصل ١

الحالة في الأراضي العربية المحتلة

ألف - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٧ حزيران/يونيه و ٥ تموز/يوليه ١٩٨٩ وطلب عقد جلسة رسالة مؤرخة في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٩ (S/20706) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للجمهورية العربية السورية بصفته الرئيس الحالي لمجموعة الدول العربية، يحيل بها تقريراً صدر عملاً بتوصية اللجنة العربية الدائمة لحقوق الإنسان، التي اعتمدها مجلس جامعة الدول العربية في دورته الحادية والتسعين بالقرار ٤٩٠٧ المؤرخ في ٣٠ آذار/مارس ١٩٨٩.

رسالة مؤرخة في ٢٨ حزيران/يونيه (S/20703) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسبانيا يحيل بها نص إعلان اعتمده الدول الإثنتا عشرة الأعضاء في الاتحاد الأوروبي في اجتماع المجلس الأوروبي المعقود في مدريد يومي ٢٦ و ٢٧ حزيران/يونيه.

رسالة مؤرخة في ٢٩ حزيران/يونيه (S/20708) موجهة إلى الأمين العام من المراقب عن فلسطين.

رسالة مؤرخة في ٣٠ حزيران/يونيه (S/20709) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل الجمهورية العربية السورية بصفته الرئيس الحالي لمجموعة الدول العربية يطلب فيها عقد اجتماع فوري لمجلس الأمن.

رسالة مؤرخة في ١ تموز/يوليه (S/20712) موجهة إلى الأمين العام من ممثل لبنان.

رسالة مؤرخة في ٥ تموز/يوليه (S/20714) موجهة إلى الأمين العام من الرئيس بالانابة للجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف.

باء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٧٠ (٦ تموز/يوليه ١٩٨٩) في الجلسة ٢٨٧٠، المعقودة في ٦ تموز/يوليه، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"الحالة في الأراضي العربية المحتلة:

"رسالة مؤرخة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨٩ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للجمهورية العربية السورية لدى الأمم المتحدة (S/20709)."

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثل اسرائيل، بناء على طلبه، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت، وفقاً للأحكام ذات الصلة في ميثاق الأمم المتحدة والمادة ٢٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

وأعلم الرئيس المجلس برسالة مؤرخة في ٣ تموز/يوليه (S/20711) من المراقب عن فلسطين، يطلب فيها أن يقوم المجلس، وفقا لممارساته السابقة، بدعوته إلى المشاركة في المناقشة المتعلقة بالبند وأضاف الرئيس أن الطلب لم يقدم عملا بالمادة ٣٧ أو المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، ولكن اذا ما ووفق عليه فإن المجلس سيدعو المراقب عن فلسطين إلى الاشتراك في المناقشة، ليس بموجب المادة ٣٧ أو المادة ٣٩، ولكن بنفس حقوق الاشتراك المكفولة بموجب المادة ٣٧.

وأدلى ممثل الولايات المتحدة ببيان يتعلق بذلك الطلب.

قرار: في الجلسة ٢٨٧٠، المعقودة في ٦ تموز/يوليه ١٩٨٩، ووفق على طلب فلسطين بأغلبية ١١ صوتا (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، اثيوبيا، البرازيل، الجزائر، السنغال، الصين، فنلندا، كولومبيا، ماليزيا، نيبال، يوغوسلافيا) مقابل صوت واحد (الولايات المتحدة الأمريكية) وامتناع ٣ أعضاء عن التصويت (فرنسا، كندا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية).

ولفت الرئيس الانتباه إلى نص مشروع قرار (S/20701) قدمته اثيوبيا والجزائر والسنغال وكولومبيا وماليزيا ونيبال ويوغوسلافيا.

واستمع المجلس إلى بيان أدلى به ممثل اسرائيل.

ثم بدأ المجلس اجراءات التصويت.

وقبل التصويت، أدلى ممثل الولايات المتحدة ببيان.

ثم انتقل المجلس الى التصويت على مشروع القرار.

قرار: في الجلسة ٢٨٧٠، المعقودة في ٦ تموز/يوليه ١٩٨٩، اعتمد مشروع القرار (S/20710) بأغلبية ١٤ صوتا مؤيدا (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، اثيوبيا، البرازيل، الجزائر، السنغال، الصين، فرنسا، فنلندا، كندا، كولومبيا، ماليزيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، نيبال، يوغوسلافيا)، مقابل لا شيء، وامتناع عضو واحد عن التصويت (الولايات المتحدة الأمريكية) بوصفه القرار ٦٣٦ (١٩٨٩).

وفيما يلي نص القرار ٦٣٦ (١٩٨٩):

"إن مجلس الأمن،

"إذ يؤكد من جديد قراره ٦٠٧ (١٩٨٨) المؤرخ في ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨ و ٦٠٨ (١٩٨٨) المؤرخ في ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨،

"وقد علم أن اسرائيل، السلطة القائمة بالاحتلال، قامت مرة أخرى، وفي تحد لهذين القرارين، بإبعاد ثمانية مدنيين فلسطينيين في ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٨٩،

وإذ يعرب عن قلقه الشديد إزاء الحالة في الأراضي الفلسطينية المحتلة،

"وإذ يشير إلى اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب، المؤرخة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩، وخاصة المادتين ٤٧ و ٤٩ منها،

١ - "يأسف بالغ الأسف لاستمرار اسرائيل، السلطة القائمة بالاحتلال، في ابعاد المدنيين الفلسطينيين؛

٢ - "يطلب إلى اسرائيل أن تكفل العودة الآمنة والفورية إلى الأراضي الفلسطينية المحتلة لمن تم ابعادهم، وأن تكف فوراً عن ابعاد أي فلسطينيين مدنيين آخرين؛

٣ - "يؤكد من جديد انطباق اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب، المؤرخة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩، على الأراضي الفلسطينية التي تحتلها اسرائيل منذ عام ١٩٦٧، بما في ذلك القدس، وعلى الأراضي العربية المحتلة الأخرى؛

٤ - "يقرر إبقاء الحالة قيد الاستعراض".

وأدلى ممثل فلسطين ببيان.

جيم - الرسائل الواردة في الفترة بين ١٧ تموز/يوليه و ٢٩ آب/اغسطس ١٩٨٩ وطلب عقد جلسة رسالة مؤرخة في ١٧ تموز/يوليه (S/20734) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل.

رسالة مؤرخة في ٢٨ آب/اغسطس (S/20816) موجهة إلى الأمين العام من المراقب عن فلسطين.

رسالة مؤرخة في ٢٩ آب/اغسطس (S/20817) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل قطر يطلب فيها، باسم مجموعة الدول العربية، عقد اجتماع عاجل للمجلس.

رسالة مؤرخة في ٢٩ آب/اغسطس (S/20822) موجهة إلى الأمين العام من ممثل لبنان.

دال - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٨٣ (٣٠ آب/اغسطس ١٩٨٩)
في الجلسة ٢٨٨٣، المعقودة في ٣٠ آب/اغسطس، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"الحالة في الأراضي العربية المحتلة:

"رسالة مؤرخة في ٢٩ آب/اغسطس ١٩٨٩ وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لقطر لدى الأمم المتحدة (S/20817)."

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثل اسرائيل، بناء على طلبه، إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت.

وأعلم الرئيس المجلس برسالة مؤرخة في ٣٠ آب/اغسطس (S/20823) من المراقب عن فلسطين لدى الأمم المتحدة يطلب فيها أن يقوم المجلس، وفقاً لممارسته السابقة، بدعوته إلى الاشتراك في المناقشة المتعلقة بالبند وأضاف الرئيس أن الطلب لم يقدم عملاً بالمادة ٣٧ أو المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت

لمجلس الأمن، ولكنه اذا ما ووفق عليه، فإن المجلس سوف يدعو المراقب عن فلسطين إلى الاشتراك في المناقشة، ليس بموجب المادة ٣٧ أو المادة ٣٩، ولكن بنفس حقوق الاشتراك المكفولة بموجب المادة ٣٧.

وأدلى ممثل الولايات المتحدة ببيان يتعلق بذلك الطلب.

قرار: في الجلسة ٢٨٨٣ المعقودة في ٣٠ آب/أغسطس ١٩٨٩، ووفق على طلب فلسطين بأغلبية ١١ صوتا (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، اثيوبيا، البرازيل، الجزائر، السنغال، الصين، فنلندا، كولومبيا، ماليزيا، نيبال، يوغوسلافيا) مقابل صوت واحد (الولايات المتحدة الأمريكية) وامتناع ٣ أعضاء عن التصويت (فرنسا وكندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية).

ولضت الرئيس الانتباه إلى نص مشروع قرار (S/20820) قدمته اثيوبيا والجزائر والسنغال وكولومبيا وماليزيا ونيبال ويوغوسلافيا.

وبدأ المجلس النظر في البند واستمع إلى بيان من ممثل اسرائيل.

ثم بدأ المجلس اجراءات التصويت.

وقبل التصويت، أدلى ممثل الولايات المتحدة ببيان.

ثم انتقل مجلس الأمن الى التصويت على مشروع القرار.

قرار: في الجلسة ٢٨٨٣، المعقودة في ٣٠ آب/أغسطس ١٩٨٩ اعتمد مشروع القرار (S/20820) بأغلبية ١٤ صوتا مؤيدا (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، اثيوبيا، البرازيل، الجزائر، السنغال، الصين، فرنسا، فنلندا، كندا، كولومبيا، ماليزيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، نيبال، يوغوسلافيا)، مقابل لا شيء، وامتناع عضو واحد عن التصويت (الولايات المتحدة الأمريكية) بوصفه القرار ٦٤١ (١٩٨٩).

وفيما يلي نص القرار ٦٤١ (١٩٨٩):

"إن مجلس الأمن،

"إذ يؤكد من جديد قراراته ٦٠٧ (١٩٨٨) المؤرخ في ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨، و ٦٠٨ (١٩٨٨) المؤرخ في ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨، و ٦٣٦ (١٩٨٩) المؤرخ في ٦ تموز/يوليه ١٩٨٩،

"وقد علم أن اسرائيل، السلطة القائمة بالاحتلال، قامت مرة أخرى، وفي تحد لهذه القرارات، بإبعاد خمسة مدنيين فلسطينيين في ٢٧ آب/أغسطس ١٩٨٩،

وإذ يعرب عن قلقه الشديد إزاء الحالة في الأراضي الفلسطينية المحتلة،

وإذ يشير إلى اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب، المؤرخة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩، وخاصة المادتين ٤٧ و ٤٩ منها،

١ - يشجب استمرار اسرائيل، السلطة القائمة بالاحتلال، في ابعاد المدنيين الفلسطينيين؛

٢ - يطلب إلى اسرائيل أن تكفل العودة الآمنة والفورية إلى الأراضي الفلسطينية المحتلة لمن تم ابعادهم، وأن تكف فوراً عن ابعاد أي مدنيين فلسطينيين آخرين؛

٣ - يؤكد من جديد انطباق اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب، المؤرخة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩، على الأراضي الفلسطينية التي تحتلها اسرائيل منذ عام ١٩٦٧، بما في ذلك القدس، وعلى الأراضي العربية المحتلة الأخرى؛

٤ - يقرر ابقاء الحالة قيد الاستعراض.

وأدلى ممثل فلسطين ببيان

هاء - الرسائل الواردة في الفترة بين ٣٠ آب/أغسطس و ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ وطلب

عقد جلسة

رسالة مؤرخة في ٣٠ آب/أغسطس (S/20824) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للبحرين يحيل بها البيان الصحفي الصادر عن الدورة الثانية والثلاثين للمجلس الوزاري لمجلس التعاون لدول الخليج العربية المعقود في جدة في ٢٨ و ٢٩ آب/أغسطس.

رسالة مؤرخة في ١٢ أيلول/سبتمبر (S/20824) موجهة إلى الأمين العام من المراقب عن فلسطين.

رسالة مؤرخة في ٢١ أيلول/سبتمبر (S/20860) موجهة إلى الأمين العام من رئيس اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف.

رسالة مؤرخة في ٢٢ أيلول/سبتمبر (S/20866) موجهة إلى الأمين العام من المراقب عن فلسطين.

رسالة مؤرخة في ٥ تشرين الأول/أكتوبر (S/20886) موجهة إلى الأمين العام من المراقب عن فلسطين.

مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ١٦ تشرين الأول/أكتوبر (S/20902) يلقت بها الانتباه إلى قرار الجمعية العامة ٢/٤٤ المؤرخ في ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦، المعنون "انتفاضة الشعب الفلسطيني" وتورد مقتطفاً منه.

رسالة مؤرخة في ١٩ تشرين الأول/أكتوبر (S/20912) موجهة إلى الأمين العام من ممثل الكويت يحيل بها نص بيان صادر عن أمير دولة الكويت ورئيس الدورة الخامسة لمنظمة المؤتمر الاسلامي.

رسالة مؤرخة في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر (S/20920 و Corr.1) موجهة إلى الأمين العام من المراقب عن فلسطين.

رسالة مؤرخة في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر (S/20925 و Corr.1) موجهة إلى الأمين العام من المراقب عن فلسطين.

رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20942) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل الكويت بصفته الرئيس الحالي لمجموعة الدول العربية، يطلب فيها، باسم أعضاء تلك المجموعة، اجتماعاً فورياً لمجلس الأمن.

واو - النظر في المسألة في الجلسات من ٢٨٨٧ إلى ٢٨٨٩ (٦ و ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩) في الجلسة ٢٨٨٧، المعقودة في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"الحالة في الأراضي العربية المحتلة"

"رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للكويت لدى الأمم المتحدة (ر/٢٤٩٠٢)".

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي إسرائيل والكويت والمملكة العربية السعودية، بناءً على طلبهم، إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت.

وأعلم الرئيس المجلس برسالة مؤرخة في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20949) من المراقب عن فلسطين يطلب فيها أن يقوم المجلس، وفقاً لممارسته السابقة، بدعوته إلى الاشتراك في المناقشة المتعلقة بالبند. وأضاف الرئيس أن الطلب لم يقدم عملاً بالمادة ٣٧ أو المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، ولكن إذا ما ووفق عليه، فإن المجلس سوف يدعو المراقب عن فلسطين للاشتراك في المناقشة، ليس بموجب المادة ٣٧ أو ٣٩، ولكن بنفس حقوق الاشتراك المكفولة بموجب المادة ٣٧.

وأدلى ممثل الولايات المتحدة ببيان يتعلق بذلك الطلب.

قرار: في الجلسة ٢٨٨٧، المعقودة في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩، ووفق على طلب فلسطين بأغلبية ١١ صوتاً (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، اثيوبيا، البرازيل، الجزائر، السنغال، الصين، فنلندا، كولومبيا، ماليزيا، نيبال، يوغوسلافيا) مقابل صوت واحد (الولايات المتحدة الأمريكية) وامتناع ٣ أعضاء عن التصويت (فرنسا، كندا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية).

وأعلم الرئيس المجلس برسالة مؤرخة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20950) من ممثل الجزائر يطلب فيها توجيه دعوة بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس إلى السيد كلوفيس مقصود، المراقب عن جامعة الدول العربية. ونظراً لعدم وجود اعتراض، وجه الرئيس الدعوة المطلوبة.

ولفت الرئيس الانتباه إلى نص مشروع قرار (S/20945) قدمته اثيوبيا والجزائر والسنغال وكولومبيا وماليزيا ونيبال ويوغوسلافيا، وهو كما يلي:

"إن مجلس الأمن،"

"وقد نظر في الرسالة المؤرخة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الموجهة من الممثل الدائم للكويت لدى الأمم المتحدة (S/20942)، بصفته رئيس مجموعة الدول العربية لشهر تشرين الثاني/نوفمبر،

"وإذ يشير إلى قراراته ذات الصلة بالحالة في الأرض الفلسطينية، بما فيها القدس، والأراضي العربية الأخرى التي تحتلها إسرائيل منذ سنة ١٩٦٧، لاسيما القرار ٦٠٥ (١٩٨٧) المؤرخ في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧.

"وإذ يحيط علما بقرار الجمعية العامة ٢/٤٤ المؤرخ في ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩،

"وإذ يضع في اعتباره حقوق جميع الشعوب غير القابلة للتصرف المعترف بها في ميثاق الأمم المتحدة والواردة في الإعلان العالمي لحقوق الانسان،

"وإذ يشير أيضا إلى اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين في وقت الحرب، المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩،

"وإذ تثير جزعه الحالة المتدهورة في الأرض الفلسطينية التي تحتلها إسرائيل منذ عام ١٩٦٧، بما فيها القدس،

"وقد استمع إلى البيانات المتعلقة بسياسات وممارسات إسرائيل، السلطة القائمة بالاحتلال، وبتصرف جنودها وعمالها في تلك الأراضي كما ظهر في مدينة بيت ساحور وغيرها من المدن، وفي مخيمات اللاجئين،

"وإذ يأخذ في اعتباره الحاجة العاجلة للنظر في تدابير تتعلق بالحماية النزوية والدولية للسكان المدنيين الفلسطينيين الرازحين تحت الاحتلال الاسرائيلي،

"وإذ يضع في اعتباره أن السياسات والممارسات الحالية التي تنتهجها إسرائيل السلطة القائمة بالاحتلال، في الأرض المحتلة تنطوي حتما على آثار خطيرة على المساعي الرامية إلى تحقيق سلام شامل وعادل ودائم في الشرق الأوسط،

"١ - يشجب بقوة تلك السياسات والممارسات التي تنتهجها إسرائيل، السلطة القائمة بالاحتلال، والتي تشكل انتهاكا لحقوق الانسان للشعب الفلسطيني في الأرض المحتلة، خاصة محاصرة المدن ونهب منازل السكان كما حدث في بيت ساحور، والمصادرة غير الشرعية والتعسفية لممتلكاتهم ونفائسهم؛

"٢ - يعيد مرة أخرى تأكيد أن اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب، المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩، تنطبق على الأرض الفلسطينية، بما فيها القدس، والأراضي العربية الأخرى التي تحتلها إسرائيل منذ عام ١٩٦٧؛

"٣ - يطلب مرة أخرى إلى إسرائيل، السلطة القائمة بالاحتلال، أن تمتثل فورا وبدقة لاتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب، المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩، وأن تكف فورا عن تلك السياسات والممارسات التي تشكل انتهاكا لأحكام هذه الاتفاقية؛

"٤ - يطلب إلى جميع الأطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية جنيف الرابعة أن تضمن احترامها، بما في ذلك الالتزام، بموجب هذه الاتفاقية، من جانب السلطة القائمة بالاحتلال بمعاملة سكان الأرض المحتلة معاملة إنسانية في جميع الأوقات وفي جميع الظروف؛

٥ - يطلب إلى اسرائيل أن تكف عن ارتكاب هذه الممارسات والأعمال وأن ترفع الحصار الذي تفرضه؛

٦ - يحث على أن تعيد اسرائيل الممتلكات المصادرة بصورة غير شرعية وتعسفية إلى أصحابها؛

٧ - يطلب إلى الأمين العام أن يجري رصدًا موقعيًا للحالة الراهنة في الأرض الفلسطينية المحتلة منذ سنة ١٩٦٧، بما فيها القدس، وذلك بجميع الوسائل المتاحة له، وأن يقدم تقارير دورية عن ذلك، على أن يقدم أولها في موعد لا يتجاوز ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠.

وبدأ المجلس نظره في هذا البند واستمع إلى بيان من ممثل الكويت، بصفته الرئيس الحالي لمجموعة الدول العربية.

وأدلى ممثل فلسطين ببيان.

وفي الجلسة ٢٨٨٨، المعقودة في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر، واصل المجلس نظره في هذا البند.

وبالإضافة إلى الممثلين الذين سبقت دعوتهم، دعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثل جمهورية إيران الإسلامية بناء على طلبه إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت.

واستمر المجلس في نظر هذا البند واستمع إلى بيانات أدلى بها كل من ممثل المملكة العربية السعودية، بصفته رئيس المجموعة الإسلامية بالأمم المتحدة، وممثلة السنغال، التي تحدثت أيضا بصفتها رئيسة اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف، وممثلو اسرائيل ويوغوسلافيا ونيبال وجمهورية إيران الإسلامية.

ووفقا لقرار اتخذه المجلس في الجلسة ٢٨٨٧، استمع إلى بيان من السيد مقصود.

وفي الجلسة ٢٨٨٩، المعقودة في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر، استأنف المجلس نظره في هذا البند.

ووجه الرئيس الانتباه إلى نص مشروع قرار منقح (S/20945/Rev.1)، مقدم من اثيوبيا والجزائر والسنغال وكولومبيا وماليزيا ونيبال ويوغوسلافيا، وهو كما يلي:

"إن مجلس الأمن،

"وقد نظر في الرسالة المؤرخة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الموجهة من الممثل الدائم للكويت لدى الأمم المتحدة (S/20942)، بصفته رئيس مجموعة الدول العربية لشهر تشرين الثاني/نوفمبر،

"وإذ يشير إلى قراراته ذات الصلة بالحالة في الأرض الفلسطينية، بما فيها القدس، والأراضي العربية الأخرى التي تحتلها اسرائيل منذ سنة ١٩٦٧، لاسيما القرار ٦٠٥ (١٩٨٧) المؤرخ في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧،

"وإذ يحيط علما بقرار الجمعية العامة ٢/٤٤ المؤرخ في ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩،

"وإذ يضع في اعتباره حقوق جميع الشعوب غير القابلة للتصرف المعترف بها في ميثاق الأمم المتحدة والواردة في الإعلان العالمي لحقوق الانسان،

"وإذ يشير أيضا إلى اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين في وقت الحرب، المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩،

"وإذ تشير جزعه الحالة المتدهورة في الأرض الفلسطينية التي تحتلها اسرائيل منذ عام ١٩٦٧، بما فيها القدس،

"وقد استمع إلى البيانات المتعلقة بسياسات وممارسات اسرائيل، السلطة القائمة بالاحتلال، وبتصرف جنودها وعملائها في تلك الأراضي كما ظهر في مدينة بيت ساحور وغيرها من المدن، وفي مخيمات اللاجئين،

"وإذ يأخذ في اعتباره الحاجة العاجلة للنظر في تدابير تتعلق بالحماية النزيهة والدولية للسكان المدنيين الفلسطينيين الراضحين تحت الاحتلال الاسرائيلي،

"وإذ يضع في اعتباره أن السياسات والممارسات الحالية التي تنتهجها اسرائيل السلطة القائمة بالاحتلال، في الأرض المحتلة تنطوي حتما على آثار خطيرة على المساعي الرامية إلى تحقيق سلام شامل وعادل ودائم في الشرق الأوسط،

١ - يشجب بقوة تلك السياسات والممارسات التي تنتهجها اسرائيل، السلطة القائمة بالاحتلال، والتي تشكل انتهاكا لحقوق الانسان للشعب الفلسطيني في الأرض المحتلة، خاصة محاصرة المدن ونهب منازل السكان كما حدث في بيت ساحور، والمصادرة غير الشرعية والتعسفية لممتلكاتهم ونفائسهم؛

٢ - يطلب إلى اسرائيل أن تكف عن ارتكاب هذه الممارسات والأعمال وأن ترفع الحصار الذي تفرضه؛

٣ - يحث على أن تعيد اسرائيل الممتلكات المصادرة بصورة غير شرعية وتعسفية إلى أصحابها؛

٤ - يعيد مرة أخرى تأكيد أن اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب، المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩، تنطبق على الأرض الفلسطينية، بما فيها القدس، والأراضي العربية الأخرى التي تحتلها اسرائيل منذ عام ١٩٦٧؛

٥ - يطلب مرة أخرى إلى اسرائيل، السلطة القائمة بالاحتلال، أن تمتثل فورا وبدقة لاتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب، المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩، وأن تكف فورا عن تلك السياسات والممارسات التي تشكل انتهاكا لأحكام هذه الاتفاقية؛

٦ - يطلب إلى جميع الأطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية جنيف الرابعة أن تضمن احترامها، بما في ذلك الالتزام، بموجب هذه الاتفاقية، من جانب السلطة القائمة بالاحتلال بمعاملة سكان الأرض المحتلة معاملة إنسانية في جميع الأوقات وفي جميع الظروف؛

٧" - يطلب إلى الأمين العام أن يجري رصدًا موقعيًا للحالة الراهنة في الأرض الفلسطينية المحتلة منذ سنة ١٩٦٧، بما فيها القدس، وذلك بجميع الوسائل المتاحة له، وأن يقدم تقارير دورية عن ذلك، على أن يقدم أولها في أقرب وقت ممكن.

واستمع المجلس إلى بيانات أدلى بها ممثلو اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وماليزيا وفنلندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية والجزائر وكندا وأثيوبيا والبرازيل وكولومبيا وفرنسا وإلى بيان أدلى به رئيس المجلس، بصفته ممثل الصين.

ثم انتقل المجلس إلى التصويت على مشروع القرار.

قرار: في الجلسة ٢٨٨٩، المعقودة في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩، حصل مشروع القرار المنقح (S/20945/Rev.1) على ١٤ صوتًا مؤيدًا (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، أثيوبيا، البرازيل، الجزائر، السنغال، الصين، فرنسا، فنلندا، كندا، كولومبيا، ماليزيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية، نيبال، يوغوسلافيا)، وصوت واحد معارض (الولايات المتحدة الأمريكية) ولم يعتمد، نظرًا للصوت السلبي الذي أدلى به عضو دائم في المجلس.

وعقب التصويت أدلى ممثلًا الولايات المتحدة وكندا ببيانين.

وأدلى ممثل فلسطين ببيان.

زاي - الرسائل الواردة في الفترة بين ٦ كانون الأول/ديسمبر و ١٣ آذار/مارس ١٩٩٠ وطلب عقد جلسة رسالة مؤرخة في ٦ كانون الأول/ديسمبر (S/21009) موجهة إلى الأمين العام من رئيسة اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف.

رسالة مؤرخة في ٢٧ كانون الأول/ديسمبر (S/21061) موجهة إلى الأمين العام من المراقب عن فلسطين.

رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الثاني/يناير (S/21089) موجهة إلى الأمين العام من رئيسة اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف.

رسالة مؤرخة في ١٩ كانون الثاني/يناير (S/21098) موجهة إلى الأمين العام من المراقب عن فلسطين.

رسالة مؤرخة في ٣١ كانون الثاني/يناير (S/21118) موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية لدى الأمم المتحدة يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢٩ كانون الثاني/يناير صادرة عن النائب الأول لوزير خارجية اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية إلى رئيس الفريق القنصلي الإسرائيلي في موسكو.

رسالة مؤرخة في ٧ شباط/فبراير (S/21133) موجهة إلى الأمين العام من ممثل الكويت يحيل بها نص كلمة أدلى بها صاحب السمو الشيخ جابر الأحمد الصباح أمير دولة الكويت ورئيس القمة الخامسة لمنظمة المؤتمر الإسلامي بمناسبة احتفال المنظمة بمرور عشرين عامًا على انشائها.

رسالة مؤرخة في ٧ شباط/فبراير (S/21134) موجهة إلى الأمين العام من ممثل المملكة العربية السعودية، بصفته رئيس المجموعة الاسلامية بالأمم المتحدة، يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٥ شباط/فبراير من الأمين العام لمنظمة المؤتمر الاسلامي إلى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ٩ شباط/فبراير (S/21137) موجهة إلى الأمين العام من ممثل الاتحاد السوفياتي يحيل بها نص بيان صدر في نفس اليوم عن وزارة الخارجية.

رسالة مؤرخة في ١٢ شباط/فبراير (S/21139) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل الاتحاد السوفياتي يطلب فيها عقد جلسة للمجلس.

رسالة مؤرخة في ١٢ شباط/فبراير (S/21144) موجهة إلى الأمين العام من ممثل تونس يحيل بها نص بيان صدر في ٣١ كانون الثاني/يناير عن وزارة الشؤون الخارجية في تونس.

رسالة مؤرخة في ١٣ شباط/فبراير (S/21243) موجهة إلى الأمين العام من ممثل الاتحاد السوفياتي يحيل بها نص بيان صدر عن النائب الأول لوزير خارجية اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في ١٢ شباط/فبراير.

رسالة مؤرخة في ١٥ شباط/فبراير (S/21151) موجهة إلى الأمين العام من رئيس اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف.

مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ٢٠ شباط/فبراير (S/21153) يوجه فيها انتباه المجلس إلى قرار الجمعية العامة ٤٧/٤٤ المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ والمعنون "وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى"، ويحيل بموجبها مقتطف من القرار ٤٧/٤٤ طء.

رسالة مؤرخة في ٢٧ شباط/فبراير (S/21174) موجهة إلى الأمين العام من المراقب عن فلسطين.

رسالة مؤرخة في ٨ آذار/مارس (S/21182) موجهة إلى الأمين العام من ممثل عمان يحيل بها نص بيان صحفي مؤرخ في ٥ آذار/مارس، صدر عن الدورة الرابعة والثلاثين للمجلس الوزاري التابع لمجلس التعاون لدول الخليج العربية، المعقودة في الرياض يومي ٤ و ٥ آذار/مارس برئاسة وزير الدولة للشؤون الخارجية في عمان.

رسالة مؤرخة في ١٢ آذار/مارس (S/21186) موجهة إلى الأمين العام من ممثل الاتحاد السوفياتي يحيل بها نص بيان مؤرخ في ٧ آذار/مارس صدر عن المتحدث باسم وزارة خارجية اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية.

رسالة مؤرخة في ١٣ آذار/مارس (S/21192) موجهة إلى الأمين العام من ممثل يوغوسلافيا يحيل بها نص البلاغ الختامي للاجتماع الوزاري للجنة التسعة المعنية بفلسطين والتابعة لحركة بلدان عدم الانحياز، المعقود في ١١ آذار/مارس بتونس.

حاء - النظر في المسألة في الجلسات ٢٩١٠ إلى ٢٩١٢ و ٢٩١٤ و ٢٩١٥ و ٢٩٢٠ و (١٥-٢٩ آذار/مارس و ٣ أيار/مايو ١٩٩٠)

في الجلسة ٢٩١٠، المعقودة في ٥ آذار/مارس، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"الحالة في الأراضي العربية المحتلة:

"رسالة مؤرخة في ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٠ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية لدى الأمم المتحدة (S/21139).

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي اسرائيل والأردن والسنغال، بناء على طلبهم، إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت.

وأبلغ الرئيس المجلس برسالة مؤرخة في ١٣ آذار/مارس (S/21191) موجهة من المراقب عن فلسطين يطلب فيها، وفقا للممارسة السابقة للمجلس، توجيه دعوة إلى السيد فاروق قدومي، رئيس الدائرة السياسية لمنظمة التحرير الفلسطينية، للاشتراك في المناقشة المتعلقة بالبند. وأضاف الرئيس أن هذا الطلب لم يقدم عملا بالمادة ٣٧ أو المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، ولكن إذا ما وافق المجلس عليه فسوف توجه الدعوة للمراقب عن فلسطين للاشتراك في المناقشة ليس بموجب المادة ٣٧ أو المادة ٣٩، ولكن بنفس حقوق الاشتراك المكفولة بموجب المادة ٣٧.

وأدلى ممثل الولايات المتحدة ببيان بشأن ذلك الطلب.

قرار: في الجلسة ٢٩١٠، المعقودة في ١٥ آذار/مارس ١٩٩٠، ووفق على طلب فلسطين بأغلبية ١١ صوتا (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، واثيوبيا، ورومانيا، وزائير، والصين، وفنلندا، وكوبا، وكوت ديفوار، وكولومبيا، وماليزيا، واليمن الديمقراطية مقابل صوت واحد (الولايات المتحدة الأمريكية)، وامتناع ٣ أعضاء عن التصويت (فرنسا، وكندا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية).

وأبلغ الرئيس المجلس كذلك أنه تلقى رسالة مؤرخة في ١٥ آذار/مارس (S/21193) موجهة من الممثل الدائم للأردن يطلب فيها توجيه دعوة بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس، إلى السيد كلوفيس مقصود، المراقب الدائم عن جامعة الدول العربية. ونظرا لعدم وجود اعتراض، وجه الرئيس الدعوة المطلوبة.

وبدأ المجلس النظر في هذا البند واستمع إلى بيان أدلى به ممثل الاتحاد السوفياتي.

وأدلى ممثل فلسطين ببيان.

وأدلى ممثلا كوبا وماليزيا ببياناتين.

وفي الجلسة ٢٩١١، المعقودة في ١٥ آذار/مارس، واصل المجلس النظر في البند واستمع إلى بيان أدلى به ممثل الأردن، بوصفه الرئيس الحالي لمجموعة الدول العربية. وأدلى ببياناتين ممثلة السنغال، التي تحدثت بوصفها رئيسة اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف، وممثل اسرائيل.

ووفقا للقرار المتخذ في الجلسة ٢٩١٠، استمع المجلس إلى بيان أدلى به السيد مقصود.

وفي الجلسة ٢٩١٢، المعقودة في ٢٧ آذار/مارس، استأنف المجلس النظر في البند.

وبالإضافة إلى الممثلين الذين سبقت دعوتهم، دعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي اندونيسيا، وباكستان، والبحرين، وتونس، والجزائر، والجمهورية العربية الليبية، وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية، والجمهورية العربية السورية، والعراق، وقطر، ومصر، والمملكة العربية السعودية، والهند، واليمن، ويوغوسلافيا، بناء على طلبهم، للاشتراك في المناقشات، دون أن يكون لهم حق التصويت.

وأبلغ الرئيس المجلس أنه تلقى رسالة مؤرخة في ٢٣ آذار/مارس (S/21203) من ممثل المملكة العربية السعودية يطلب فيها توجيه دعوة، بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس، إلى السيد انجين أ. انساى، المراقب الدائم عن منظمة المؤتمر الإسلامي لدى الأمم المتحدة. ونظرا لعدم وجود اعتراض، وجه الرئيس الدعوة المطلوبة.

وواصل المجلس النظر في البند واستمع إلى بيانات أدلى بها ممثلو اندونيسيا، وتونس، والجمهورية العربية السورية، والصين، ومصر، والمملكة العربية السعودية، واليمن.

ووفقا للقرار المتخذ سابقا في الجلسة، استمع المجلس إلى بيان أدلى به السيد انساى.

وفي الجلسة ٢٩١٤، المعقودة في ٢٨ آذار/مارس، واصل المجلس النظر في البند.

وبالإضافة إلى الممثلين الذين سبقت دعوتهم، دعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي بنغلاديش، وجمهورية تنزانيا المتحدة، والمغرب، بناء على طلبهم، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت.

واستمع المجلس إلى بيانات أدلى بها ممثلو باكستان، والبحرين، وبنغلاديش، والجمهورية العربية الليبية، وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وقطر، والهند، ويوغوسلافيا.

وفي الجلسة ٢٩١٥، المعقودة في ٢٩ آذار/مارس، واصل المجلس النظر في البند.

وبالإضافة إلى الممثلين الذين وجهت الدعوة إليهم سابقا، دعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي أفغانستان، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، والكويت، ونيكاراغوا للاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت.

وواصل المجلس النظر في البند واستمع إلى بيانات أدلى بها ممثلو أفغانستان، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، والجزائر، والعراق، وفرنسا، وفنلندا، وكندا، والكويت، والمغرب، والمملكة المتحدة.

وفي ١٢ نيسان/ابريل ١٩٩٠، عمم مشروع قرار في صيغة مؤقتة (S/21247)، مقدم من اثيوبيا وزائير وكوبا وكوت ديفوار وكولومبيا وماليزيا واليمن الديمقراطية، ونصه كما يلي:

"إن مجلس الأمن،

"وقد نظر في سياسات وممارسات اسرائيل، السلطة القائمة بالاحتلال، في الأرض الفلسطينية التي تحتلها اسرائيل منذ سنة ١٩٦٧، بما فيها القدس، وفي الأراضي العربية المحتلة الأخرى،

"وإذ يشير إلى قراره ٢٤٢ (١٩٦٧) المؤرخ في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٧ و ٣٣٨ (١٩٧٣) المؤرخ في ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٣،

"وإذ يشير أيضا إلى قراراته ٢٣٧ (١٩٦٧) المؤرخ في ١٤ حزيران/يونيه ١٩٦٧، و ٤٦٥ (١٩٨٠) المؤرخ في ١ آذار/مارس ١٩٨٠، و ٤٧٨ (١٩٨٠) المؤرخ في ٢٠ آب/أغسطس ١٩٨٠ وغيرها من القرارات ذات الصلة،

"وإذ يضع في الاعتبار أحكام اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب المؤرخة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩،

"وإذ يؤكد أن المستوطنات وسائر التدابير التي اتخذتها إسرائيل من أجل تغيير الطابع العمراني للأراضي الفلسطينية وغيرها من الأراضي العربية المحتلة منذ سنة ١٩٦٧، بما فيها القدس، أو أي جزء منها، أو لتغيير تركيبها الديمغرافي أو هيكلها المؤسسي أو مركزها، هي غير قانونية،

"وإذ يشدد على الحاجة الملحة إلى النظر في تدابير لتوفير الحماية النزوية للسكان المدنيين الفلسطينيين الواقعين تحت الاحتلال الإسرائيلي،

"وإذ يدرك أنه لهجرة اليهود الحالية إلى إسرائيل، وإذ يعرب عن مشاعر القلق إزاء البيانات الإسرائيلية الصادرة مؤخرا بشأن توطین المدنيين والمهاجرين الجدد في الأراضي المحتلة،

"وإذ يشير إلى الفقرة ١١ من قرار الجمعية العامة ١٩٤ (د - ٣) المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٨، التي تنص على ضرورة السماح للاجئين الفلسطينيين الراغبين في العودة إلى ديارهم والعيش في سلام مع جيرانهم بفعل ذلك وعلى ضرورة دفع تعويض عن ممتلكات من يختارون عدم العودة،

"وإذ يؤكد مرة أخرى حق جميع السكان المشردين في العودة إلى ديارهم أو أماكن إقامتهم الباقية في الأراضي الأخرى التي تحتلها إسرائيل منذ سنة ١٩٦٧،

"١ - يؤكد مرة أخرى انطباق اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب المؤرخة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩، ولاسيما المادة ٤٩ التي تحظر على السلطة القائمة بالاحتلال ترحيل أو نقل أقسام من سكانها المدنيين إلى الأقليم الذي تحتله، على الأراضي الفلسطينية وغيرها من الأراضي العربية المحتلة منذ سنة ١٩٦٧، بما فيها القدس، وتعهد الأطراف المتعاقدة السامية باحترام اتفاقية جنيف الرابعة المذكورة وضمن احترامها وفقا للمادة ١ من تلك الاتفاقية؛

"٢ - يعتبر أن سياسات إسرائيل وممارساتها المتمثلة في توطین أجزاء من سكانها المدنيين والمهاجرين الجدد في الأراضي المحتلة تمثل انتهاكات لحقوق الشعب الفلسطيني وسكان الأراضي العربية المحتلة الأخرى؛

"٣ - يعتبر كذلك أن توطین المهاجرين اليهود والسياسة الإسرائيلية للاستيطان في الأراضي المحتلة يشكلان عقبة في وجه المحاولات الرامية إلى التوصل إلى سلم شامل عادل ودائم في الشرق الأوسط ويؤثران على تلك المحاولات تأثيرا ضارا؛

"٤ - يشجب سياسات اسرائيل وممارساتها الرامية الى توطين المدنيين في الأراضي المحتلة، التي تشكل انتهاكا لاتفاقية جنيف الرابعة؛

"٥ - يطلب الى اسرائيل، السلطة القائمة بالاحتلال، أن تتقيد بالتزاماتها القانونية الدولية بالكف فورا عن توطين المدنيين الاسرائيليين والمهاجرين اليهود أو أي من الفئتين، في الأراضي المحتلة، وعن أي اجراء آخر يستهدف تغيير الطابع العمراني والتركييب الديمغرافي لتلك الأراضي؛

"٦ - يطلب أيضا الى جميع الدول ألا تزود اسرائيل بأية مساعدات تستخدم فيما يتعلق بالمستوطنات في الأراضي المحتلة؛

"٧ - يطلب من الأمين العام أن يبقي الحالة قيد الاستعراض الدقيق وأن يقدم الى مجلس الأمن في موعد لا يتجاوز ٣١ أيار/مايو ١٩٩٠ تقريرا عن تنفيذ هذا القرار؛

"٨ - يقرر ابقاء الحالة في الأراضي الفلسطينية التي تحتلها اسرائيل منذ ١٩٦٧، بما فيها القدس، وفي الأراضي العربية المحتلة الأخرى، قيد الاستعراض".

وفي الجلسة ٢٩٢٠، المعقودة في ٣ أيار/مايو، واصل المجلس النظر في البند.

وبالإضافة إلى الممثلين الذين سبقت دعوتهم، دعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي تركيا واليونان، بناء على طلبهما، الى الاشتراك في المناقشات دون أن يكون لهما حق التصويت.

وواصل المجلس النظر في البند واستمع إلى بيانات أدلى بها ممثلو تركيا ورومانيا، واليونان.

وأدلى ممثل فلسطين ببيان.

كما أدلى ممثل مصر ببيان.

طاء - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٠ آذار/مارس و ٣١ أيار/مايو ١٩٩٠ وطلب عقد جلسة رسالة مؤرخة في ٢٠ آذار/مارس (S/21199) موجهة إلى الأمين العام من رئيسة اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف تحيل بها، بناء على القرار الذي اتخذته اللجنة في جلستها ١٦٩ المعقودة في ٢ آذار/مارس ١٩٩٠، طلب تعميم المقترحات من التقارير القطرية عن ممارسات حقوق الإنسان لعام ١٩٨٩، الصادرة عن وزارة خارجية الولايات المتحدة، بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة، ومن وثائق مجلس الأمن، ومرفق الرسالة.

رسالة مؤرخة في ٢٧ آذار/مارس (S/21213) موجهة إلى الأمين العام من ممثل المملكة العربية السعودية، بصفته رئيسا بالنيابة للمجموعة الاسلامية بالأمم المتحدة، يحيل بها نص بيان أصدره الأمين العام لمنظمة المؤتمر الاسلامي في جدة في ٢٦ آذار/مارس.

رسالة مؤرخة في ٢ نيسان/ابريل (S/21225) ومرفق، موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل.

رسالة مؤرخة في ٣ نيسان/ابريل (S/21226) موجهة إلى الأمين العام من ممثل مصر يحيل بها نص البيان الصادر عن وزارة خارجية مصر.

رسالة مؤرخة في ٢٣ نيسان/ابريل (S/21267) موجهة إلى الأمين العام من المراقب الدائم عن فلسطين.

رسالة مؤرخة في ٢٣ نيسان/ابريل (S/21269) موجهة إلى الأمين العام من المراقب عن فلسطين يرفق بها بياناً أصدره في نفس التاريخ رؤساء الكنائس والطوائف المسيحية في القدس.

رسالة مؤرخة في ٢٧ نيسان/ابريل (S/21276) موجهة إلى الأمين العام من مراقب فلسطين.

رسالة مؤرخة في ٣٠ نيسان/ابريل (S/21279) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لقبرص يحيل بها نص القرار الذي اعتمده المؤتمر البرلماني الدولي الثالث والثمانون الذي انعقد في نيقوسيا من ٢ إلى ٧ نيسان/ابريل.

رسالة مؤرخة في ٢٧ نيسان/ابريل (S/21280) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية يحيل بها نص بيان صدر في نفس التاريخ في جلسة اعلامية عقدت في المركز الصحفي بوزارة خارجية اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية.

رسالة مؤرخة في ١ أيار/مايو (S/21281)، موجهة إلى الأمين العام من رئيسة اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف.

رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو (S/21300) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبحرين، بصفته الرئيس الحالي للمجموعة العربية، يطلب فيها عقد اجتماع فوري لمجلس الأمن.

رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو (S/21303)، موجهة إلى الأمين العام من رئيسة اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف.

رسالة مؤرخة في ٢٢ أيار/مايو (S/21307)، موجهة إلى الأمين العام من ممثل المملكة العربية السعودية بصفته الرئيس الحالي للمجموعة الاسلامية في الأمم المتحدة، يحيل بها نص البيان الذي أصدره أمين عام منظمة المؤتمر الاسلامي في ٢١ أيار/مايو في جدة.

رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو (S/21308) ومرفق، موجهة إلى الأمين العام من المراقب عن فلسطين.

مذكرة من رئيس مجلس الأمن مؤرخة في ٢٢ أيار/مايو (S/21309) ذكر فيها أنه بعد اجراء مشاورات مع أعضاء مجلس الأمن بشأن طلب البحرين المؤرخ في ٢١ أيار/مايو (S/21300) عقد اجتماع فوري لمجلس الأمن، قرر الرئيس أن تعقد أول جلسة بشأن هذا الموضوع في جنيف، بمكتب الأمم المتحدة يوم الجمعة ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٠، الساعة ١٥/٠٠، وأن تستمر حتى انتهاء قائمة المتكلمين لتلك الجلسة.

مذكرة من رئيس مجلس الأمن مؤرخة في ٢٢ أيار/مايو (S/21310) جاء فيها أنه بصدد ما تم التوصل إليه في مشاورات مجلس الأمن التي عقدت في ٢٢ أيار/مايو، قرر الرئيس أن تعقد أول جلسة للنظر في طلب البحرين المؤرخ في ٢١ أيار/مايو (S/21300) بمكتب الأمم المتحدة في جنيف، يوم الجمعة ٢٥ أيار/مايو، الساعة ١٥/٠٠ (S/21309)، وأن أعضاء المجلس وافقوا أيضاً على تجاوز الشرط المنصوص عنه في المادة ٤٩ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن بشأن موعد إصدار المحضر الحرفي للجلسة، وأنه وفقاً لذلك، فإن المحضر الحرفي للجلسة سوف يصدر في نيويورك في وقت لاحق.

رسالة مؤرخة في ٢٢ أيار/مايو (S/21311) موجهة إلى الأمين العام من المراقب عن فلسطين.

رسالة مؤرخة في ٢٣ أيار/مايو (S/21327) موجهة إلى الأمين العام من ممثل المملكة العربية السعودية بصفتها رئيسا للمجموعة الاسلامية في الأمم المتحدة، يحيل بها نص رسالة من المراقب عن منظمة المؤتمر الإسلامي مؤرخة في ٢١ أيار/مايو، مع نص رسالة تحمل نفس التاريخ من الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي إلى الأمين العام للأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٣ أيار/مايو (S/21332) موجهة إلى الأمين العام من ممثل أيرلندا يحيل بها نص البيان الذي أصدرته الدول الاثنتا عشرة الأعضاء في الاتحاد الأوروبي.

رسالة مؤرخة في ٢٤ أيار/مايو (S/21335) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية يحيل بها نص بيان صادر من وزارة خارجية اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية مؤرخ في ٢٢ أيار/مايو.

رسالة مؤرخة في ٢٥ أيار/مايو (S/21336 و Corr.1) موجهة إلى الأمين العام من ممثلي اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ومصر، يحيلان بها نص الإعلان المشترك بين جمهورية مصر العربية واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية الذي وقع في موسكو يوم ١٥ أيار/مايو.

رسالة مؤرخة في ٢٩ أيار/مايو (S/21322) موجهة إلى الأمين العام من ممثل مدغشقر يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢٥ أيار/مايو موجهة من رئيس جمهورية مدغشقر.

رسالة مؤرخة في ٣٠ أيار/مايو (S/21321) موجهة إلى الأمين العام من المراقب عن فلسطين يحيل بها مذكرة مؤرخة في ٢٥ أيار/مايو من القيادة الوطنية الموحدة للانتفاضة إلى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ٣١ أيار/مايو (S/21339) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اليابان.

ياء - النظر في المسألة في الجلستين ٢٩٢٣ و ٢٩٢٦ (٢٥/٢٦ و ٣١ أيار/مايو ١٩٩٠) في الجلسة ٢٩٢٣، المعقودة في قصر الأمم، جنيف، في ٢٥ أيار/مايو، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"الحالة في الأراضي العربية المحتلة:

"رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٩٠ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبحرين لدى الأمم المتحدة (S/21300)."

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي الأردن، واسرائيل، والامارات العربية المتحدة، وجمهورية ايران الاسلامية، والبحرين، وبنغلاديش، وتركيا، وتونس، والجمهورية العربية السورية، وسري لانكا، والعراق، وغابون، وقطر، والكويت، ولبنان، ومصر، والمغرب، والمملكة العربية السعودية، والهند، ويوغوسلافيا، بناء على طلبهم، إلى المشاركة في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت.

وأعلم الرئيس المجلس برسالة مؤرخة في ٢٢ أيار/مايو (S/21306) من المراقب عن فلسطين، يطلب فيها أن "يقوم مجلس الأمن، وفقا لممارسته السابقة، بدعوة فخامة الرئيس ياسر عرفات، رئيس اللجنة التنفيذية

لمنظمة التحرير الفلسطينية، إلى الاشتراك في المناقشة الجارية في مجلس الأمن". وأضاف الرئيس أن الطلب لم يقدم وفقا للمادة ٣٧ وللمادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، ولكن إذا تمت الموافقة عليه، فسيدعو المجلس رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية إلى الاشتراك في المناقشة وفقا للمادة ٣٧ أو المادة ٣٩ وإنما بنفس حقوق الاشتراك المكفولة بموجب المادة ٣٧.

وأدلى ممثل الولايات المتحدة ببيان يتعلق بذلك الطلب.

قرار: في الجلسة ٢٩٢٣ المعقودة في ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٠، ووفق على طلب فلسطين بأغلبية ١١ صوتا (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، اثيوبيا، رومانيا، زائير، الصين، فنلندا، كوبا، كوت ديفوار، كولومبيا، ماليزيا، اليمن) مقابل صوت واحد (الولايات المتحدة الأمريكية) وامتناع ٣ أعضاء عن التصويت (فرنسا، وكندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية).

وأعلم الرئيس المجلس برسالة مؤرخة في ٢٤ أيار/مايو موجهة إلى الأمين العام من رئيسة اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف تطلب فيها توجيه دعوة لها بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن. ونظرا لعدم وجود اعتراض، فقد وجه الرئيس الدعوة المطلوبة.

وأعلم الرئيس المجلس أيضا برسالة مؤرخة في ٢٤ أيار/مايو (S/21313) من ممثل اليمن يطلب فيها توجيه دعوة بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن إلى السيد كلوفيس مقصود المراقب عن جامعة الدول العربية. ونظرا لعدم وجود اعتراض، وجه الرئيس الدعوة المطلوبة.

ووجه الرئيس الانتباه كذلك إلى رسالة مؤرخة في ٢٣ أيار/مايو (S/21312) من ممثل المملكة العربية السعودية، بصفته رئيسا للمجموعة الاسلامية لدى الأمم المتحدة، يطلب فيها توجيه دعوة بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت إلى سعادة السيد نبيل معروف الأمين العام المساعد لفلسطين والقدس في منظمة المؤتمر الاسلامي. ونظرا لعدم وجود اعتراض، وجه الرئيس الدعوة المطلوبة.

وبدأ المجلس نظره في هذا البند بالاستماع إلى بيان أدلى به ممثل فلسطين، السيد ياسر عرفات.

ثم استمع المجلس إلى بيانات أدلى بها وزير الدولة للشؤون القانونية لدولة البحرين، وممثلا الأردن والمملكة المتحدة، ووزير الدولة في الكويت، وممثل كولومبيا، ونائب وزير خارجية اسرائيل، وممثلو ماليزيا، والاتحاد السوفياتي، والصين، وفرنسا، وكندا، والمملكة العربية السعودية، الذي تكلم أيضا بوصفه رئيسا للمجموعة الاسلامية لدى الأمم المتحدة وبوصفه ممثل مجموعة الدول العربية في نيويورك، وكوبا، واليمن، وزائير، والجمهورية العربية السورية.

ووفقا لقرارات اتخذت من قبل في الجلسة، استمع المجلس إلى بيانين أدلى بهما رئيسة اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف والسيد معروف.

ثم علقت الجلسة حتى الساعة ٩/٠٠ من يوم السبت ٢٦ أيار/مايو.

وفي ٢٦ أيار/مايو، استأنف المجلس نظره في البند بالاستماع إلى بيانات أدلى بها ممثلو الامارات العربية المتحدة، وبنغلاديش، والعراق، واثيوبيا، ومصر، ونائب وزير الشؤون الخارجية في جمهورية ايران الاسلامية، وممثل قطر.

وبعد تعليق الجلسة لفترة وجيزة، استأنف المجلس نظره في البند بالاستماع، وفقا لمقرره السابق، إلى بيان أدلى به السيد مقصود بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

وأدلى ببيانات ممثلو المغرب، ورومانيا، وكوت ديفوار، ويوغوسلافيا، وتونس، وسري لانكا، ولبنان، وتركيا، والهند.

وبعد تعليق الجلسة لفترة وجيزة، أدلى الرئيس، بوصفه ممثل فنلندا، ببيان.

وأدلى ممثل فلسطين ببيان.

وفي الجلسة ٢٩٢٦، المعقودة بنيويورك في ٣١ أيار/مايو، واصل المجلس النظر في البند.

وبالإضافة إلى الممثلين الذين سبقت دعوتهم، دعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي اليابان وباكستان، بناء على طلبهما، إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهما حق التصويت.

ووجه الرئيس الانتباه إلى نص مشروع قرار (S/21326)، مقدم من اثيوبيا، وزائير، وكوبا، وكوت ديفوار، وكولومبيا، وماليزيا، واليمن، هو كما يلي:

"إن مجلس الأمن،

"وقد نظر في الرسالة المؤرخة ٢١ أيار/مايو ١٩٩٠ والموجهة من الممثل الدائم للبحرين لدى الأمم المتحدة بصفته رئيسا لمجموعة الدول العربية لشهر أيار/مايو ١٩٩٠ (S/21300).

"وقد استمع إلى البيان الذي أدلى به فخامة الرئيس ياسر عرفات،

"وإذ يؤكد من جديد أن اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب، المؤرخة ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩، تنطبق على الأرض الفلسطينية والأراضي العربية الأخرى التي تحتلها إسرائيل منذ عام ١٩٦٧، بما فيها القدس،

"وإذ يثير قلقه وجزعه البالغين تدهور الحالة في الأرض الفلسطينية التي تحتلها إسرائيل منذ عام ١٩٦٧، بما فيها القدس،

"وإذ يضع في اعتباره أن أي عمل من أعمال العنف مخطط عمدا في المنطقة هو ضربة للسلم،

١ - ينشئ لجنة تتألف من ثلاثة من أعضاء مجلس الأمن، توفد على الفور لدراسة الحالة المتصلة بالسياسات والممارسات التي تتبعها إسرائيل، السلطة القائمة بالاحتلال، في الأرض الفلسطينية، بما فيها القدس، التي تحتلها إسرائيل منذ عام ١٩٦٧؛

٢ - يطلب من اللجنة أن تقدم تقريرها إلى مجلس الأمن في موعد غايته ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠، على أن يتضمن توصيات بشأن السبل والوسائل الكفيلة بسلامة وحماية السكان المدنيين الفلسطينيين الذين يعيشون تحت الاحتلال الإسرائيلي؛

٣ - يطلب إلى الأمين العام أن يزود اللجنة بالتسهيلات اللازمة لتمكينها من الاضطلاع بمهمتها؛

٤ - يقرر أن يبقي الحالة في الأراضي المحتلة قيد الفحص المستمر والدقيق وأن يعاود الاجتماع لاستعراض الحالة في ضوء النتائج التي تتوصل إليها اللجنة.

واستأنف المجلس نظره في البند واستمع إلى بيانات أدلى بها ممثلو باكستان واسرائيل واليابان.

ووفقا للمقرر الذي اتخذ في الجلسة ٢٩٢٣، استمع المجلس إلى بيان بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس أدلى به السيد مقصود.

وبعد تعليق الجلسة لفترة وجيزة، استأنفت الجلسة وشرع المجلس في التصويت على مشروع القرار (S/21326).

قرار: في الجلسة ٢٩٢٦، المعقودة في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٠، نال مشروع القرار (S/21326) ١٤ صوتا مؤيدا (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، اثيوبيا، رومانيا، زائير، الصين، فرنسا، فلندا، كندا، كوبا، كوت ديفوار، كولومبيا، ماليزيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، اليمن) وصوتا واحدا معارضا (الولايات المتحدة الأمريكية) ولم يعتمد بسبب التصويت السلبي لعضو دائم في مجلس الأمن.

وعقب التصويت، أدلى ممثل الولايات المتحدة ببيان.

وأدلى ممثل فلسطين ببيان.

وأدلى ببيانات ممثلو الاتحاد السوفياتي، وكوبا واليمن.

كاف - الرسائل الواردة في الفترة بين ٦ و ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠
رسالة مؤرخة في ٦ حزيران/يونيه (S/21345) موجهة إلى الأمين العام من ممثل العراق يحيل بها نص البيان الختامي الذي اعتمد في مؤتمر القمة العربي الطارئ الذي عقد في بغداد في الفترة من ٢٨ إلى ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٠.

رسالة مؤرخة في ١٢ حزيران/يونيه (S/21355) موجهة إلى الأمين العام من ممثل عمان يحيل بها نص بيان صحفي صادر في مدينة الطائف، المملكة العربية السعودية، في ٤ حزيران/يونيه ١٩٩٠ عن الدورة الخامسة والثلاثين للمجلس الوزاري لمجلس التعاون لدول الخليج العربية.

رسالة مؤرخة في ١٢ حزيران/يونيه (S/21356) موجهة إلى الأمين العام من المراقب عن فلسطين.

رسالة مؤرخة في ١٥ حزيران/يونيه (S/21362) موجهة إلى الأمين العام من رئيسة اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف.

الفصل ٢

أمريكا الوسطى: الجهود الرامية إلى تحقيق السلم

ألف - تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٨٩
عملا بقراري مجلس الأمن ٥٣٠ (١٩٨٣) المؤرخ في ١٩ أيار/مايو ١٩٨٣ و ٥٦٢ (١٩٨٥) المؤرخ في ١٠ أيار/مايو ١٩٨٥ وبقرار الجمعية العامة ٢٤/٤٣ المؤرخ في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ قدم تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٨٩ (S/20699) الذي يصف الخطوات التي اتخذت استجابة لسلسلة من الطلبات تقدمت بها حكومات السلفادور وغواتيمالا وكوستاريكا ونيكاراغوا وهندوراس لإنشاء آلية محايدة للتحقق على الطبيعة من الإجراءات المتخذة فيما يتعلق بالالتزامات الأمنية الواردة في اتفاقات اجتماع اسكيبولاس الثاني الموقعة في ٧ آب/أغسطس ١٩٨٧ في مدينة غواتيمالا.

باء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٧١ (٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩)
في الجلسة ٢٨٧١، المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"أمريكا الوسطى: الجهود الرامية إلى تحقيق السلم"

ولضت الرئيس الانتباه إلى نص مشروع قرار (S/20752) أعد خلال مشاورات المجلس وإلى تقرير الأمين العام (S/20669).

ووفقا لما اتفق عليه خلال مشاورات المجلس السابقة، عرض الرئيس، باسم أعضاء المجلس، مشروع القرار (S/20752)، واقترح طرحه للتصويت.

قرار: في الجلسة ٢٨٧١، المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩، اعتمد مشروع القرار (S/20752) بالاجماع بوصفه القرار ٦٣٧ (١٩٨٩).

وفيما يلي نص القرار ٦٣٧ (١٩٨٩):

"إن مجلس الأمن،

"إذ يشير إلى قراره ٥٣٠ (١٩٨٣) المؤرخ في ١٩ أيار/مايو ١٩٨٣ و ٥٦٢ (١٩٨٥) المؤرخ في ١٠ أيار/مايو ١٩٨٥ وإلى قرارات الجمعية العامة ١٠/٣٨ المؤرخ في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣ و ٤/٣٩ المؤرخ في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ و ٣٧/٤١ المؤرخ في ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ و ١/٤٢ المؤرخ في ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٧ و ٢٤/٤٣ المؤرخ في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨، وكذلك إلى المبادرة التي قام بها الأمين العام للأمم المتحدة في ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ هو والأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية،

"واقناعا منه بأن شعوب أمريكا الوسطى ترغب في تحقيق تسوية سلمية لنزاعاتها دون تدخل خارجي، بما في ذلك دعم القوات غير النظامية، مع احترام مبدأي حق تقرير المصير وعدم التدخل ومع ضمان الاحترام الكامل لحقوق الانسان،

"وإذ يحيط علماً بتقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٨٩ المقدم عملاً بقراري مجلس الأمن ٥٣٠ (١٩٨٣) و ٥٦٢ (١٩٨٥) (S/20699).

"وإذ يعترف بالمساهمة الهامة لمجموعة كونتادورا وفريق الدعم التابع لها في العمل على إقرار السلم في أمريكا الوسطى،

"وإذ يرحب بالاتفاق بشأن إجراءات إقامة سلم وطيد ودائم في أمريكا الوسطى الذي وقعه في مدينة غواتيمالا في ٧ آب/أغسطس ١٩٨٧ رؤساء جمهوريات السلفادور وغواتيمالا وكوستاريكا ونيكاراغوا وهندوراس (S/19085، المرفق) باعتباره تعبيرا عن رغبة شعوب أمريكا الوسطى في تحقيق السلم والديمقراطية والتوفيق والتنمية والعدل وفقا للقرار الذي اتخذوه بمواجهة التحدي التاريخي المتمثل في صياغة مصير سلمي للمنطقة،

"وإذ يرحب أيضا بالإعلانين المشتركين اللاحقين اللذين أصدرهما رؤساء جمهوريات أمريكا الوسطى في ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨ في ألجويلا، كوستاريكا (S/19447، المرفق)، وفي ١٤ شباط/فبراير ١٩٨٩ في كوستا ديل سول، السلفادور، (S/20491، المرفق)،

"وإذ يدرك الأهمية التي يعلقها رؤساء جمهوريات أمريكا الوسطى على دور التحقق الدولي باعتباره عنصرا أساسيا لتنفيذ الصكوك المذكورة أعلاه، بما في ذلك بصفة خاصة التزاماتهم المتعلقة بالأمن الإقليمي، ولا سيما عدم استعمال الأراضي في دعم الأعمال المؤدية إلى زعزعة الاستقرار في البلدان المجاورة وتحقيق الديمقراطية، وخاصة إجراء انتخابات حرة ونزيهة، وكذلك التزاماتهم المتعلقة بالتسريح الطوعي للقوات غير النظامية أو إعادتها إلى أوطانها أو نقلها وفقا لما هو متفق عليه في اتفاق كوستا ديل سول، المؤرخ في ١٤ شباط/فبراير ١٩٨٩،

"وإذ يدرك أيضا أن الالتزامات المتضمنة في اتفاق غواتيمالا تشكل كلا متناسقا لا يتجزأ،

"وإذ يلاحظ مع التقدير الجهود التي قام بها الأمين العام حتى الآن دعما لعملية السلم في أمريكا الوسطى، بما في ذلك المساعدة التي قدمها في إنشاء آليات مناسبة للتحقق من امتثال أحكام اتفاق غواتيمالا والإعلان المشترك الذي اعتمده رؤساء جمهوريات أمريكا الوسطى في الاجتماع الذي عقده في السلفادور في ١٤ شباط/فبراير ١٩٨٩ (S/20491، المرفق)، ولا سيما اتفاق الأمين العام مع نيكاراغوا على وزع بعثة من الأمم المتحدة لمراقبة العملية الانتخابية،

"١ - يشيد بالرغبة في السلم التي أعرب عنها رؤساء جمهوريات أمريكا الوسطى بتوقيعهم في ٧ آب/أغسطس ١٩٨٧ في مدينة غواتيمالا على الاتفاق المتعلق بـ "إجراءات إقامة سلم وطيد ودائم في أمريكا الوسطى" (S/19085، المرفق)، وفي الإعلانين المشتركين اللذين وقعوهما بعد ذلك عملاً به؛

"٢ - يعرب عن أتم التأييد لاتفاق غواتيمالا والإعلانين المشتركين؛

"٣ - يطلب إلى الرؤساء مواصلة جهودهم من أجل تحقيق سلم وطيد ودائم في أمريكا الوسطى من خلال التنفيذ الدقيق للالتزامات الواردة في اتفاق غواتيمالا، والتعبيرات عن حسن النية الواردة في الإعلان المشترك المؤرخ في ١٤ شباط/فبراير ١٩٨٩؛

٤ - يناشد جميع الدول، ولا سيما تلك التي لها روابط ومصالح بالمنطقة، دعم الإرادة السياسية لبلدان أمريكا الوسطى لامتثال أحكام اتفاق غواتيمالا والإعلان المشترك؛ ويناشد بصفة خاصة حكومات بلدان المنطقة والبلدان الخارجة عن المنطقة، التي تقدم المعونة إلى القوات غير النظامية أو حركات العصيان المسلح في المنطقة، علنا أو سرا، أن توقف على الفور هذه المعونة؛ باستثناء المعونة الإنسانية التي تسهم في تحقيق أهداف اتفاق كوستا ديل سول؛

٥ - يقدم تأييده الكامل للأمين العام كي يواصل مهمة المساعي الحميدة التي يقوم بها بالتشاور مع مجلس الأمن دعما لحكومات أمريكا الوسطى في جهودها الرامية إلى تحقيق الأهداف المبينة في اتفاق غواتيمالا؛

٦ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى مجلس الأمن، بانتظام، تقارير عن تنفيذ هذا القرار.

وبعد إجراء التصويت، أدلى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان.

جيم - الرسائل الواردة في الفترة بين ٧ آب/أغسطس و ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ وتقارير الأمين العام

رسالة مؤرخة في ٧ آب/أغسطس (S/20774) موجهة إلى الأمين العام من ممثل نيكاراغوا، يحيل بها نص الاتفاقات السياسية التي وقعها رئيس نيكاراغوا مع أحزاب المعارضة في ٤ آب/أغسطس ١٩٨٩ ونص بيان أدلى به رئيس نيكاراغوا في اختتام الحوار مع الأحزاب السياسية في التاريخ نفسه في ماناغوا، نيكاراغوا.

رسالة مؤرخة في ٩ آب/أغسطس (S/20778) موجهة إلى الأمين العام من ممثلي السلفادور وغواتيمالا وكوستاريكا ونيكاراغوا وهندوراس، يحيلون بها الوثائق، أي إعلان تيلا، والخطة المشتركة، والاتفاق بين نيكاراغوا وهندوراس، التي اعتمدها رؤساء السلفادور وغواتيمالا وكوستاريكا ونيكاراغوا وهندوراس في تيلا، هندوراس، أيام ٥ و ٦ و ٧ آب/أغسطس ١٩٨٩.

رسالة مؤرخة في ١٤ آب/أغسطس (S/20786) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لهندوراس، يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ١٠ آب/أغسطس إلى الأمين العام من وزير خارجية هندوراس.

رسالة مؤرخة في ١٤ آب/أغسطس (S/20791) موجهة إلى الأمين العام من ممثلي السلفادور وغواتيمالا وكوستاريكا ونيكاراغوا وهندوراس.

رسالة مؤرخة في ١٦ آب/أغسطس (S/20794) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من وزير خارجية هندوراس.

رسالة مؤرخة في ١٧ آب/أغسطس (S/20795) موجهة إلى الأمين العام من ممثل نيكاراغوا، يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ١٥ آب/أغسطس إلى مسجل محكمة العدل الدولية من وكيل نيكاراغوا في لاهاي.

رسالة مؤرخة في ٢١ آب/أغسطس (S/20802) موجهة إلى الأمين العام من ممثلي الأرجنتين وأوروغواي والبرازيل وبيرو وفنزويلا وكولومبيا والمكسيك يحيلون بها نص البلاغ المشترك الصادر في ١٧ آب/أغسطس ١٩٨٩ عن البلدان الأعضاء في الآلية الدائمة للتشاور والتضافر السياسي بشأن النتائج التي أسفر عنها اجتماع قمة رؤساء جمهوريات أمريكا الوسطى المعقود في مدينة تيلا، هندوراس، في ٧ آب/أغسطس ١٩٨٩.

رسالة مؤرخة في ٢٨ آب/أغسطس (S/20856) موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن يعلم فيها المجلس بأنه في اجتماع عقد في ٢٥ آب/أغسطس ١٩٨٩ في مقر الأمم المتحدة، تم الاتفاق بين الأمينين العامين للأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية، استجابة لطلب من حكومات أمريكا الوسطى الخمس (S/20791)، على إنشاء لجنة دولية للدعم والتحقق اعتباراً من ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩.

رسالة مؤرخة في ٢٠ أيلول/سبتمبر (S/20857) موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن يعلمه فيها بأن أعضاء مجلس الأمن أحاطوا علماً برسالة الأمين العام المؤرخة في ٢٨ آب/أغسطس (S/20856)، وأحاطوا علماً مع الموافقة بالخطوات التي اتخذها الأمين العام من أجل إنشاء تشكيل وتسيير اللجنة الدولية للدعم والتحقق، ورحبوا باعتماد الأمين العام رجاء المجلس القيام، في حينه، باعتماد التدابير اللازمة لإنشاء العنصر العسكري من اللجنة الدولية للدعم والتحقق.

تقرير الأمين العام المؤرخ في ٩ تشرين الأول/أكتوبر (S/20699/Add.1) الصادر كإضافة لتقريره المؤرخ في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٨٩، الذي يتضمن سرداً للأحداث التي وقعت في أمريكا الوسطى خلال فترة الأشهر الثلاثة التالية لصدور ذلك التقرير (S/20699).

تقرير الأمين العام المؤرخ في ١١ تشرين الأول/أكتوبر (S/20895) والمقدم وفقاً للقرار ٦٣٧ (١٩٨٩) والذي يوصي بإنشاء فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى كطلب رؤساء أمريكا الوسطى الخمسة بموجب الاتفاق المبرم بين رئيسي نيكاراغوا وهندوراس والموقع في تيلا، هندوراس، (S/20778)، المرفق (الثاني).

رسالة مؤرخة في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر (S/20929) موجهة إلى الأمين العام من ممثل نيكاراغوا، يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر وموجهة إلى وزير خارجية الولايات المتحدة الأمريكية من وزير خارجية نيكاراغوا.

رسالة مؤرخة في ١ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20935) موجهة إلى الأمين العام من ممثل نيكاراغوا، يحيل بها نص بلاغ أصدرته حكومة نيكاراغوا في التاريخ نفسه.

رسالة مؤرخة في ١ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20937) موجهة إلى الأمين العام من ممثل نيكاراغوا، ومرافقها.

رسالة مؤرخة في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20939) موجهة إلى الأمين العام من ممثل نيكاراغوا، يحيل بها نص رسالة من رئيس نيكاراغوا صدرت في صحيفة "نيويورك تايمز" في التاريخ نفسه.

دال - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٩٠ (٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩) في الجلسة ٢٨٩٠، المعقودة في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"أمريكا الوسطى: الجهود الرامية إلى تحقيق السلم:

"تقرير الأمين العام (S/20895)".

ولفت الرئيس الانتباه إلى مشروع قرار (S/20951) كان قد أعد خلال مشاورات المجلس السابقة، واقترح طرحه للتصويت.

قرار: في الجلسة ٢٨٩٠ المعقودة في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩، اعتمد مشروع القرار (S/20951) بالاجماع بوصفه القرار ٦٤٤ (١٩٨٩).

وفيما يلي نص القرار ٦٤٤ (١٩٨٩):

"إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى قراره ٦٣٧ (١٩٨٩) المؤرخ في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩،

١ - يوافق على تقرير الأمين العام المؤرخ في ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20895)؛

٢ - يقرر أن ينشئ على الفور، تحت سلطته، فريقا لمراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى، ويطلب إلى الأمين العام أن يتخذ الخطوات اللازمة لتحقيق تلك الغاية وفقا لتقريره المذكور أعلاه، واضعا في اعتباره الحاجة إلى مواصلة رصد النفقات بعناية خلال هذه الفترة التي تشهد تزايد الطلب على موارد صيانة السلم؛

٣ - يقرر أيضا أن تكون مدة فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى ستة أشهر، إذا قرر مجلس الأمن خلاف ذلك؛

٤ - يطلب إلى الأمين العام أن يبقي مجلس الأمن على علم تام بأي تطورات أخرى.

وذكر الرئيس أنه، بعد التشاور مع أعضاء مجلس الأمن، أذن له بأن يدلي بالبيان التالي (S/20952) باسم المجلس:

"يؤكد أعضاء مجلس الأمن من جديد تأييدهم الكامل للجهود التي يبذلها الأمين العام لمساعدة حكومات أمريكا الوسطى فيما تبذله من جهود لتحقيق الأهداف المحددة في اتفاق غواتيمالا المبرم في ٧ آب/أغسطس ١٩٨٧، وفي الإعلانات المشتركة التي وقعت فيما بعد وفقا له، وأنهم سيرغبون في أن يتأكدوا، لدى أي نظر في تحديد ولاية فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى، من أن وجود ذلك الفريق لا يزال يسهم بنشاط في تحقيق سلم وطيء ودائم في أمريكا الوسطى."

وبعد ذلك أدلى الأمين العام ببيان.

هاء - الرسائل الواردة في الفترة بين ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر و ٢٦ آذار/مارس ١٩٩٠ وتقرير الأمين العام

رسالة مؤرخة في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20979) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام، يشير فيها إلى الفقرة ٢٢ من تقريره المؤرخ في ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20895) ويطلب موافقة المجلس على مقترحاته بشأن تكوين فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى.

رسالة مؤرخة في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20980) موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن يبلغ فيها الأمين العام بموافقة المجلس على مقترحه بشأن تكوين فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى.

رسالة مؤرخة في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20981) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام يشير فيها إلى الفقرة ٩ من تقريره المؤرخ في ١١ تشرين الأول/أكتوبر (S/20985) ويطلب موافقة المجلس على اقتراحه تعيين اللواء اغوستين كويسادا غوميز، من اسبانيا، كبيراً للمراقبين العسكريين لفريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى.

رسالة مؤرخة في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20982) موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن يعلمه فيها بموافقة المجلس على مقترحه المتعلق بتعيين كبير المراقبين العسكريين لفريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى.

رسالة مؤرخة في ١١ كانون الأول/ديسمبر (S/21017) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية يحيل بها نص بيان صادر عن الحكومة السوفياتية ومؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر.

رسالة مؤرخة في ١١ كانون الأول/ديسمبر (S/21018) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اليابان يحيل بها نص بيان أصدره في ٨ كانون الأول/ديسمبر الناطق الرسمي باسم وزارة خارجية اليابان.

رسالة مؤرخة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر (S/21019) موجهة إلى الأمين العام من ممثل السلفادور يحيل بها نص بيان سان ايسيدرو دي كرونادو الذي وقع في التاريخ نفسه في سان ايسيدور دي كرونادو، بكوستاريكا، رؤساء أمريكا الوسطى الخمسة.

رسالة مؤرخة في ١٤ كانون الأول/ديسمبر (S/21024) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسبانيا يحيل بها نص بلاغ صحفي صدر يوم ١٣ كانون الأول/ديسمبر عن مكتب الإعلام الدبلوماسي لوزارة خارجية اسبانيا.

تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر (S/21029) الذي أعد عملاً بقرار مجلس الأمن ٦٣٧ (١٩٨٩) وقرار الجمعية العامة ١٠/٤٤ بشأن الحالة في أمريكا الوسطى.

رسالة مؤرخة في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21067) موجهة إلى الأمين العام من ممثل نيكاراغوا يحيل بها نص البلاغ الصادر في ٢ كانون الثاني/يناير عن مكتب رئيس جمهورية نيكاراغوا.

رسالة مؤرخة في ٢٣ كانون الثاني/يناير (S/21101) موجهة إلى الأمين العام من ممثل نيكاراغوا يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢٢ كانون الثاني/يناير من وزير خارجية نيكاراغوا إلى وزير خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

رسالة مؤرخة في ١ شباط/فبراير (S/21124) موجهة إلى الأمين العام من ممثل نيكاراغوا يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢٤ كانون الثاني/يناير من وزير خارجية نيكاراغوا إلى الأمين العام، وتذييلها.

رسالة مؤرخة في ٢٦ شباط/فبراير (S/21169) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسبانيا يحيل بها نص بلاغ صدر في اليوم نفسه عن مكتب الإعلام الدبلوماسي لوزارة خارجية اسبانيا.

تقرير الأمين العام المؤرخ في ١٥ آذار/مارس (S/21194) بشأن فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى الذي يطلب فيه موافقة مجلس الأمن العاجلة، على أساس طارئ، على توسيع ولاية فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى وإضافة أفراد مسلحين إلى قوته تمكيناً له من القيام بدور في التسريح الطوعي لأفراد المقاومة النيكاراغوية.

رسالة مؤرخة في ٢٦ آذار/مارس (S/21206) موجهة إلى الأمين العام من ممثل هندوراس يحيل بها نص "اتفاق تونكونتين" الذي أبرم في ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٠ في مدينة تيغوسيغالبا بين ممثلي رئاسة نيكاراغوا المنتخبة وممثل المقاومة النيكاراغوية.

واو - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩١٣ (٢٧ آذار/مارس ١٩٩٠) في الجلسة ٢٩١٣، المعقودة في ٢٧ آذار/مارس وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"أمريكا الوسطى: الجهود الرامية إلى تحقيق السلام:

"تقرير الأمين العام (S/21194)".

ولفت الرئيس الانتباه إلى مشروع قرار (S/21207) أعد خلال مشاورات المجلس، واقترح طرحه للتصويت.

قرار: في الجلسة ٢٩١٣، المعقودة في ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٠، اعتمد مشروع القرار (S/21207) بالإجماع بوصفه القرار ٦٥٠ (١٩٩٠).

وفيما يلي نص القرار ٦٥٠ (١٩٩٠):

"إن مجلس الأمن،

"إذ يشير إلى قراراته ٦٣٧ (١٩٨٩) المؤرخ في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩ و ٦٤٤ (١٩٨٩) المؤرخ في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩،

"وإذ يكرر الاعراب عن دعمه لعملية اقرار السلم في أمريكا الوسطى، وإذ يشيد بالجهود التي بذلها رؤساء جمهوريات أمريكا الوسطى والمتمثلة في الاتفاقيات التي أبرموها،

"وإذ يحث جميع الأطراف على التقيد بتعهداتهم بموجب تلك الاتفاقيات، بما في ذلك بصفة خاصة الالتزامات المتصلة بالأمن الاقليمي، وإذ يكرر الاعراب عن دعمه التام لمهمة المساعي الحميدة التي يضطلع بها الأمين العام في المنطقة،

"وإذ يلاحظ مع التقدير الجهود التي اضطلع بها الأمين العام حتى الآن دعماً لعملية إقرار السلم في أمريكا الوسطى، بما في ذلك جهوده المستمرة للتشجيع على التسريح وإعادة التوطين والإعادة إلى الوطن، على أساس طوعي، كما ورد في تقريره المؤرخ في ١٥ آذار/مارس ١٩٩٠ (S/21194)،

"١ - يوافق على تقرير الأمين العام؛

٢ - يقرر أن يأذن، على أساس طارئ ووفقاً للتقرير، بتوسيع ولاية فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى وإضافة أفراد مسلحين إلى قوته تمكيناً له من القيام بدور في التسريح الطوعي لأفراد المقاومة النيكاراغوية؛

٣ - يطلب إلى الأمين العام أن يبقي مجلس الأمن على اطلاع تام على ما يستجد من تطورات تتعلق بتنفيذ هذا القرار.

وبعد إجراء التصويت، أدلى ممثلاً الولايات المتحدة وكوبا ببياناتين.

زاي - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٩ آذار/مارس و ١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٠
رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس (S/21232) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام، يشير فيها إلى الفقرتين ٢٠ و ٢٥ (أ) من تقريره المؤرخ في ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20895) بشأن إنشاء فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى، ويلفت انتباه المجلس إلى مقترحه الآخر المتعلق بتكوين الفريق.

رسالة مؤرخة في ٥ نيسان/أبريل (S/21233) موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن، يعلم فيها الأمين العام بموافقة المجلس على مقترحه المتعلق بتكوين فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى.

رسالة مؤرخة في ٥ نيسان/أبريل (S/21235) موجهة إلى الأمين العام من ممثلي السلفادور وغواتيمالا وكوستاريكا ونيكاراغوا وهندوراس، يحيلون بها نص "إعلان مونتيليمار"، الذي وقعه رؤساء أمريكا الوسطى في ٣ نيسان/أبريل في مونتيليمار، بنيكاراغوا.

رسالة مؤرخة في ١٩ نيسان/أبريل (S/21257) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام يوصي فيها بأن يوافق مجلس الأمن على توسيع ولاية فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى.

رسالة مؤرخة في ٢٠ نيسان/أبريل (S/21259) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام يحيل بها نص بيان أدلى به الأمين العام في مشاورات غير رسمية عقدها المجلس في ١٩ نيسان/أبريل.

رسالة مؤرخة في ١٩ نيسان/أبريل (S/21261) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام يشير فيها إلى الفقرة ١١ من تقريره المؤرخ في ١٥ آذار/مارس ١٩٩٠ (S/21194) ويلفت انتباه المجلس إلى مقترحه المتعلق بإضافة عدد من المراقبين العسكريين إلى فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى.

رسالة مؤرخة في ٢٠ نيسان/أبريل (S/21262) موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن يعلم فيها الأمين العام بموافقة المجلس على مقترحه المتعلق بتكوين فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى.

حاء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩١٩ (٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٠)
في الجلسة ٢٩١٩، المعقودة في ٢٠ نيسان/أبريل وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"أمريكا الوسطى: الجهود الرامية إلى تحقيق السلم".

ولضت الرئيس الانتباه الى نص مشروع قرار (S/21258) كان قد أعد خلال مشاورات المجلس، واقترح طرحه للتصويت.

قرار: في الجلسة ٢٩١٩، المعقودة في ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٠، اعتمد مشروع القرار (S/21258) بالاجماع بوصفه القرار ٦٥٣ (١٩٩٠).

وفيما يلي نص القرار ٦٥٣ (١٩٩٠):

"إن مجلس الأمن،

"وقد نظر في الرسالة التي وجهها الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن في ١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٠ (S/21259) بشأن فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى، وكذلك في بيانه الموجه في التاريخ نفسه الى أعضاء مجلس الأمن، اللذين أحاطهم فيهما علما بالاتفاقات التي تم التوقيع عليها في ماناغوا في ذلك اليوم (S/21259، المرفق) والتي تتوخى التسريح الكامل لأفراد المقاومة النيكاراغوية بواسطة فريق المراقبين خلال الفترة من ٢٥ نيسان/أبريل الى ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠،

"وإذ يعيد تأكيد قراره ٦٤٤ (١٩٨٩) المؤرخ في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ و ٦٥٠ (١٩٩٠) المؤرخ في ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٠،

"١ - يوافق على المقترحات الواردة في رسالة الأمين العام المؤرخة في ١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٠ (S/21257) وفي بيانه (S/21259، المرفق) والمتعلقة باضافة مهمتين جديدتين الى ولاية فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى؛

"٢ - يطلب الى الأمين العام أن يقدم الى مجلس الأمن تقريراً عن جميع جوانب عمليات فريق المراقبين قبل انتهاء فترة الولاية الحالية في ٧ أيار/مايو ١٩٩٠".

وبعد اجراء التصويت أدلى ببيانات ممثلو اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وكوبا والولايات المتحدة.

وأدلى ممثل كوبا ببيان آخر.

طاء - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٣ و ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٠ وتقرير الأمين العام رسالة مؤرخة في ٢٣ نيسان/أبريل (S/21266) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسبانيا يحيل بها نص بلاغ أصدره مكتب الإعلام الدبلوماسي في وزارة الخارجية الاسبانية في ٢٠ نيسان/أبريل.

مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٣ نيسان/أبريل (S/21272) موجهة إلى الأمين العام من البعثة الدائمة لنيكاراغوا تحيل بها نصوص الوثائق التالية: الاتفاق النهائي لوقف اطلاق النار بين حكومة جمهورية نيكاراغوا وجبهة الأطلسي للمقاومة النيكاراغوية، يتاما (YATAMA)، برعاية نيافة الكاردينال ميغيل أوباندو إي برافو، ومرفقاته؛ واتفاق نافذ ونهائي لوقف اطلاق النار بين حكومة نيكاراغوا والمقاومة النيكاراغوية برعاية نيافة الكاردينال ميغيل أوباندو إي برافو، ومرفقه؛ واطافة الى اتفاق تونكونتين.

تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٧ نيسان/أبريل (S/21274) بشأن فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى.

إضافة الى تقرير الأمين العام بشأن فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى مؤرخة في ٢ أيار/مايو (S/21274/Add.1).

رسالة مؤرخة في ٣٠ نيسان/أبريل (S/21282) موجهة إلى الأمين العام من ممثل إيرلندا يحيل بها نص الاعلان السياسي المشترك لمؤتمر دبلن الوزاري المعني بالحوار السياسي والتعاون الاقتصادي بين الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء وبلدان أمريكا الوسطى وبنما وفنزويلا وكولومبيا والمكسيك كبلدان متعاونة، المعقود في دبلن يومي ٩ و ١٠ نيسان/أبريل ١٩٩٠؛ ونص البلاغ الاقتصادي المشترك الصادر عن الاتحاد الأوروبي والدول الأطراف في المعاهدة العامة للتكامل الاقتصادي بين بلدان أمريكا الوسطى وبنما.

ياء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٢١ (٤ أيار/مايو ١٩٩٠) في الجلسة ٢٩٢١، المعقودة في ٤ أيار/مايو وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"أمريكا الوسطى: الجهود الرامية إلى تحقيق السلم:

"تقرير الأمين العام (S/21274 و Add.1)."

ولضت الرئيس الانتباه إلى مشروع قرار (S/21286) كان قد أعد خلال مشاورات المجلس السابقة، واقترح طرحه للتصويت.

قرار: في الجلسة ٢٩٢١، المعقودة في ٤ أيار/مايو ١٩٩٠، اعتمد مشروع القرار (S/21286) بالإجماع بوصفه القرار ٦٥٤ (١٩٩٠).

وفيما يلي القرار ٦٥٤ (١٩٩٠):

"إن مجلس الأمن،

"إذ يشير إلى قراراته ٦٣٧ (١٩٨٩) المؤرخ في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩ و ٦٤٤ (١٩٨٩) المؤرخ في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ و ٦٥٠ (١٩٩٠) المؤرخ في ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٠ و ٦٥٣ (١٩٩٠) المؤرخ في ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٠، وإلى البيان الذي أدلى به رئيس مجلس الأمن، باسم المجلس، في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ (S/20952)،

"وإذ يشير إلى الاتفاق الأولي الذي توصلت إليه في جنيف في ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٠ أطراف النزاع في السلفادور، تحت رعاية الأمين العام،

" - يوافق على تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٧ نيسان/أبريل و ٢ أيار/مايو ١٩٩٠ (S/21274 و Add.1)؛

٢ - يقرر أن يمدد، تحت سلطته، ولاية فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى على النحو المحدد في القرارات ٦٤٤ (١٩٨٩) و ٦٥٠ (١٩٩٠) و ٦٥٣ (١٩٩٠)، لمدة ستة أشهر أخرى، أي حتى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠، على أن يكون مفهوما، على النحو الذي أعرب عنه الأمين العام في تقريره (S/21274، الفقرة ٣٤)، أن مهام الفريق المتمثلة في مراقبة وقف إطلاق النار والفصل بين القوات في نيكاراغوا وتسريح أفراد المقاومة النيكاراغوية ستنتهي بإتمام عملية التسريح في موعد أقصاه ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠، وواضعا في اعتباره ضرورة مواصلة رصد النفقات بدقة خلال هذه الفترة التي تشهد تزايد الطلب على موارد صيانة السلم؛

٣ - يرحب بجهود الأمين العام من أجل تشجيع تحقيق حل سياسي عن طريق التفاوض للنزاع في السلفادور؛

٤ - يطلب إلى الأمين العام أن يبقي مجلس الأمن على علم تام بأي تطورات أخرى وأن يقدم تقريرا عن جميع جوانب عمليات فريق المراقبين قبل نهاية فترة الولاية الحالية، وأن يقدم على الأخص تقريرا إلى المجلس في موعد لا يتجاوز ١٠ حزيران/يونيه بشأن إتمام عملية التسريح.

كاف - الرسائل الواردة في ٢١ أيار/مايو ١٩٩٠
رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو (S/21304) موجهة إلى الأمين العام من ممثل هندوراس يحيل بها نص بلاغ صحفي أصدرته وزارة خارجية هندوراس في ١٦ أيار/مايو في تيغوسيغالبا.

لام - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٢٢ (٢٣ أيار/مايو ١٩٩٠)
في الجلسة ٢٩٢٢، المعقودة في ٢٣ أيار/مايو وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"أمريكا الوسطى: الجهود الرامية إلى تحقيق السلم".

وذكر رئيس المجلس أنه إثر مشاورات مع أعضاء المجلس أذن له بأن يدلي بالبيان التالي (S/21331) باسم المجلس:

"يذكر أعضاء مجلس الأمن بأن المجلس، وفقا لمسؤوليته الأساسية عن صون السلم والأمن الدوليين، قد أعطى دعمه لعملية السلم منذ البداية. وقد أدى هذا إلى اتخاذه للمقرر القاضي بإنشاء فريق لمراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى. وقام المجلس بتوسيع نطاق ولاية هذا الفريق فيما بعد في مناسبتين.

"كما يذكر أعضاء المجلس بمقرره المجلس في قراره ٦٥٤ (١٩٩٠) القاضي بتمديد ولاية فريق المراقبين حتى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠، على أساس أن مهامه المتمثلة في رصد وقف إطلاق النار والفصل بين القوات في نيكاراغوا وتسريح أفراد المقاومة ستنتهي بإتمام عملية التسريح في موعد أقصاه ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠.

"إن أعضاء المجلس، إذ يحيطون علما بتقرير الأمين العام ويؤيدون جهوده تماما، يعربون عن قلقهم إزاء بطء معدل عملية التسريح خلال أول أسبوعين لها. ومن الواضح أنه يجب الإسراع في هذه العملية إذا أريد الوفاء بالموعد المحدد لاتمامها في ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠.

"وعلى ضوء ما تقدم، يطلب أعضاء المجلس إلى المقاومة أن تفي على نحو كامل وسريع بالالتزامات التي قطعتها على نفسها بموافقتها على التسريح. كما أنهم يؤيدون نيكاراغوا في جهودها لتسهيل اتمام التسريح في الوقت المناسب، باتخاذ الخطوات اللازمة، ويحثونها على الاستمرار في هذه الجهود. كما يطلبون إلى جميع الجهات الأخرى التي تستطيع التأثير في هذه المسألة، أن تعمل على ضمان أن تسير عملية التسريح الآن وفقا للاتفاقات التي أبرمتها الأطراف النيكاراغوية، وعلى الأخص ضمان احترام الموعد النهائي المحدد في ١٠ حزيران/يونيه.

"ويطلب أعضاء المجلس إلى الأمين العام، أن يقوم من خلال أحد كبار ممثليه، بالاستمرار في مراقبة الحالة على الطبيعة بنفسه وأن يقدم إلى المجلس تقريراً عن ذلك في موعد غايته ٤ حزيران/يونيه.

"ويطلب أعضاء المجلس إلى الأمين العام أن ينقل موقف المجلس إلى رؤساء بلدان أمريكا الوسطى الخمسة.

"كما يطلب أعضاء المجلس إلى الأمين العام أن ينقل قلق المجلس إزاء الحالة السابق وصفها إلى الأمين العام لمنظمة البلدان الأمريكية الذي يشاطر الأمين العام للأمم المتحدة مسؤولياته فيما يتعلق بعمليات لجنة الدعم والتحقق الدولية."

ميم - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٩ أيار/مايو و ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٠ وتقارير الأمين العام رسالة مؤرخة في ٢٩ أيار/مايو (S/21316) موجهة إلى الأمين العام من ممثل غواتيمالا يحيل بها بلاغا صحفيا صدر في غواتيمالا في ٢٥ أيار/مايو.

تقرير الأمين العام المؤرخ في ٤ حزيران/يونيه (S/21341) بشأن فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى المقدم وفقا للطلب الوارد في البيان الذي أدلى به رئيس مجلس الأمن في جلسة المجلس ٢٩٢٢ المعقودة في ٢٣ أيار/مايو (S/21331).

رسالة مؤرخة في ٧ حزيران/يونيه (S/21347) موجهة إلى الأمين العام من ممثلي اسبانيا وفنزويلا يحيلان بها النص الصادر في ختام المؤتمر الصحفي الذي عقده رئيس جمهورية فنزويلا ورئيس الحكومة الاسبانية في ذلك اليوم في مدريد.

تقرير الأمين العام المؤرخ في ٨ حزيران/يونيه (S/21349) المقدم وفقا للطلب الوارد في الفقرة ٤ من قرار مجلس الأمن ٦٥٤ (١٩٩٠) المؤرخ في ٤ أيار/مايو ١٩٩٠ بشأن فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى.

نون - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٢٧ (٨ حزيران/يونيه ١٩٩٠) في الجلسة ٢٩٢٧، المعقودة في ٨ حزيران/يونيه وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"أمريكا الوسطى: الجهود الرامية إلى تحقيق السلم:

"تقريراً الأمين العام عن فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى (S/21341 و S/21349)."

ولفت الرئيس الانتباه إلى نص مشروع قرار (S/21350) كان قد أعد خلال مشاورات المجلس السابقة، واقتراح طرحه للتصويت.

قرار: في الجلسة ٢٩٢٧، المعقودة في ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٠، اعتمد مشروع القرار (S/21350) بالإجماع بوصفه القرار ٦٥٦ (١٩٩٠).

وفيما يلي نص القرار ٦٥٦ (١٩٩٠):

"إن مجلس الأمن،

"إذ يشير إلى قراره ٦٥٤ (١٩٩٠) المؤرخ في ٤ أيار/مايو ١٩٩٠ وإلى البيان الذي أدلى به رئيس المجلس، باسم المجلس، في ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٠ (S/21331) بشأن فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى،

"وإذ يعرب عن قلقه إزاء عدم اتمام عملية التسريح بعد، رغم إحراز تقدم الآن بعد إزالة العقبات التي حالت دون اتمامها في ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠ على النحو الذي نص عليه القرار ٦٥٤ (١٩٩٠)،

"وقد درس تقرير الأمين العام المؤرخ في ٤ حزيران/يونيه ١٩٩٠ (S/21341)، واستمع إلى البيان الذي أدلى به شفويا لأعضاء المجلس في ٨ حزيران/يونيه (S/21349)،

١ - يقرر تمديد مهام فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى المتعلقة بمراقبة وقف إطلاق النار والفصل بين القوات في نيكاراغوا وكذلك تسريح أفراد المقاومة النيكاراغوية، على أساس أنه، حسب توصية الأمين العام (S/21349)، ستنتهي تلك المهام بإتمام عملية التسريح في موعد أقصاه ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٠؛

٢ - يحث جميع الأطراف المشتركين مباشرة في عملية التسريح على اتخاذ جميع التدابير اللازمة للمضي في معدل التسريح، وزيادة هذا المعدل إن أمكن، كي يستكملوه في التاريخ المحدد في الفقرة ١ أعلاه؛

٣ - يطلب إلى الأمين العام أن يحيط المجلس علما بتطورات الحالة أولا بأول، وأن يقوم، على وجه الخصوص، بتقديم تقرير إليه في موعد لا يتجاوز ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٠ بشأن إتمام عملية التسريح.

الفصل ٣

مسألة أخذ الرهائن والاختطاف

ألف - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٧٢ (٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩) في الجلسة ٢٨٧٢، المعقودة في ٣١ تموز/يوليه وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"مسألة أخذ الرهائن والاختطاف".

ولفت الرئيس الانتباه الى نص مشروع قرار (S/20757) قدمته فنلندا وكندا.

ووفقا لما اتفق عليه في مشاورات المجلس السابقة، أدلى الرئيس بالبيان التالي:

"إننا ونحن ننظر في اعتماد مشروع القرار المتعلق بأخذ الرهائن والاختطاف، تخيم على اجتماعنا غيوم الأحداث التي وقعت مؤخرا والأنباء المؤلمة لاحتمال أن يكون المقدم هيغنز، الذي يعمل في الأمم المتحدة في بعثة لحفظ السلم في لبنان، قد قتل اليوم. وأود أن أعرب عن تأييد مجلس الأمن التام للبيان الذي أصدره الأمين العام في هذا الشأن أمس الموافق ٣٠ تموز/يوليه.

"إن المجلس سيسعى الى الحصول على مزيد من الحقائق عما قد يحدث من تطورات اليوم ويحث المعنيين على التصرف بالحكمة وضبط النفس والاحترام الواجب لحياة الإنسان وكرامته. ويشعر المجلس أنه يجب عليه أن يشرع دون إبطاء في اعتماد القرار الذي بحثناه في مشاورات غير رسمية والمتعلق بموضوع أخذ الرهائن والاختطاف.

"وإنه لأمر ينطوي على سخرية مأساوية للغاية أن يتزامن ما نبذله من جهود لاعتماد نص بشأن هذا الموضوع مع الأحداث الخطيرة التي شهدتها الأيام الأخيرة.

"وهذا يبين بمنتهى الجلاء حاجتنا الى التشديد على ضرورة اتخاذ عمل دولي فعال بشأن موضوع أخذ الرهائن والاختطاف. وأنا في الواقع على يقين من أن التعبير عن الرأي الذي أجمع عليه مجلس الأمن سيردع مثل هذه الأفعال الإجرامية القاسية غير المشروعة في المستقبل".

وبعد ذلك صوت المجلس على مشروع القرار.

قرار: في الجلسة ٢٨٧٢، المعقودة في ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩، اعتمد مشروع القرار (S/20757) بالاجماع بوصفه القرار ٦٣٨ (١٩٨٩).

وفيما يلي نص القرار ٦٣٨ (١٩٨٩):

"إن مجلس الأمن،

"إذ يشعر بانزعاج بالغ لانتشار حوادث أخذ الرهائن والاختطاف، واستمرار الحبس الطويل لكثير من المحتجزين كرهائن،

"وإذ يرى أن عمليات أخذ الرهائن والاختطاف هي جرائم تسبب قلقا بالغا لجميع الدول وتشكل انتهاكا خطيرا للقانون الإنساني الدولي، ولها نتائج سلبية خطيرة على حقوق الإنسان الخاصة بالضحايا وأسرههم وعلى تعزيز العلاقات الودية والتعاون فيما بين الدول،

"وإذ يشير إلى قراره ٥٧٩ (١٩٨٥) المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥، و ٦١٨ (١٩٨٨) المؤرخ في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٨، اللذين يدينان جميع أعمال أخذ الرهائن والاختطاف،

"وإذ يضع في اعتباره الاتفاقية الدولية لمناهضة أخذ الرهائن، المعتمدة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩^(١)، واتفاقية منع الجرائم المرتكبة ضد الأشخاص المتمتعين بحماية دولية، بمن فيهم الموظفون الدبلوماسيون، والمعاقبة عليها، المعتمدة في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٣^(٢)، واتفاقية قمع الأعمال غير المشروعة الموجهة ضد سلامة الطيران المدني، الموقعة في ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٧١^(٣)، واتفاقية قمع الاستيلاء غير المشروع على الطائرات، الموقعة في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٠^(٤)، وسائر الاتفاقيات ذات الصلة،

"١ - يدين إدانة قاطعة جميع أعمال أخذ الرهائن والاختطاف؛

"٢ - يطالب بالإفراج الفوري والأمن عن جميع الرهائن والمختطفين، أينما كانوا محتجزين وكائنا من كان محتجزوهم؛

"٣ - يطلب إلى جميع الدول أن تستخدم نفوذها السياسي وفقا لميثاق الأمم المتحدة ومبادئ القانون الدولي لتأمين الإفراج الآمن عن جميع الرهائن والأشخاص المختطفين ومنع ارتكاب أعمال أخذ الرهائن والاختطاف؛

(١) قرار الجمعية العامة ١٤٦/٣٤، المرفق.

(٢) قرار الجمعية العامة ٣١٦٦ (د - ٢٨)، المرفق.

(٣) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ٩٧٤، الرقم ١٤١١٨.

(٤) المرجع نفسه، المجلد ٨٦٠، الرقم ١٢٣٢٥.

"٤ - يعرب عن تقديره لجهود الأمين العام في السعي للإفراج عن جميع الرهائن والأشخاص المختطفين ويدعوه إلى مواصلة هذه الجهود كلما طلبت إليه إحدى الدول ذلك؛

"٥ - يناشد جميع الدول التي لم تصبح بعد أطرافا في الاتفاقية الدولية لمناهضة أخذ الرهائن، واتفاقية منع الجرائم المرتكبة ضد الأشخاص المتمتعين بحماية دولية، بمن فيهم الموظفون الدبلوماسيون، والمعاقبة عليها، واتفاقية قمع الأعمال غير المشروعة الموجهة ضد سلامة الطيران المدني، واتفاقية قمع الاستيلاء غير المشروع على الطائرات، وسائر الاتفاقيات ذات الصلة، أن تنظر في إمكانية أن تصبح أطرافا فيها؛

"٦ - يحث على مواصلة تنمية التعاون الدولي بين الدول في مجال استحداث واتخاذ تدابير فعالة تتفق وقواعد القانون الدولي بغية تسهيل منع جميع أعمال أخذ الرهائن والاختطاف باعتبارها مظاهر للإرهاب، ومحاكمة مرتكبيها والمعاقبة عليها.

باء - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢ آب/أغسطس و ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩
رسالة مؤرخة في ١ آب/أغسطس (S/20767) موجهة الى الأمين العام من ممثل اليابان يحيل بها نص بيان
أدلى به في اليوم نفسه المتحدث باسم وزارة خارجية اليابان.

رسالة مؤرخة في ٨ آب/أغسطس (S/20775) موجهة الى الأمين العام من ممثل اتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية يحيل بها نص بيان مؤرخ في ٢ آب/أغسطس وصادر عن وزارة خارجية اتحاد
الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية.

رسالة مؤرخة في ٢٥ أيلول/سبتمبر (S/20869) موجهة الى الأمين العام من وزير خارجية اتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية ووزير خارجية الولايات المتحدة الأمريكية يحيلان بها نص بيان مشترك مؤرخ في
٢٣ أيلول/سبتمبر.

الفصل ٤

الحالة في الشرق الأوسط

ألف - قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان والتطورات في قطاع اسرائيل - لبنان
١ - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢١ حزيران/يونيه و ١٣ تموز/يوليه ١٩٨٩ وتقرير الأمين العام رسالة مؤرخة في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٨٩ (S/20697) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

رسالة مؤرخة في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٨٩ (S/20700) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

رسالة مؤرخة في ١ تموز/يوليه ١٩٨٩ (S/20712) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

رسالة مؤرخة في ١١ تموز/يوليه ١٩٨٩ (S/20728) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

رسالة مؤرخة في ١٣ تموز/يوليه ١٩٨٩ (S/20733) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

تقرير للأمين العام مؤرخ في ٢١ تموز/يوليه (S/20742) يتضمن سردا للتطورات المتصلة بقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان في الفترة من ٢٥ كانون الثاني/يناير الى ٢١ تموز/يوليه ١٩٨٩، ومقدم قبل انتهاء ولاية القوة في ٢١ تموز/يوليه.

٢ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٧٣ (٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩)
في الجلسة ٢٨٧٣، المعقودة في ٣١ تموز/يوليه، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"الحالة في الشرق الأوسط:

"تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (S/20742)."

ووجه الرئيس الانتباه الى نص مشروع قرار (S/20755) أعد خلال مشاورات المجلس، واقترح طرحه للتصويت.

قرار: في الجلسة ٢٨٧٣، المعقودة في ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩، اعتمد مشروع القرار (S/20755) بالاجماع بوصفه القرار ٦٣٩ (١٩٨٩).

وفيما يلي نص القرار ٦٣٩ (١٩٨٩):

"إن مجلس الأمن،

إذ يشير الى قرارته ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٣٦ (١٩٧٨) المؤرخين في ١٩ آذار/مارس ١٩٧٨ و ٥٠١ (١٩٨٢) المؤرخ في ٢٥ شباط/فبراير ١٩٨٢ و ٥٠٨ (١٩٨٢) المؤرخ في ٥ حزيران/يونيه ١٩٨٢ و ٥٠٩ (١٩٨٢) المؤرخ في ٦ حزيران/يونيه ١٩٨٢ و ٥٢٠ (١٩٨٢) المؤرخ في ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢، والى جميع قراراته بشأن الحالة في لبنان،

"وقد درس تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان المؤرخ في ٢١ تموز/يوليه ١٩٨٩ (S/20742)، وإذ يحيط علما بالملاحظات المبداء فيه،

"وإذ يحيط علما بالرسالة المؤرخة في ١٣ تموز/يوليه ١٩٨٩ الموجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان لدى الأمم المتحدة (S/20733)،

"واستجابة منه لطلب حكومة لبنان،

"١ - يقرر تمديد الولاية الحالية لقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان لفترة مؤقتة أخرى مدتها ستة أشهر، أي حتى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠؛

"٢ - يكرر تأكيد تأييده القوي لسلامة لبنان الاقليمية وسيادته واستقلاله ضمن حدوده المعترف بها دوليا؛

"٣ - يؤكد من جديد الاختصاصات والمبادئ التوجيهية العامة للقوة كما هي مبينة في تقرير الأمين العام المؤرخ في ١٩ آذار/مارس ١٩٧٨ (S/12611)، والمعتمد بالقرار ٤٢٦ (١٩٧٨)، ويطلب الى جميع الأطراف المعنية أن تتعاون تعاوننا تاما مع القوة لتنفيذ ولايتها تنفيذا كاملا؛

"٤ - يكرر التأكيد على أنه ينبغي أن تنفذ القوة تنفيذا كاملا ولايتها كما هي محددة في القرارات ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨) وفي سائر القرارات الأخرى ذات الصلة؛

"٥ - يطلب الى الأمين العام أن يواصل المشاورات مع حكومة لبنان والأطراف الأخرى المعنية مباشرة بتنفيذ هذا القرار وأن يقدم تقريرا في هذا الشأن الى مجلس الأمن.

وصرح رئيس مجلس الأمن بأنه، أذن له بأن يدلي في أعقاب المشاورات التي أجريت فيما بين أعضاء المجلس، بالبيان التالي (S/20758) باسم المجلس:

"يلاحظ أعضاء مجلس الأمن مع الأسف والأسى البالغين أن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان قد تكبدت، خلال فترة الولاية الحالية، خسائر اضافية في الأرواح واصابات أخرى كنتيجة لحوادث خطيرة مختلفة في منطقة وزعها، بما في ذلك مضايقة أفرادها من قبل الجماعات والقوات المسلحة المختلفة.

"ويقدم أعضاء مجلس الأمن في هذا الصدد خالص مواساتهم وعزائهم لحكومات ايرلندا والسويد والنرويج، ومن خلالها، لأسر الضحايا المفجوعة، ويشيدون بالأعمال الباسلة لجميع أفراد قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان وما يتحلون به من شجاعة وتضحية بالنفس، في سبيل المثل العليا للسلم في المنطقة.

"ويحيطون علما مع بالغ القلق بالأنباء التي ترددت اليوم ومفادها أن الليفتنانت كولونيل هيغنز ربما يكون قد قتل في لبنان، وإذا ما ثبتت صحة هذه الأنباء، فانهم يعربون عن سخطهم لارتكاب هذا العمل البشع والاجرامي ضد ضابط يعمل في خدمة الأمم المتحدة في بعثة لحفظ السلم في لبنان. ويلفتون الاهتمام الى القرار ٦٣٨ (١٩٨٩) الذي اعتمده مجلس الأمن صباح اليوم ويدينون جميع أعمال أخذ الرهائن والاختطاف ويطالبون بالافراج الفوري والأمن عن جميع الرهائن والمختطفين أينما كانوا محتجزين وكائنا من كان محتجزوهم.

"وبالنظر الى خطورة الحالة في منطقة عمليات القوة، يرى أعضاء مجلس الأمن أنه من المهم أن يعيدوا تأكيد قلقهم العميق بشأن سلامة وأمن أفراد قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، الذين يتعرضون لتهديدات وأخطار دائمة.

"ويلاحظ أعضاء المجلس مع التقدير أنه، كما ذكر في آخر تقرير للأمين العام بشأن القوة (S/20742)، قد بذلت جهود كبيرة لمواصلة تحسين أمن أفراد القوة ومرافقها خلال فترة الولاية الحالية.

"ويطلبون الى جميع الأطراف المعنية أن تبذل قصاراها من أجل كفالة التعزيز الفعال لأمن أفراد القوة وتمكينها من الاضطلاع بولايتها، على النحو المبين في قرار مجلس الأمن ٤٢٥ (١٩٧٨)."

٣ - الرسائل الواردة في الفترة بين ٣١ تموز/يوليه و ٨ آب/أغسطس ١٩٨٩، وطلب عقد جلسة رسالة مؤرخة في ٣١ تموز/يوليه (S/20759) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

رسالة مؤرخة في ٣١ تموز/يوليه (S/20766) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

رسالة مؤرخة في ١ آب/أغسطس (S/20767) موجهة الى الأمين العام من ممثل اليابان يحيل بها نص بيان أدلى به في نفس التاريخ متحدث باسم وزارة خارجية اليابان.

رسالة مؤرخة في ٨ آب/أغسطس (S/20775) موجهة الى الأمين العام من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية يحيل بها نص بيان صادر في ٢ آب/أغسطس عن وزارة خارجية اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية.

رسالة مؤرخة في ١٥ آب/أغسطس (S/20789) موجهة من الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن يطلب فيها، في نطاق ممارسته لمسؤوليته بموجب ميثاق الأمم المتحدة، عقد جلسة عاجلة لمجلس الأمن.

٤ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٧٥ (١٥ آب/أغسطس ١٩٨٩)
في الجلسة ٢٨٧٥، المعقودة في ١٥ آب/أغسطس، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"الحالة في الشرق الأوسط:

"رسالة مؤرخة في ٥ آب/أغسطس ١٩٨٩ موجهة من الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن (S/20789)."

وشرح رئيس المجلس بأنه، استجابة للنداء العاجل الموجه الى المجلس من الأمين العام في رسالته المؤرخة في ١٥ آب/أغسطس ١٩٨٩ (S/20789)، اجتمع المجلس على الفور واعتمد البيان التالي (S/20790)، دون المساس بأية اجراءات لاحقة يتخذها:

"إن المجلس، إذ يساوره شديد القلق لزيادة تدهور الحالة في لبنان، يعرب عن بالغ استيائه من تكثيف القصف والقتال الضاري في الأيام الأخيرة. ويعرب عن انزعاجه الشديد للخسائر في الأرواح البشرية وما ينجم عنها من معاناة لا توصف بالنسبة للشعب اللبناني.

"ويؤكد المجلس من جديد بيانه المؤرخ في ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٨٩ (S/20602) ويناشد بالحاح جميع الأطراف أن تضع على الفور حدا لجميع العمليات، ولكل أعمال اطلاق النار والقصف برا وبحرا. ويناشد بحزم جميع الأطراف مراعاة وقف تام وفوري لاطلاق النار. ويناشدها أيضا أن تبذل كل ما في وسعها لتعزيز وقف اطلاق النار وفتح خطوط الاتصال ورفع الحصار.

"ويعرب المجلس عن تأييده التام للجنة الثلاثية للرؤساء العرب فيما تبذله من جهود في سبيل وضع حد لمحنة الشعب اللبناني عن طريق وقف فعلي ونهائي لاطلاق النار وتنفيذ خطة لتسوية الأزمة اللبنانية بجميع جوانبها بما يكفل السيادة الكاملة للبنان واستقلاله وسلامته الاقليمية ووحدته الوطنية. ويناشد جميع الدول وجميع الأطراف أيضا أن تؤيد جهود اللجنة الثلاثية.

"وفي هذا السياق، يدعو المجلس الأمين العام الى أن يجري جميع الاتصالات المناسبة، بالاقتران مع اللجنة الثلاثية، بغية ضمان مراعاة وقف اطلاق النار، وأن يبقي المجلس على علم في هذا الشأن."

٥ - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٣ آب/أغسطس و ١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩
رسالة مؤرخة في ٢٣ آب/أغسطس (S/20811) موجهة الى الأمين العام من ممثل فرنسا يحيل بها نص بيان صادر في نفس التاريخ عن وزراء خارجية الدول أعضاء الاتحاد الأوروبي.

رسالة مؤرخة في ٢٨ آب/أغسطس (S/20819) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

رسالة مؤرخة في ٢٩ آب/أغسطس (S/20822) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

رسالة مؤرخة في ٣٠ آب/أغسطس (S/20826) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان يحيل بها نسخة باللغة العربية من نص غير رسمي لتقرير اللجنة الثلاثية العربية الذي نشرته الصحيفة الكويتية "القبس الدولي".

رسالة مؤرخة في ٦ أيلول/سبتمبر (S/20833) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

رسالة مؤرخة في ١٨ أيلول/سبتمبر (S/20852) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

٦ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٨٤ (٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩)
في الجلسة ٢٨٨٤، المعقودة في ٢٠ أيلول/سبتمبر، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"الحالة في الشرق الأوسط

"رسالة مؤرخة في ١٥ آب/أغسطس موجهة من الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن (S/20789)."

ولقد استأنف المجلس نظره في هذا البند وفقا للتفاهم الذي توصل اليه في مشاوراته السابقة.

وصرح رئيس المجلس بأنه، في أعقاب المشاورات التي أجريت فيما بين أعضاء المجلس، أذن له بأن يدللي بالبيان التالي (S/20855) باسم المجلس:

"إن أعضاء مجلس الأمن، إذ يشيرون الى بيانهم المؤرخ في ١٥ آب/أغسطس ١٩٨٩ (S/20790)، يرحبون باستئناف عمل اللجنة الثلاثية العربية العليا المنشأة لحل الأزمة اللبنانية.

"وفي هذا الشأن، يعربون مرة أخرى للجنة الثلاثية العليا عن التأييد الكامل فيما يضطلع به من جهود لوقف إراقة الدماء وتهيئة جو يفضي الى كفالة الأمن والاستقرار والمصالحة الوطنية في لبنان.

"وهم يحثون بقوة على احترام النداء الذي وجهته اللجنة الثلاثية العليا لوقف إطلاق النار فوراً وبصورة شاملة، وتنفيذ ترتيبات الأمن، وتهيئة الظروف اللازمة لتحقيق مصالحة وطنية في لبنان.

"ويعرب أعضاء مجلس الأمن عن تأييدهم الكامل للجنة الثلاثية العليا فيما تقوم به من إجراءات لإنفاذ خطة لتسوية الأزمة اللبنانية بجميع جوانبها، وذلك بضمان السيادة الكاملة للبنان واستقلاله وسلامته الإقليمية ووحدته الوطنية.

"ويرحب أعضاء مجلس الأمن بالاتصالات التي يجريها الأمين العام للأمم المتحدة منذ ١٥ آب/أغسطس ١٩٨٩ مع أعضاء اللجنة الثلاثية العليا ويدعوهم الى مواصلة إجراء هذه الاتصالات وإبقاء مجلس الأمن على علم في هذا الشأن".

٧ - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢١ أيلول/سبتمبر و ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩
رسالة مؤرخة في ٢١ أيلول/سبتمبر (S/20861) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

رسالة مؤرخة في ٢٥ أيلول/سبتمبر (S/20869) موجهة الى الأمين العام من وزير خارجية الاتحاد السوفياتي ووزير خارجية الولايات المتحدة الأمريكية يحيلان بها نص البيان المشترك المؤرخ في ٢٣ أيلول/سبتمبر.

رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الأول/أكتوبر (S/20880) موجهة الى الأمين العام من ممثلي اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والصين وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والولايات المتحدة يحيلون بها نص البيان الصادر بعد اجتماع وزراء خارجيتهم مع الأمين العام في ٢٩ أيلول/سبتمبر.

رسالة مؤرخة في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر (S/20934) موجهة الى الأمين العام من ممثل المملكة العربية السعودية، بصفته الرئيس الحالي للمجموعة الإسلامية في الأمم المتحدة يحيل بها، في جملة أمور، نص البلاغ الختامي لاجتماع التنسيق لوزراء خارجية منظمة المؤتمر الإسلامي، المعقود في مقر الأمم المتحدة في ٤ تشرين الأول/أكتوبر.

٨ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٩١ (٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩)
في الجلسة ٢٨٩١ المعقودة في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"الحالة في الشرق الأوسط".

وبدأ المجلس نظره في البند وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة.

وذكر الرئيس أنه، في أعقاب المشاورات التي أجريت فيما بين أعضاء المجلس، أذن له بأن يدلي بالبيان التالي (S/20953) باسم المجلس:

"يشير أعضاء مجلس الأمن الى بيانهم المؤرخين في ١٥ آب/أغسطس و ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ الذين أعربوا فيهما عن تأييدهم التام للجنة الثلاثية العليا لرؤساء الدول العرب فيما تقوم به من اجراءات لتنفيذ خطة لتسوية الأزمة اللبنانية بجميع جوانبها، بما يكفل السيادة الكاملة للبنان واستقلاله وسلامته الاقليمية ووحدته الوطنية.

"وبهذه الروح، يرحبون بقيام مجلس النواب اللبناني بانتخاب رئيس الجمهورية اللبنانية والتصديق على اتفاق الطائف. ويثني أعضاء المجلس ثناء خاصا على أعضاء مجلس النواب اللبناني لحسبهم الشديد بالمسؤولية وشجاعتهم. وبذلك تم إنجاز مرحلة أساسية على طريق استعادة كيان الدولة اللبنانية وإقامة المؤسسات من جديد.

"وفي أعقاب هذا الانتخاب الدستوري، يطلب أعضاء مجلس الأمن الى جميع أبناء الشعب اللبناني أن يقفوا بحزم حول رئيسهم بغية توحيد تطلعات الشعب اللبناني الى تحقيق السلام والكرامة والوثام.

"وفي هذه المرحلة التاريخية، يحث أعضاء مجلس الأمن الشعب اللبناني بكل فئاته، بما في ذلك القوات المسلحة، على أن يلتفتوا حول رئيس جمهوريتهم لتحقيق أهداف الشعب اللبناني الرامية الى استعادة وحدة لبنان واستقلاله وسيادته على كامل اقليمه، حتى يمكن لهذا البلد أن يستعيد دوره كمركز مضيء للحضارة والثقافة للأمة العربية وللعالم".

٩ - الرسائل الواردة في الفترة بين ٨ و ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ وتقرير الأمين العام رسالة مؤرخة في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20957) موجهة الى الأمين العام من ممثل اليابان يحيل بها نص البيان الذي أصدره في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر المتحدث باسم وزارة خارجية اليابان.

رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20969) موجهة الى الأمين العام من ممثلي الاتحاد السوفياتي وفرنسا يحيلان بها نص البيان السوفياتي - الفرنسي الصادر في موسكو في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر.

رسالة مؤرخة في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20983) موجهة الى الأمين العام من ممثل البرازيل يحيل بها نص البلاغ الذي أصدرته الحكومة البرازيلية في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩.

تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20971) عن الحالة في الشرق الأوسط، الذي يتضمن، في جملة أمور، سردا للتطورات المتصلة بقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان في الفترة من ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ الى ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩.

١٠ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٩٤ (٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩) في الجلسة ٢٨٩٤، المعقودة في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"الحالة في الشرق الأوسط".

وبدأ المجلس نظره في البند وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

وذكر الرئيس أنه، في أعقاب المشاورات التي أجريت فيما بين أعضاء المجلس أذن له بأن يدلي بالبيان التالي (S/20988) باسم المجلس:

"يعرب أعضاء المجلس عن بالغ سخطهم وغضبهم لاغتيال السيد رينيه معوض، رئيس الجمهورية اللبنانية، في وقت سابق من هذا اليوم في بيروت. ويعربون عن تعاطفهم ومواساتهم لأسرة الرئيس الراحل ولرئيس الوزارة والشعب اللبناني.

"ويدين أعضاء المجلس بقوة هذا العمل الجبان والإجرامي والإرهابي بوصفه هجوما على وحدة لبنان وعلى العمليات الديمقراطية وعملية الوفاق الوطني.

"ويشير أعضاء المجلس الى بيانهم المؤرخ في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩، ويؤكدون من جديد تأييدهم للجهود التي تبذلها اللجنة الثلاثية العليا التابعة للجامعة العربية، ولاتفاق الطائف. وهذان لا يزالان يشكلان الأساس الوحيد لضمان كامل سيادة لبنان واستقلاله وسلامته الإقليمية ووحدته الوطنية.

"ويكرر أعضاء المجلس تأييد دعوتهم الموجهة في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى جميع فئات الشعب اللبناني لمواصلة عملية تحقيق الأهداف المتمثلة في إعادة الدولة اللبنانية وترسيخ المؤسسات المجددة التي بدأت مع انتخاب الرئيس معوض وتعيين رئيس الوزراء، السيد سليم الحص. وينبغي دعم المؤسسات اللبنانية الديمقراطية بقوة، كما ينبغي السير قدما بعملية الوفاق الوطني. وهذه هي الطريقة الوحيدة التي يمكن بها استرداد الوحدة الوطنية اللبنانية كاملة.

"ويعيد أعضاء المجلس رسميا تأكيد تأييدهم لاتفاق الطائف الذي صدق عليه مجل النواب اللبناني في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩. وفي هذا الصدد، يحثون جميع اللبنانيين على ممارسة ضبط النفس، وتكريس أنفسهم لمهمة الوفاق الوطني العاجلة، وإبداء التزامهم بالعمليات الديمقراطية.

"وأعضاء مجلس الأمن مقتنعون بأن جميع أولئك الذين يسعون الى تجزئة شعب لبنان عن طريق أعمال العنف الجبانة والإجرامية والإرهابية هذه لن ينجحوا في ذلك".

١١ - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر و ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ رسالة مؤرخة ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20990) موجهة الى الأمين العام من ممثل اليابان يحيل بها نص بيان صادر في نفس اليوم من متحدث باسم وزارة خارجية اليابان.

رسالة مؤرخة ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20992) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

رسالة مؤرخة ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20993) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

رسالة مؤرخة ١ كانون الأول/ديسمبر (S/20001) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

رسالة مؤرخة ٤ كانون الأول/ديسمبر (S/20007) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

١٢ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٠٣ (٢٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩) في الجلسة ٢٩٠٣، المعقودة في ٢٧ كانون الأول/ديسمبر، أدرج المجلس في جدول أعماله دون اعتراض، البند التالي:

"الحالة في الشرق الأوسط".

وبدأ المجلس نظره في هذا البند وفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته السابقة.

وقال الرئيس إنه، عقب المشاورات التي أجريت فيما بين أعضاء المجلس، أذن له بأن يدلي بالبيان التالي باسم المجلس (S/20056):

"إن أعضاء مجلس الأمن إذ يشيرون الى بيانهم المؤرخين في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ و ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩، والى قرارات مجلس الأمن ذات الصلة، يؤكدون من جديد تأييدهم الكامل للجهود التي تضطلع بها اللجنة الثلاثية العليا التابعة لجامعة الدول العربية، ولاتفاق الطائف. ومازالت هذه هي الأساس الوحيد لضمان كامل السيادة والاستقلال والسلامة الاقليمية والوحدة الوطنية للبنان.

"وفي هذا الصدد، يرحب أعضاء مجلس الأمن بانتخاب الياس الهراوي ليخلف الرئيس الراحل رينيه معوض رئيسا للجمهورية اللبنانية وبتعيين الحكومة اللبنانية برئاسة رئيس الوزراء سليم الحص.

"ويؤكد أعضاء المجلس من جديد مسيس الحاجة الى مواصلة عملية المصالحة الوطنية والاصلاح السياسي المجسدة في اتفاق الطائف، ويعربون عن قلقهم البالغ إزاء العقوبات التي تؤخر إحراز تقدم في تحقيق هذه الأهداف.

"ويؤيد أعضاء المجلس الجهود التي يبذلها الرئيس الهراوي تنفيذا لاتفاق الطائف لوزع قوات الحكومة اللبنانية لاستعادة سلطة الحكومة المركزية على جميع الأراضي اللبنانية.

"ويكرر أعضاء مجلس الأمن من جديد نداءهم الى الشعب اللبناني، وبصفة خاصة جميع مسؤولي الحكومة اللبنانية، من مدنيين وعسكريين، لكي يؤيدوا رئيس جمهوريتهم والعملية الدستورية التي بدأت في الطائف لتحقيق استعادة وحدة لبنان واستقلاله وسيادته على كامل إقليمه بالطرق السلمية".

١٣ - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ و ٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ وتقرير الأمين العام

رسالة مؤرخة في ٢٧ كانون الأول/ديسمبر (S/21058) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

رسالة مؤرخة في ٢٩ كانون الأول/ديسمبر (S/21065) موجهة الى الأمين العام من ممثل عمان يحيل بها نص البيان الختامي وإعلان مسقط اللذين اعتمدهما الدورة العاشرة للمجلس الأعلى لمجلس التعاون لدول الخليج العربية في مدينة مسقط، عمان، المعقودة في الفترة من ١٨ الى ٢١ كانون الأول/ديسمبر.

رسالة مؤرخة في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر (S/21068) موجهة الى الأمين العام من ممثل فرنسا يحيل بها نص الاستنتاجات التي اعتمدها رؤساء الدول أو حكومات دول ال ١٢ الأعضاء في الجماعة الأوروبية لدى انعقاد مجلس أوروبا بمدينة ستراسبورغ يومي ٨ و ٩ كانون الأول/ديسمبر.

رسالة مؤرخة في ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21074) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

رسالة مؤرخة في ٢٢ كانون الثاني/يناير (S/21096) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٥ كانون الثاني/يناير (S/21102) الذي يتضمن وصفا للتطورات المتعلقة بقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان عن الفترة من ٢٢ تموز/يوليه ١٩٨٩ الى ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠، المقدم قبل انتهاء ولاية القوة في ٣١ كانون الثاني/يناير.

١٤ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٠٦ (٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠)
في الجلسة ٢٩٠٦، المعقودة في ٣١ كانون الثاني/يناير، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض البند التالي:

"الحالة في الشرق الأوسط:

"تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (S/21102)."

ووجه الرئيس الانتباه الى نص مشروع قرار (S/2117) كان قد اعد أثناء مشاورات المجلس، واقترح طرحه للتصويت.

قرار: في الجلسة ٢٩٠٦، المعقودة في ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠، اعتمد مشروع القرار (S/21117) بالإجماع بوصفه القرار ٦٤٨ (١٩٩٠).

وفيما يلي نص القرار ٦٤٨ (١٩٩٠):

"إن مجلس الأمن،

"إذ يشير الى قراراته ٤٢٥ (١٩٧٨) و٤٢٦ (١٩٧٨)، المؤرخين في ١٩ آذار/مارس ١٩٧٨، و ٥٠١ (١٩٧٢) المؤرخ في ٢٥ شباط/فبراير ١٩٨٢ و ٥٠٨ (١٩٨٢) المؤرخ في ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨٢ و ٥٠٩ (١٩٨٢) المؤرخ في ٦ حزيران/يونيه ١٩٨٢ و ٥٢٠ (١٩٨٢) المؤرخ في ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢، وكذلك الى جميع قراراته بشأن الحالة في لبنان،

"وقد درس تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، المؤرخ في ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21102)، وإذ يحيط علما بالملاحظات المبداة فيه،

"وإذ يحيط علما بالرسالة المؤرخة في ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ والموجهة الى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبنان لدى الأمم المتحدة (S/21074)،

"واستجابة منه لطلب حكومة لبنان،

"١ - يقرر تمديد الولاية الحالية لقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان لفترة مؤقتة أخرى مدتها ستة أشهر، أي حتى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٠؛

"٢ - يكرر تأكيد تأييده القوي لسلامة لبنان الإقليمية وسيادته واستقلاله ضمن حدوده المعترف بها دولياً؛

٣ - يؤكد من جديد على الاختصاصات والمبادئ التوجيهية العامة للقوة كما هي مبينة في تقرير الأمين العام المؤرخ في ١٩ آذار/مارس ١٩٧٨ (S/12611) والمعتمد بالقرار ٤٢٦ (١٩٧٨)، ويدعو جميع الأطراف المعنية الى التعاون تعاوناً تاماً مع القوة لتنفيذ ولايتها تنفيذاً تاماً؛

٤ - يكرر تأكيد أنه ينبغي أن تنفذ القوة تنفيذاً كاملاً ولايتها كما هي محددة في القرارين ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨) وفي سائر القرارات ذات الصلة؛

٥ - يطلب الى الأمين العام أن يواصل المشاورات مع حكومة لبنان والأطراف الأخرى المعنية مباشرة بشأن تنفيذ هذا القرار، وأن يقدم تقريراً في هذا الشأن الى مجلس الأمن.

١٥ - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٣ شباط/فبراير و ٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩٠ رسالة مؤرخة في ٢٣ شباط/فبراير (S/21166) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

رسالة مؤرخة في ١ آذار/مارس (S/21175) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

رسالة مؤرخة في ٨ آذار/مارس (S/21182) موجهة الى الأمين العام من ممثل عمان يحيل بها نص بلاغ صحفي صدر في ٥ آذار/مارس في نهاية الدورة الرابعة والثلاثين للمجلس الوزاري لمجلس التعاون لدول الخليج، المعقودة في الرياض يومي ٤ و ٥ آذار/مارس، برئاسة وزير خارجية عمان.

رسالة مؤرخة في ٢٧ آذار/مارس (S/21211) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

رسالة مؤرخة في ٦ نيسان/أبريل (S/21237) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان يحيل بها نص مذكرة تفسيرية.

رسالة مؤرخة في ١٠ نيسان/أبريل (S/21243) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

رسالة مؤرخة في ٢٣ نيسان/أبريل (S/21263) موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان.

باء - قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك

١ - تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩
تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20976 و Corr.1) الذي يتضمن وصفاً لأنشطة قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك عن الفترة من ٢٣ ايار/مايو الى ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩، قدم قبل انتهاء ولاية القوة في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر.

٢ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٩٥ (٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩)
في الجلسة ٢٨٩٥، المعقودة يوم ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض البند التالي:

"الحالة في الشرق الأوسط:

"تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/20976 و Corr.1)".

وجه الرئيس الانتباه الى مشروع قرار (S/20966) كان قد أعد أثناء مشاورات المجلس، واقترح طرحه للتصويت.

قرار: في الجلسة ٢٨٩٥، المعقودة في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩، اعتمد مشروع القرار (S/20996) بالاجماع بوصفه القرار ٦٤٥ (١٩٨٩).

وفيما يلي نص القرار ٦٤٥ (١٩٨٩):

"إن مجلس الأمن،

"وقد نظر في تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/20976 و Corr.1)،

"يقرر:

"(أ) أن يطلب الى الأطراف المعنية القيام فورا بتنفيذ قرار مجلس الأمن ٣٣٨ (١٩٧٣) المؤرخ في ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٣؛

"(ب) أن يحدد ولاية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك لفترة أخرى مدتها ستة أشهر، أي حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٠؛

"(ج) أن يطلب إلى الأمين العام أن يقدم في نهاية هذه الفترة تقريرا عن تطورات الحالة والتدابير التي اتخذت لتنفيذ القرار ٣٣٨ (١٩٧٣).

وأدلى الرئيس، باسم المجلس، بالبيان التكميلي التالي: (S/20998) بشأن القرار ٦٤٥ (١٩٨٩):

"كما هو معروف، تنص الفقرة ٢٤ من تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/20976 و Corr.1) على ما يلي: 'وبالرغم من الهدوء الحالي في قطاع اسرائيل - سوريا، فإن الحالة في الشرق الأوسط ككل لاتزال تنطوي على خطر، ويرجح بقاؤها كذلك ما لم يتسن التوصل الى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الأوسط والى أن يتم ذلك' ويعكس ذلك البيان الذي أدلى به الأمين العام وجهة نظر مجلس الأمن".

٣ - تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٠

تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٢ أيار/مايو (S/21305)، الذي يتضمن وصفا لأنشطة قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك عن الفترة من ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى ٢١ أيار/مايو ١٩٩٠، والمقدم قبل انتهاء ولاية القوة في ٣١ أيار/مايو.

٤ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٢٥ (٣١ أيار/مايو ١٩٩٠)

في الجلسة ٢٩٢٥، المعقودة في ٣١ أيار/مايو، ادرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"الحالة في الشرق الأوسط

"تقرير الأمين العام عن قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/21305)".

وجه الرئيس الانتباه الى نص مشروع قرار (S/21325) كان قد أعد أثناء مشاورات المجلس، واقترح طرحه للتصويت.

قرار: في الجلسة ٢٩٢٥، المعقودة في ٣١ ايار/مايو ١٩٩٠، اعتمد مشروع القرار (S/21325) بالاجماع بوصفه القرار ٦٥٥ (١٩٩٠).

وفيما يلي نص القرار ٦٥٥ (١٩٩٠):

"إن مجلس الأمن،

"وقد نظر في تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/21305)،

"يقرر:

"(أ) أن يطلب الى الأطراف المعنية القيام فوراً بتنفيذ قرار مجلس الأمن ٣٣٨ (١٩٧٣) المؤرخ في ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٣؛

"(ب) أن يحدد ولاية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك لفترة ستة أشهر أخرى، أي حتى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠؛

"(ج) أن يطلب الى الأمين العام أن يقدم، في نهاية هذه الفترة، تقريراً عن تطورات الحالة والتدابير المتخذة لتنفيذ قرار مجلس الأمن ٣٣٨ (١٩٧٣).

وأدلى الرئيس، باسم المجلس، بالبيان التكميلي التالي (S/21338) بشأن القرار ٦٥٥ (١٩٩٠):

"كما هو معروف، تنص الفقرة ٢٤ من تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/21305) على ما يلي: 'وبالرغم من الهدوء الحالي في قطاع اسرائيل - سوريا، فإن الحالة في الشرق الأوسط ككل لا تزال تنطوي على خطر، ويرجح بقاؤها كذلك ما لم يتسن التوصل الى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الأوسط والى أن يتم ذلك' ويعكس ذلك البيان الذي أدلى به الأمين العام وجهة نظر مجلس الأمن".

جيم - جوانب أخرى للحالة في الشرق الأوسط

الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٨٩ و ١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٠ وتقارير الأمين العام

رسالة مؤرخة في ٢٨ حزيران/يونيه (S/20703) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسبانيا يحيل بها نص الإعلان الذي اعتمده اثنتا عشرة دولة الأعضاء في الاتحاد الاوروبي في اجتماع المجلس الاوروبي المعقود يومي ٢٦ و ٢٧ حزيران/يونيه في مدريد.

رسالة مؤرخة في ١١ تموز/يوليه (S/20727) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل.

رسالة مؤرخة في ٣٠ آب/اغسطس (S/20826) موجهة إلى الأمين العام من ممثل لبنان يحيل بها نسخة باللغة العربية من النص غير الرسمي لتقرير اللجنة الثلاثية العربية الذي نشرته الصحيفة الكويتية "القبس الدولي".

رسالة مؤرخة في ٦ تشرين الأول/أكتوبر (S/20889) موجهة إلى الأمين العام من ممثل يوغوسلافيا، يحيل بها نص البلاغ الصادر عن اجتماع وزراء خارجية ورؤساء وفود بلدان عدم الانحياز، المعقود في نيويورك في ٣ تشرين الأول/أكتوبر.

مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ١٦ تشرين الأول/أكتوبر (S/20902) يوجه فيها عناية المجلس إلى قرار الجمعية العامة ٢/٤٤ المؤرخ في ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩، المعنون "انتفاضة الشعب الفلسطيني ويقتبس فيها بعض المقتطفات من ذلك القرار.

رسالة مؤرخة في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20960) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر من وزير خارجية اسرائيل إلى الأمين العام.

تقرير الأمين العام المؤرخ في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20968) المقدم وفقا لقرار الجمعية العامة ١٧٦/٤٣ المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، بشأن عقد مؤتمر دولي للسلام في الشرق الأوسط.

رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20969) موجهة إلى الأمين العام من ممثلي فرنسا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، يحيلان بها نص الاعلان الفرنسي - السوفياتي الصادر في موسكو في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر.

رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20977) موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن يوجه فيها عناية المجلس الى اقتراحه المتعلق بادخال تعديل على تكوين المراقبين العسكريين العاملين في هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين.

رسالة مؤرخة في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20978) موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن يبلغ فيها الأمين العام بأن المجلس وافق على مقترحاته بشأن تعديل تكوين هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين.

تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20971) الذي يشمل جميع جوانب التطورات في الشرق الأوسط، المقدم عملا بقرار الجمعية العامة ٥٤/٤٣ ألف المؤرخ في ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨.

مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20987) موجهة إلى الأمين العام من البعثة الدائمة لمصر تحيل بها رسالة تحمل نفس التاريخ من نائب رئيس وزراء مصر ووزير خارجيتها إلى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ١٤ كانون الأول/ديسمبر (S/21025 و Corr.1) موجهة إلى الأمين العام من ممثل الأردن يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ١١ كانون الأول/ديسمبر من نائب رئيس الوزراء ووزير خارجية الأردن إلى الأمين العام.

مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21112) يوجه فيها عناية المجلس إلى قرار الجمعية العامة ٤٤/١٢١ المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ المعنون "التسلح النووي الإسرائيلي" ويقتبس مقتطفات منه.

رسالة مؤرخة في ٢١ كانون الثاني/يناير (S/21118) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢٩ كانون الثاني/يناير من النائب الأول لوزير خارجية اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية إلى رئيس الفريق القنصلي الإسرائيلي في موسكو.

مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ٦ شباط/فبراير (S/21131) يوجه فيها عناية مجلس الأمن إلى قرار الجمعية العامة ٤٤/٤١ المؤرخ في ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، المعنون "قضية فلسطين" ويقتبس مقتطفات منه.

مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ٩ شباط/فبراير (S/21136) يوجه فيها عناية المجلس إلى قرار الجمعية العامة ٤٤/٤٢ المؤرخ في ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، المعنون "قضية فلسطين"، ويقتبس مقتطفات منه.

مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ٢٠ شباط/فبراير (S/21152) يوجه فيها عناية مجلس الأمن إلى قرار الجمعية العامة ٤٤/٤٠ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، المعنون "الحالة في الشرق الأوسط"، ويقتبس مقتطفات منه.

مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ٢٠ شباط/فبراير (S/21153) يوجه فيها عناية مجلس الأمن إلى قرار الجمعية العامة ٤٤/٤٧ المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، المعنون "وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى" ويقتبس مقتطفات منه.

مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ٥ آذار/مارس (S/21178) يوجه فيها عناية مجلس الأمن إلى قرار الجمعية العامة ٤٤/٤٨ المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، المعنون "تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الإسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان لسكان الأراضي المحتلة" ويقتبس فقرات منه.

رسالة مؤرخة في ١٣ آذار/مارس (S/21192) موجهة إلى الأمين العام من ممثل يوغوسلافيا يحيل بها نص البلاغ الختامي للاجتماع الوزاري للجنة التسعة المعنية بفلسطين، والتابعة لحركة بلدان عدم الانحياز، المعقود في ١١ آذار/مارس بتونس.

رسالة مؤرخة في ١٦ نيسان/أبريل (S/21252) موجهة إلى الأمين العام من ممثل مصر يحيل بها نص رسالة من نائب رئيس وزراء مصر ووزير خارجيتها إلى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ٣٠ نيسان/أبريل (S/21279) موجهة إلى الأمين العام من ممثل قبرص يحيل بها نص القرار الذي اعتمده المؤتمر البرلماني الدولي الثالث والثمانون الذي انعقد في نيقوسيا من ٣ إلى ٧ نيسان/أبريل.

رسالة مؤرخة في ٢٣ أيار/مايو (S/21327) موجهة إلى الأمين العام من ممثل المملكة العربية السعودية بوصفه رئيسا للمجموعة الإسلامية في الأمم المتحدة يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو من

المراقب عن منظمة المؤتمر الاسلامي إلى الأمين العام يحيل بها نص رسالة بنفس التاريخ من الأمين العام لمنظمة المؤتمر الاسلامي إلى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ٢٣ أيار/مايو (S/21332) موجهة إلى الأمين العام من ممثل ايرلندا يحيل بها نص البيان الذي اصدرته الدول الاثنتا عشرة الاعضاء في الاتحاد الاوروبي.

رسالة مؤرخة في ٢٥ أيار/مايو (S/21336 and Corr.1) موجهة إلى الأمين العام من ممثلي اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ومصر يحيلان بها نص الإعلان المشترك بين جمهورية مصر العربية واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية الذي وقع في موسكو في ١٥ أيار/مايو.

رسالة مؤرخة في ٣٠ أيار/مايو (S/21321) موجهة إلى الأمين العام من المراقب عن فلسطين يحيل بها مذكرة مؤرخة في ٢٥ أيار/مايو من القيادة الوطنية الموحدة للانتفاضة إلى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ٣١ أيار/مايو (S/21339) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اليابان.

رسالة مؤرخة في ٦ حزيران/يونيه (S/21345) موجهة إلى الأمين العام من ممثل العراق يحيل بها نص البيان الختامي للقمّة العربية الطارئة التي عقدت في بغداد في الفترة من ٢٨ إلى ٣٠ أيار/مايو.

رسالة مؤرخة في ٦ حزيران/يونيه (S/21352) موجهة إلى الأمين العام من ممثل تشيكوسلوفاكيا يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢٢ أيار/مايو من رئيس جمهورية تشيكوسلوفاكيا إلى الأمين العام لجامعة الدول العربية.

رسالة مؤرخة في ١٢ حزيران/يونيه (S/21355) موجهة إلى الأمين العام من ممثل عمان يحيل بها نص البيان الصحفي المؤرخ في ٤ حزيران/يونيه الصادر عن الدورة الخامسة والثلاثين للمجلس الوزاري لمجلس التعاون لدول الخليج العربي المعقودة بمدينة الطائف بالمملكة العربية السعودية.

الفصل ٥

الرسائل المتبادلة بين الأمين العام ورئيس مجلس الأمن بشأن إيضاح بعثة لتقصي الحقائق إلى كمبوديا

الرسالتان الواردتان في ٢ و ٣ آب/أغسطس ١٩٨٩

رسالة مؤرخة في ٢ آب/أغسطس ١٩٨٩ (S/20768) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام يبلغ المجلس فيها بعزمه على البدء، بعد أن قبل المؤتمر المعني بالسلم في كمبوديا الذي انعقد في باريس في ٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٩ الاقتراح المقدم منه، في الترتيبات اللازمة لإيضاح بعثة قصيرة المدى، على أساس أولي، لتقصي الحقائق كي تجمع معلومات على الطبيعة، وكذلك معلومات تقنية تتعلق بوحدة من لجان العمل الأربع التي أنشأها المؤتمر والتي عهد إليها بولاية تحديد ترتيبات وقف إطلاق النار، وكذلك الولاية والمبادئ التي ستحكم عملية إنشاء وعمل آلية دولية فعالة للمراقبة لتقوم بالإشراف على التنفيذ التام للتسوية السياسية في كمبوديا.

رسالة مؤرخة في ٣ آب/أغسطس (S/20769) موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن يبلغه فيها بموافقة أعضاء المجلس على اقتراحه.

الفصل ٦

رسالة مؤرخة في ٢٥ نيسان/أبريل ١٩٨٩ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لبنما لدى الأمم المتحدة

ألف - الرسائل الواردة في الفترة بين ٥ تموز/يوليه و ٧ آب/أغسطس ١٩٨٩ وطلب عقد جلسة رسالة مؤرخة في ٥ تموز/يوليه ١٩٨٩ (S/20719) موجهة إلى الأمين العام من ممثل بنما.

رسالة مؤرخة في ١٢ تموز/يوليه (S/20729) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل بنما.

رسالة مؤرخة في ٧ آب/أغسطس (S/20773) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل بنما يطلب فيها عقد جلسة للمجلس.

باء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٧٤ (١١ آب/أغسطس ١٩٨٩) في الجلسة ٢٨٧٤ المعقودة في ١١ آب/أغسطس، استأنف المجلس نظره في البند^(١).

وذكر الرئيس أن ممثل بنما قد أبلغه أنه يعتزم، خلال البيان الذي سيدلي به، عرض شريط فيديو وأنه قد طلب من الأمانة العامة، تمشيا مع الممارسة السابقة وما اتفق عليه في المشاورات السابقة التي أجراها المجلس، أن تجرى الترتيبات الفنية اللازمة في قاعة المجلس.

واستمع المجلس إلى بيان من كل من وزير العلاقات الخارجية لبنما وممثل الولايات المتحدة الأمريكية.

وأدلى وزير العلاقات الخارجية لبنما ببيانات أخرى، وعرض خلال تلك البيانات شريط فيديو في قاعة المجلس.

وأدلى ممثل الولايات المتحدة ببيان آخر.

(١) للاطلاع على نظر المجلس في وقت سابق في الرسالة المؤرخة ٢٥ نيسان/أبريل ١٩٨٩ الموجهة من ممثل بنما (S/20606)، انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والأربعون، الملحق رقم ٢ (A/44/2)، الفصل ١٣.

جيم - الرسائل الواردة في الفترة بين ١٥ آب/أغسطس و ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ رسالة مؤرخة في ١٥ آب/أغسطس (S/20787) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لبنما يحيل بها نص إعلان بنما الصادر عن منظمة العسكريين العاملين من أجل الديمقراطية والتكامل والتحرير في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في ختام اجتماعها الاستثنائي المعقود في مدينة بنما في الفترة من ٧ إلى ١١ آب/أغسطس.

رسالة مؤرخة في ٢٢ آب/أغسطس (S/20800) موجهة إلى الأمين العام من ممثل بنما يحيل بها نص القرار الذي أصدرته محكمة العدل العليا لجمهورية بنما بكامل هيئتها في ١٧ آب/أغسطس.

رسالة مؤرخة في ٢٤ آب/أغسطس (S/20813) موجهة إلى الأمين العام من ممثلي الأرجنتين وأوروغواي والبرازيل وبيرو وفنزويلا وكولومبيا والمكسيك يحيلون بها نص الإعلان الصادر عن البلدان الأعضاء في الآلية الدائمة للتشاور والتنسيق السياسي والمؤرخ في ٢١ آب/أغسطس.

رسالة مؤرخة في ١ أيلول/سبتمبر (S/20828) موجهة إلى الأمين العام من ممثل بنما يحيل بها نص الإعلان والقرارين التي أصدرها مجلس الدولة العام لبنما في ٣١ آب/أغسطس.

رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20944) موجهة إلى الأمين العام من ممثل بنما.

رسالة مؤرخة في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20989) موجهة إلى الأمين العام من ممثل بنما يحيل بها نص البلاغ المؤرخ في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر الصادر عن وزارة خارجية بنما.

رسالة مؤرخة في ٤ كانون الأول/ديسمبر (S/21004) موجهة إلى الأمين العام من ممثل بنما يحيل بها نص بيان مؤرخ في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر وصادر عن وزير خارجية بنما في دورة الجمعية العامة لمنظمات الدول الأمريكية التاسعة عشرة المعقودة في واشنطن العاصمة في الفترة من ١٣ إلى ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر.

الفصل ٧

الحالة في ناميبيا

ألف - الرسائل الواردة في الفترة بين ١٠ و ١٥ آب/أغسطس ١٩٨٩ وطلبات عقد جلسة
رسالة مؤرخة في ١٠ آب/أغسطس ١٩٨٩ (S/20779) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل غانا، بصفته
رئيسا للمجموعة الافريقية، يطلب فيها عقد جلسة عاجلة لمجلس الأمن.

رسالة مؤرخة في ١٠ آب/أغسطس (S/20782) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل زمبابوي ورئيس
مكتب التنسيق لحركة بلدان عدم الانحياز يطلب فيها عقد جلسة عاجلة لمجلس الأمن.

رسالة مؤرخة في ١٠ آب/أغسطس (S/20784) موجهة إلى الأمين العام من ممثل زمبابوي يحيل بها نسخة
من البلاغ الختامي الذي أصدره مكتب التنسيق لحركة بلدان عدم الانحياز في ١٠ آب/أغسطس.

رسالة مؤرخة في ١٥ آب/أغسطس (S/20788) موجهة إلى الأمين العام من ممثل جنوب افريقيا يحيل بها
نص بيان أدلى به الحاكم العام لناميبيا في ١٥ آب/أغسطس في ويندهوك.

باء - النظر في المسألة في الجلسات من ٢٨٧٦ الى ٢٨٨٢ (١٦ - ٢٩ آب/أغسطس ١٩٨٩)
في الجلسة ٢٨٧٦ المعقودة في ١٦ آب/أغسطس، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند
التالي:

"الحالة في ناميبيا:

"رسالة مؤرخة في ١٠ آب/أغسطس ١٩٨٩ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لغانا لدى
الأمم المتحدة (S/20779)؛

"رسالة مؤرخة في ١٠ آب/أغسطس ١٩٨٩ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لزمبابوي
لدى الأمم المتحدة (S/20782)."

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي أنغولا وجمهورية تنزانيا المتحدة وجنوب افريقيا وزامبيا وغانا
والكاميرون وكوبا ومالي ومصر ونيجيريا إلى الاشتراك في المناقشة، دون أن يكون لهم حق التصويت، وفقا
للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة ولأحكام المادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

وبدأ المجلس نظره في هذا البند، فاستمع إلى بيانات أدلى بها ممثل غانا بصفته الرئيس الحالي
لمجموعة الدول الافريقية، وممثل مصر بصفته الرئيس الحالي لمنظمة الوحدة الافريقية.

وأدلى ببيان كل من ممثل جنوب افريقيا وممثل زامبيا.

وواصل المجلس نظره في هذا البند في الجلسة ٢٨٧٧ المعقودة في ١٧ آب/أغسطس.

وبالإضافة إلى الممثلين الذين سبقت دعوتهم، دعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي اندونيسيا وبوروندي
وغواتيمالا والهند، بناء على طلبهم، إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت.

واستمع المجلس الى بيانات أدلى بها ممثلو اثيوبيا وأنغولا والبرازيل وجمهورية تنزانيا المتحدة والكاميرون ومالي ونيجيريا.

وواصل المجلس النظر في هذا البند في الجلسة ٢٨٧٨ المعقودة في ١٨ آب/أغسطس.

وبالإضافة إلى الممثلين الذين سبقت دعوتهم، دعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي أوغندا وباكستان وبنغلاديش ونيكاراغوا، بناء على طلبهم، إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت.

واستمع المجلس إلى بيانات أدلى بها ممثلو اندونيسيا وبنغلاديش وبوروندي وغواتيمالا وفنلندا وكندا وكوبا وكولومبيا وماليزيا والهند ويوغوسلافيا.

وواصل المجلس النظر في هذا البند في الجلسة ٢٨٧٩ المعقودة في ٢١ آب/أغسطس.

وبالإضافة إلى الممثلين الذين سبقت دعوتهم، دعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي جمهورية المانيا الاتحادية والجمهورية العربية الليبية والكونغو وموريتانيا، بناء على طلبهم، إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت.

واستمع المجلس إلى بيانات أدلى بها ممثلو اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وأوغندا وباكستان والسنغال والصين وفرنسا والكونغو، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، ونيبال ونيكاراغوا والولايات المتحدة الأمريكية.

وواصل المجلس النظر في هذا البند في الجلسة ٢٨٨٠ المعقودة في ٢١ آب/أغسطس أيضا.

وبالإضافة إلى الممثلين الذين سبقت دعوتهم، دعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي أفغانستان وزمبابوي، بناء على طلبهما، إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهما حق التصويت.

وأدلى ببيانات ممثلو جمهورية المانيا الاتحادية وجنوب افريقيا وغانا وموريتانيا.

وواصل المجلس النظر في هذا البند في الجلسة ٢٨٨١ المعقودة في ٢٢ آب/أغسطس، واستمع إلى بيانات أدلى بها ممثلو أفغانستان والجمهورية العربية الليبية وزمبابوي وغانا، وكذلك إلى بيان أدلى به الرئيس بوصفه ممثل الجزائر.

وواصل المجلس النظر في هذا البند في الجلسة ٢٨٨٢ المعقودة في ٢٩ آب/أغسطس.

وكان معروضا على المجلس نص مشروع قرار (S/20808) مقدم من اثيوبيا والجزائر والسنغال وكولومبيا وماليزيا ونيبال ويوغوسلافيا، ونصه كما يلي:

"إن مجلس الأمن،

"وقد استعرض بشكل نقدي عملية تنفيذ القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٧٨ منذ بدئها وإذ يلاحظ بقلق أن جنوب افريقيا لا تمتثل إمتثالا كاملا لأحكام هذا القرار،

"وإذ يشعر بالقلق إزاء التقارير الواردة عن عمليات التخويف والازعاج الواسعة النطاق للسكان المدنيين، ولاسيما من قبل عناصر كوفيغويت في قوات الشرطة لافريقيا الجنوبية الغربية،

"وإذ يسلم بالجهود التي يبذلها فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال بهدف الاضطلاع بمسؤولياته على الرغم من العراقيل الموضوعية في طريقه على هذا النحو،

"وإذ يشير إلى ويؤكد من جديد جميع قراراته بشأن مسألة ناميبيا، ولاسيما القرارات ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٦٢٩ (١٩٨٩) المؤرخ في ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ و ٦٣٢ (١٩٨٩) المؤرخ في ١٦ شباط/فبراير ١٩٨٩،

"وإذ يكرر التأكيد على أن القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) يجب أن ينفذ بصيغته الأصلية والنهائية، لكفالة توفير الظروف اللازمة في ناميبيا لتمكين الشعب النامبيي من الاشتراك بحرية ودون تخويف في العملية الانتخابية تحت إشراف ورقابة الأمم المتحدة للتوصل إلى تحقيق الاستقلال المبكر للإقليم،

"وإذ يشير إلى ويؤكد من جديد التزامه الثابت بإنهاء استعمار ناميبيا عن طريق عقد انتخابات حرة وعادلة تحت رقابة وإشراف الأمم المتحدة يشارك فيها شعب ناميبيا دون تخويف أو تدخل،

"١ - يطالب بأن تمتثل جميع الأطراف المعنية، ولاسيما جنوب افريقيا، امتثالا دقيقا لأحكام القرارين ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٦٣٢ (١٩٨٩)؛

"٢ - يطالب أيضا بتسريح جميع القوات شبه العسكرية والقوات الإثنية ووحدات الكوماندو، ولاسيما كوفيغويت، وكذلك تفكيك هياكلها القيادية كما يقضي بذلك القرار ٤٣٥ (١٩٧٨)؛

"٣ - يطلب إلى الأمين العام استعراض الحالة الفعلية على الطبيعة بغية تحديد كفاية العنصر العسكري في فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال بالنسبة إلى قدرته على الاضطلاع بمسؤولياته كما أذن بذلك القراران ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٦٣٢ (١٩٨٩) وإبلاغ مجلس الأمن بالنتيجة؛

"٤ - يدعو الأمين العام إلى استعراض كفاية عدد عناصر شرطة الرصد وذلك لتقرير أي زيادة مناسبة يراها ضرورية لاضطلاع فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال بمسؤولياته على نحو فعال؛

"٥ - يطلب إلى الأمين العام، عند قيامه بالإشراف على العملية الانتخابية ومراقبتها، أن يكفل أن تكون جميع التشريعات المتعلقة بالعملية الانتخابية متفقة مع أحكام خطة التسوية؛

"٦ - يطلب أيضا إلى الأمين العام كفالة أن تتفق جميع الاعلانات مع قواعد السلوك المقبولة دوليا لاجراء انتخابات حرة وعادلة، ولاسيما كفالة أن يحترم الإعلان المتعلق بالجمعية التأسيسية الإرادة السيادية لشعب ناميبيا؛

"٧ - يطلب كذلك إلى الأمين العام أن يكفل الالتزام بالحياد الدقيق في توفير تسهيلات الإعلام، وخصوصا في الإذاعة والتلفزيون، لجميع الأطراف من أجل نشر المعلومات المتعلقة بالانتخابات؛

"٨ - يناشد جميع الأطراف المعنية أن تتعاون تعاوننا تاما مع الأمين العام في تنفيذ خطة التسوية؛

٩ - يعرب عن تأييده التام للأمين العام في الجهود التي يبذلها لكي يكفل تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) بصيغته الأصلية والنهائية، ويطلب إليه أن يقدم إلى المجلس قبل نهاية أيلول/سبتمبر تقريراً عن تنفيذ هذا القرار؛

١٠ - يقرر أن يبقى المسألة قيد النظر.

ولفت الرئيس الانتباه إلى النص المنقح لمشروع القرار (S/20808/Rev.1) المقدم من اثيوبيا والجزائر والسنغال وكولومبيا وماليزيا ونيبال ويوغوسلافيا.

وبعد ذلك بدأ المجلس إجراءات التصويت.

وقبل التصويت، أدلى ممثل المملكة المتحدة ببيان.

ثم انتقل المجلس إلى التصويت على مشروع القرار المنقح.

قرار: في الجلسة ٢٨٨٢، المعقودة في ٢٩ آب/أغسطس ١٩٨٩، اعتمد مشروع القرار المنقح (S/20808/Rev.1) بالاجماع بوصفه القرار ٦٤٠ (١٩٨٩).

وفيما يلي نص القرار ٦٤٠ (١٩٨٩):

"إن مجلس الأمن،

"وقد استعرض بشكل نقدي عملية تنفيذ القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٧٨ منذ بدئها، وإذ يلاحظ بقلق أن أحكامه لا تمثل جميعها امتثالا كاملا،

"وإذ يشعر بالقلق إزاء التقارير الواردة عن عمليات التخويف والإزعاج الواسعة النطاق للسكان المدنيين، ولا سيما من قبل عناصر كوفيضيت في قوات الشرطة لإفريقيا الجنوبية الغربية،

"وإذ يسلم بالجهود التي يبذلها فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال بهدف الاضطلاع بمسؤولياته على الرغم من العراقيل الموضوعية في طريقه على هذا النحو،

"وإذ يشير إلى ويؤكد من جديد جميع قراراته بشأن مسألة ناميبيا، ولا سيما القرارات ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٦٢٩ (١٩٨٩) المؤرخين في ١٦ كانون الأول/يناير ١٩٨٩ و ٦٣٢ (١٩٨٩) المؤرخ في ١٦ شباط/فبراير ١٩٨٩،

"وإذ يكرر التأكيد على أن القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) يجب أن ينفذ بصيغته الأصلية والنهائية، لكفالة توفير الظروف اللازمة في ناميبيا لتمكين الشعب الناميبي من الاشتراك بحرية ودون تخويف في العملية الانتخابية تحت إشراف ورقابة الأمم المتحدة للتوصل إلى تحقيق الاستقلال المبكر للإقليم،

"وإذ يشير إلى ويؤكد من جديد التزامه الثابت بإنهاء استعمار ناميبيا عن طريق عقد انتخابات حرة وعادلة تحت رقابة وإشراف الأمم المتحدة يشارك فيها شعب ناميبيا دون تخويف أو تدخل،

١ - يطلب بأن تتقيد جميع الأطراف المعنية، ولا سيما جنوب افريقيا، تقيدا دقيقا بأحكام القرارين ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٦٣٢ (١٩٨٩)؛

٢ - يطلب كذلك بتسريح جميع القوات شبه العسكرية والقوات الإثنية ووحدات الكوماندو، ولا سيما كويڤويت، وكذلك تفكيك هياكلها القيادية حسبما يقضي القرار ٤٣٥ (١٩٧٨)؛

٣ - يطلب إلى الأمين العام أن يستعرض الحالة الفعلية على الطبيعة بغية تحديد كفاية العنصر العسكري لفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال بالنسبة إلى قدرته على الاضطلاع بمسؤولياته على النحو المأذون به بموجب القرارين ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٦٣٢ (١٩٨٩) وأن يبلغ مجلس الأمن بالنتيجة؛

٤ - يدعو الأمين العام إلى استعراض كفاية عدد عناصر شرطة الرصد وذلك للاضطلاع بالعملية اللازمة لإجراء أية زيادة مناسبة قد يراها ضرورية للاضطلاع الفريق للمساعدة في فترة الانتقال بمسؤولياته على نحو فعال؛

٥ - يطلب إلى الأمين العام، عند قيامه بالإشراف على العملية الانتخابية ومراقبتها، أن يكفل اتفاق جميع التشريعات المتعلقة بالعملية الانتخابية مع أحكام خطة التسوية؛

٦ - يطلب كذلك إلى الأمين العام كفالة أن تتفق جميع الإعلانات مع قواعد السلوك المقبولة دوليا لإجراء انتخابات حرة وعادلة، ولا سيما كفالة أن يحترم الإعلان المتعلق بالجمعية التأسيسية الإرادة السيادية لشعب ناميبيا؛

٧ - يطلب أيضا إلى الأمين العام أن يكفل الالتزام بالحياد الدقيق في توفير تسهيلات الإعلام، وخصوصا في الإذاعة والتلفزيون، لجميع الأطراف من أجل نشر المعلومات المتعلقة بالانتخابات؛

٨ - يناشد جميع الأطراف المعنية أن تتعاون تعاوننا تاما مع الأمين العام في تنفيذ خطة التسوية؛

٩ - يعرب عن تأييده التام للأمين العام في الجهود التي يبذلها لضمان تنفيذ القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) بصيغته الأصلية والنهائية، ويطلب إليه أن يقدم إلى المجلس قبل نهاية أيلول/سبتمبر تقريرا عن تنفيذ هذا القرار؛

١٠ - يقرر أن يبقي المسألة قيد النظر".

وبعد التصويت أدلى ممثل الولايات المتحدة ببيان.

جيم - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢١ آب/أغسطس و ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩، وتقرير الأمين العام وطلب عقد جلسة

رسالة مؤرخة في ٢١ آب/أغسطس (S/20803) موجهة إلى الأمين العام من ممثل الصين، يحيل بها نص بيان أدلى به وزير خارجية الصين في هراري في ٤ آب/أغسطس.

رسالة مؤرخة في ٢٢ آب/أغسطس ١٩٨٩ (S/20810) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من رئيس اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة يحيل بها مقتطفات من قرار (A/AC.109/1014) اتخذته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٦٠، المعقودة في ١٨ آب/أغسطس.

رسالة مؤرخة في ٣٠ آب/أغسطس (S/20824) موجهة إلى الأمين العام من ممثل البحرين يحيل بها نص البيان الصحفي الصادر عن الدورة الثانية والثلاثين للمجلس الوزاري لمجلس التعاون لدول الخليج العربية المعقود في جدة في ٢٨ و ٢٩ آب/أغسطس.

رسالة مؤرخة في ٣١ آب/أغسطس (S/20831) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كندا يحيل بها نص البيان الختامي الصادر عن الاجتماع الرابع للجنة وزراء خارجية الكومنولث المعنية بالجنوب الافريقي، المعقود في كانبيرا في الفترة من ٧ إلى ٩ آب/أغسطس ومرفقا له.

رسالة مؤرخة في ١٣ أيلول/سبتمبر (S/20847) موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن يوجه فيها انتباه المجلس إلى اقتراحه الخاص بإدخال تغيير في تكوين العنصر العسكري من فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال.

رسالة مؤرخة في ١٥ أيلول/سبتمبر (S/20848) موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن يبلغ فيها الأمين العام بموافقة المجلس على اقتراحه بشأن تكوين العنصر العسكري لفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال.

رسالة مؤرخة في ٢٦ أيلول/سبتمبر (S/20871) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام يشير فيها إلى البيان الذي أدلى به خلال مشاورات مجلس الأمن في ١٦ آب/أغسطس بشأن زيادة عدد أفراد مراقبي الشرطة المدنية في فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال ويوجه فيها انتباه المجلس إلى الخطوات العاجلة التي يتخذها لكفالة إيفاد مراقبين إضافيين من مراقبي الشرطة المدنية إلى ناميبيا في أوائل تشرين الأول/أكتوبر.

رسالة مؤرخة في ٢٨ أيلول/سبتمبر (S/20872) موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن يبلغ فيها الأمين العام بموافقة المجلس على اقتراحه بشأن زيادة عدد مراقبي الشرطة المدنية التابعين لفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال.

مذكرة من رئيس مجلس الأمن مؤرخة في ٢٩ أيلول/سبتمبر (S/20874) يحيل بها موافقة المجلس على اقتراح الأمين العام الوارد في رسالة مؤرخة في ٢٨ أيلول/سبتمبر من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن بأن يؤجل الموعد النهائي لتقديم تقرير الأمين العام المطلوب في الفقرة ٩ من القرار ٦٤٠ (١٩٨٩) المؤرخ في ٢٩ آب/أغسطس ١٩٨٩ حتى ٦ تشرين الأول/أكتوبر.

رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الأول/أكتوبر (S/20880) موجهة إلى الأمين العام من ممثلي اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والصين وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية يحيلون بها نص البيان الصادر إثر الاجتماع الذي عقده وزراء خارجية البلدان الخمسة ذات العضوية الدائمة في مجلس الأمن مع الأمين العام في ٢٩ أيلول/سبتمبر.

تقرير الأمين العام المؤرخ في ٦ تشرين الأول/أكتوبر (S/20883) عن تنفيذ القرار ٦٤٠ (١٩٨٩) والمقدم وفقا للفقرة ٩ من القرار.

إضافة إلى تقرير الأمين العام مؤرخة في ١٦ تشرين الأول/أكتوبر (S/20883/Add.1) تتضمن تقرير بعثة الأمم المتحدة المعنية بالمحتجزين.

رسالة مؤرخة في ٦ تشرين الأول/أكتوبر (S/20889)، موجهة إلى الأمين العام من ممثل يوغوسلافيا يحيل بها نص البلاغ الصادر عن اجتماع وزراء خارجية ورؤساء وفود بلدان عدم الانحياز في الدورة العادية الرابعة والأربعين للجمعية العامة للأمم المتحدة، المعقود في نيويورك في ٣ تشرين الأول/أكتوبر.

رسالة مؤرخة في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر (S/20894) موجهة إلى الأمين العام من ممثل جنوب افريقيا يحيل بها نص البيان الذي أصدره بنفس التاريخ الحاكم العام لناميبيا.

رسالة مؤرخة في ١٢ تشرين الأول/أكتوبر (S/20897) موجهة إلى الأمين العام من ممثل جنوب افريقيا يحيل بها نص البيان الذي أصدره بنفس التاريخ الحاكم العام لناميبيا.

رسالة مؤرخة في ١٣ تشرين الأول/أكتوبر (S/20899 و Corr.1) موجهة إلى الأمين العام من ممثل جنوب افريقيا يحيل بها نص رسالتين من وزير خارجية جنوب افريقيا إلى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر (S/20905) موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن يشير فيها إلى البيان الذي أدلى به في المشاورات التي أجراها المجلس في ٢٩ أيلول/سبتمبر بشأن العدد المطلوب من المشرفين على الانتخابات في ناميبيا ويوجه فيها انتباه المجلس إلى اقتراحه بشأن إيفاد عدد إضافي من المشرفين على الانتخابات إلى ناميبيا بدءاً من منتصف تشرين الأول/أكتوبر.

رسالة مؤرخة في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر (S/20906) موجهة من رئيس مجلس الأمن إلى الأمين العام يبلغه فيها بموافقة المجلس على اقتراحه بشأن زيادة عدد المشرفين على الانتخابات فيما يتعلق بالانتخابات المقبلة في ناميبيا.

رسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الأول/أكتوبر (S/20909) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كينيا بصفته الرئيس الحالي لمجموعة الدول الافريقية يحيل بها نص بيان أصدرته مجموعة الدول الافريقية بشأن تقرير الأمين العام المؤرخ في ٦ تشرين الأول/أكتوبر (S/20883) عن تنفيذ قرار مجلس الأمن ٦٤٠ (١٩٨٩).

رسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الأول/أكتوبر (S/20908) موجهة من ممثل كينيا بصفته الرئيس الحالي لمجموعة الدول الافريقية إلى رئيس مجلس الأمن يطلب فيها عقد اجتماع عاجل لمجلس الأمن.

رسالة مؤرخة في ١٩ تشرين الأول/أكتوبر (S/20910) موجهة إلى الأمين العام من ممثل جنوب افريقيا يحيل بها نص البلاغ المشترك الصادر في ١٨ تشرين الأول/أكتوبر في بريتوريا عن اللجنة المشتركة المنشأة بمقتضى بروتوكول برازافيل المؤرخ في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨.

رسالة مؤرخة في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر (S/20914) موجهة إلى الأمين العام من ممثل ماليزيا يحيل بها نص بيان كوالالمبور بشأن الجنوب الافريقي الذي اعتمده اجتماع رؤساء حكومات بلدان الكومنولث في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر.

رسالة مؤرخة في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر (S/20927) موجهة إلى الأمين العام من ممثل جنوب افريقيا يحيل بها نص البيان الذي أصدره بنفس التاريخ الحاكم العام لناميبيا.

دال - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٨٦ (٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩)

في الجلسة ٢٨٨٦، المعقودة في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر، أدرج المجلس البند التالي في جدول أعماله دون اعتراض:

"الحالة في ناميبيا:

"رسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ موجهة من الممثل الدائم لكينيا لدى الأمم المتحدة إلى رئيس مجلس الأمن (S/20908)".

وكان معروضا على المجلس نص مشروع قرار (S/20923) مقدم من اثيوبيا والجزائر والسنغال وكولومبيا وماليزيا ونيبال ويوغوسلافيا وكان قد عمم في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر، وهو كما يلي:

"إن مجلس الأمن،

"إذ يؤكد من جديد جميع قراراته ذات الصلة المتخذة بشأن مسألة ناميبيا، لاسيما القرارات ٤٣٥ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٧٨ و ٦٢٩ (١٩٨٩) المؤرخ في ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ و ٦٣٢ (١٩٨٩) المؤرخ في ١٦ شباط/فبراير ١٩٨٩ و ٦٤٠ (١٩٨٩) المؤرخ ٢٩ آب/أغسطس ١٩٨٩،

"وإذ يؤكد من جديد أيضا أن خطة الأمم المتحدة لاستقلال ناميبيا، الواردة في القرار ٤٣٥ (١٩٧٨)، مازالت الأساس الوحيد المقبول دوليا لتسوية مسألة ناميبيا سلميا،

"وقد نظر في تقرير الأمين العام المؤرخ ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩، وفي الاضافة المدخلة عليه المؤرخة ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20883 و Add.1)،

"وإذ يلاحظ ببالغ القلق أنه، مع بقاء أقل من اسبوعين على الانتخابات المقرر إجراؤها في ناميبيا، لم تمتثل جنوب افريقيا بعد امتثالا تاما لنص القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) وروحه،

"وإذ يلاحظ التقدم المحرز حتى الآن في تنفيذ خطة التسوية والعقبات الباقية الموضوعة في طريق فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال وكذلك ما يبذله الفريق من جهود للوفاء بمسؤولياته،

"وإذ يعيد تأكيد استمرار مسؤولية الأمم المتحدة القانونية عن ناميبيا الى أن يبلغ الشعب الناميبى استقلاله الوطني بلوغا كاملا،

١ - يرحب بتقرير الأمين العام المؤرخ ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ وبالاضافة المدخلة عليه المؤرخة ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩؛

٢ - يعرب عن عزمه الراسخ على تنفيذ القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) بصيغته الأصلية القطعية ضمانا لإجراء انتخابات حرة ونزيهة في ناميبيا تحت إشراف الأمم المتحدة ورقابتها؛

٣ - يؤكد من جديد التزامه لدى الاضطلاع بمسؤوليته المستمرة والقانونية عن ناميبيا الى أن تحصل على استقلالها بأن يكفل ممارسة شعب ناميبيا، دون قيود وبصورة فعالة، لحقوقه غير القابلة للتصرف في تقرير المصير وفي الاستقلال الوطني الحقيقي وفقا للقرارين ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٦٤٠ (١٩٨٩)؛

٤ - يعرب عن تأييده التام للأمين العام في جهوده الرامية الى ضمان التنفيذ الكامل للقرار ٤٣٥ (١٩٧٨) بصيغته الأصلية القطعية:

٥ - يطالب جميع الأطراف المعنية، ولاسيما جنوب افريقيا، بالامتثال الفوري والكامل والدقيق لأحكام القرارات ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٦٣٢ (١٩٨٩) و ٦٤٠ (١٩٨٩):

٦ - يعيد كذلك تأكيد مطالبته بالتسريح الكامل لجميع القوات شبه العسكرية والإثنية ووحدات المغاوير، ولاسيما قوة "كويغويت" وقوة إقليم افريقيا الجنوبية الغربية، فضلا عن حل تنظيماتها القيادية بالكامل حسبما يقتضيه القراران ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٦٤٠ (١٩٨٩):

٧ - يطلب الى الأمين العام كفالة الحل الفوري لـ "شعبة إدارة الدفاع" التي أنشأها المدير العام ويتولى وظائفها أفراد من قوات دفاع جنوب افريقيا، مما يشكل انتهاكا لخطة التسوية:

٨ - يطالب بإلغاء الفوري لجميع القوانين والأنظمة التقيدية والتمييزية الباقية بما في ذلك إعلان المدير العام رقم ٨، التي تعوق إجراء انتخابات حرة نزيهة، وبعدم سن قوانين جديدة من هذا القبيل:

٩ - يدعو الأمين العام الى أن يبقي قيد الاستعراض المستمر مسألة كفاية عدد أفراد شرطة الرصد بقصد الاضطلاع بالعملية اللازمة لإجراء أية زيادة ملائمة يراها ضرورية للوفاء بمسؤوليات فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال وفاء فعالا:

١٠ - يطالب بأن تتعاون شرطة افريقيا الجنوبية الغربية تعاوننا تاما مع الشرطة المدنية في الاضطلاع بالمهام الموكلة اليها بموجب خطة التسوية:

١١ - يكلف الأمين العام باتخاذ جميع الترتيبات اللازمة للحفاظ على السلامة الاقليمية لناميبيا وأمنها، ومساعدة الجمعية التأسيسية في أداء المسؤوليات المنوطة بها بموجب خطة التسوية بهدف ضمان الانتقال السلمي الى الاستقلال الوطني:

١٢ - يطلب إلى الأمين العام أن يعد خططا مناسبة لتعبئة جميع أشكال المساعدة لشعب ناميبيا، بما في ذلك الموارد التقنية والمادية والمالية، أثناء الفترة التي تعقب انتخابات الجمعية التأسيسية وحتى بلوغ الاستقلال:

١٣ - يناشد على وجه الاستعجال الدول الأعضاء ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية أن تقدم، بالتنسيق مع الأمين العام، دعمها المالي والمادي والتقني السخي الى الشعب الناميبي، سواء خلال الفترة الانتقالية أو بعد الاستقلال:

١٤ - يقرر أن يجتمع مجلس الأمن على الفور، في حالة عدم الامتثال للأحكام ذات الصلة من هذا القرار قبل الانتخابات، لاستعراض الحالة واتخاذ الإجراء المناسب:

١٥ - يطلب الى الأمين العام أن يقدم، في أقرب وقت ممكن، تقريرا عن تنفيذ هذا القرار:

١٦ - يقرر إيفاد فريق من مجلس الأمن الى ناميبيا:

١٧ - يقرر أن يبقي المسألة قيد النظر.

ولضت الرئيس الانتباه إلى نص مشروع القرار المنقح (S/20923/Rev.1) المقدم من اثيوبيا والجزائر والسنغال وكولومبيا وماليزيا ونيبال ويوغوسلافيا.

وانتقل المجلس بعد ذلك الى التصويت على مشروع القرار المنقح.

قرار: في الجلسة ٢٨٨٦، المعقودة في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩، اعتمد مشروع القرار المنقح (S/20923/Rev.1) بالاجماع بوصفه القرار ٦٤٣ (١٩٨٩).

وفيما يلي نص القرار ٦٤٣ (١٩٨٩):

"إن مجلس الأمن،

"إذ يؤكد من جديد جميع قراراته ذات الصلة المتخذة بشأن مسألة ناميبيا، لاسيما القرارات ٤٣٥ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٧٨ و ٦٢٩ (١٩٨٩) المؤرخ في ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ و ٦٣٢ (١٩٨٩) المؤرخ في ١٦ شباط/فبراير ١٩٨٩ و ٦٤٠ (١٩٨٩) المؤرخ ٢٩ آب/أغسطس ١٩٨٩،

"وإذ يؤكد من جديد أيضا أن خطة الأمم المتحدة لاستقلال ناميبيا، الواردة في القرار ٤٣٥ (١٩٧٨)، لا تزال الأساس الوحيد المقبول دوليا لتسوية مسألة ناميبيا سلميا،

"وقد نظر في تقرير الأمين العام المؤرخ في ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩، وفي الإضافة المدخلة عليه المؤرخة ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20883 و Add.1)،

"وإذ يلاحظ ببالغ القلق أنه وقد بقي أسبوع واحد قبل الانتخابات المقرر اجراؤها في ناميبيا، لا يجري الامتثال لجميع أحكام القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) امتثالا كاملا،

"وإذ يلاحظ التقدم المحرز حتى الآن في تنفيذ خطة التسوية والعقبات الباقية الموضوعة في طريق فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال وكذلك ما يبذله الفريق من جهود للوفاء بمسؤولياته،

"وإذ يعيد تأكيد استمرار مسؤولية الأمم المتحدة القانونية عن ناميبيا إلى أن يبلغ الشعب الناميبى استقلاله الوطني بلوغا كاملا،

١ - يرحب بتقرير الأمين العام وبالإضافة المدخلة عليه؛

٢ - يعرب عن تأييده التام للأمين العام في جهوده الرامية إلى ضمان التنفيذ الكامل لقرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) بصيغته الأصلية والقطعية؛

٣ - يعرب عن وطيد عزمه على تنفيذ القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) بصيغته الأصلية والقطعية من أجل ضمان عقد انتخابات حرة ونزيهة في ناميبيا تحت إشراف الأمم المتحدة ورقابتها؛

٤ - يؤكد من جديد التزامه، لدى الاضطلاع بمسؤوليته القانونية المستمرة عن ناميبيا حتى نوالها الاستقلال، بأن يكفل ممارسة شعب ناميبيا، دون قيود وبصورة فعالة، لحقوقه غير القابلة للتصرف في تقرير المصير وفي الاستقلال الوطني الحقيقي وفقا للقرارين ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٦٤٠ (١٩٨٩)؛

٥ - يطالب جميع الأطراف المعنية، ولاسيما جنوب افريقيا، بالامتثال الفوري والكامل والدقيق لأحكام القرارات ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٦٣٢ (١٩٨٩) و ٦٤٠ (١٩٨٩)؛

٦ - يعيد تأكيد مطالبته بالتسريح الكامل لجميع ما تبقى من القوات شبه العسكرية والإثنية ووحدات المغاوير، ولاسيما قوة "كويضويت" وقوة اقليم افريقيا الجنوبية الغربية، فضلا عن الحل الكامل لتنظيماتها القيادية وغيرها من المؤسسات المتصلة بالدفاع حسبما يقتضيه القراران ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٦٤٠ (١٩٨٩)؛

٧ - يطلب إلى الأمين العام أن يواصل جهوده لضمان الاستبدال الفوري للأفراد المتبقين من قوات دفاع جنوب افريقيا وفقا للقرار ٤٣٥ (١٩٧٩)؛

٨ - يطالب بالإلغاء الفوري للقوانين والأنظمة التقييدية والتمييزية الباقية التي تعوق اجراء انتخابات حرة نزيهة، وبعدم سن قوانين جديدة من هذا القبيل ويؤيد موقف الأمين العام الذي أعرب عنه في تقريره بوجوب إلغاء إعلان المدير العام رقم ٨؛

٩ - يدعو الأمين العام إلى أن يبقي قيد الاستعراض المستمر مسألة كفاية عدد أفراد شرطة الرصد بقصد الاضطلاع بالعملية اللازمة لإجراء أية زيادة ملائمة يراها ضرورية للوفاء بمسؤوليات فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال وفاء فعالا؛

١٠ - يطالب بأن تتعاون شرطة افريقيا الجنوبية الغربية تعاوننا تاما مع الشرطة المدنية في الاضطلاع بالمهام الموكلة اليها بموجب خطة التسوية؛

١١ - يكلف الأمين العام بأن يضمن اتخاذ جميع الترتيبات اللازمة وفقا لخطة التسوية للحفاظ على السلامة الاقليمية لناميبيا وأمنها من اجل ضمان الانتقال سلميا إلى الاستقلال الوطني ومساعدة الجمعية التأسيسية في أداء المسؤوليات المنوطة بها بموجب خطة التسوية؛

١٢ - يطلب إلى الأمين العام أن يعد خططا مناسبة لتعبئة جميع أشكال المساعدة لشعب ناميبيا، بما في ذلك الموارد التقنية والمادية والمالية، أثناء الفترة التي تعقب انتخابات الجمعية التأسيسية وحتى بلوغ الاستقلال؛

١٣ - يناشد على وجه الاستعجال الدول الأعضاء ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية أن تقدم، بالتنسيق مع الأمين العام، دعمها المالي والمادي والتقني السخي إلى الشعب الناميبيني، سواء خلال الفترة الانتقالية أو بعد الاستقلال؛

١٤ - يقرر، إذا لم يتم التقيد بالأحكام ذات الصلة من هذا القرار، أن يجتمع مجلس الأمن حسب الاقتضاء قبل الانتخابات لاستعراض الحالة والنظر في اتخاذ الاجراء المناسب؛

١٥ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم، في أقرب وقت ممكن، تقريرا عن تنفيذ هذا القرار؛

١٦ - يقرر أن يبقي المسألة قيد النظر.

وعقب التصويت، أدلى ببيان كل من ممثلي المملكة المتحدة والولايات المتحدة والبرازيل وكولومبيا.

هاء - تقرير الأمين العام المؤرخ في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩
تقرير الأمين العام المؤرخ في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ (S/20943) عن تنفيذ قرار مجلس الأمن ٦٤٣ (١٩٨٩) المتعلق بمسألة ناميبيا، والمقدم بموجب الفقرة ١٥ من ذلك القرار.

واو - بيان من رئيس مجلس الأمن (٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩)
أصدر رئيس مجلس الأمن البيان التالي (S/20946) عقب مشاورات أجراها المجلس في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر:

"إن مجلس الأمن يشجب الانذار الكاذب من جانب جنوب افريقيا في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ فيما يتعلق بادعاء تحرك قوات المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية عبر الحدود بين أنغولا وناميبيا.

"ويعرب المجلس عن قلقه الشديد إزاء هذا الحادث وإزاء الآثار التي يحتمل أن تترتب في الانتخابات على رد الفعل الأولي من جانب جنوب افريقيا. ولذا، يطلب المجلس من جنوب افريقيا أن تكف عن القيام بأية أعمال أخرى من هذا القبيل.

"ويشني المجلس بقوة على فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال للإجراء الفوري الذي اتخذه من أجل توضيح الحالة وإثبات أن هذه الادعاءات لا تستند الى أي أساس.

"ويطلب المجلس إلى جميع الأطراف أن تفي بالتزاماتها وفقا لخطة التسوية.

"ويعيد المجلس تأكيد دعمه الكامل للأمين العام وممثله الخاص، وكذلك التزامه الثابت بضمان التنفيذ الكامل للقرار ٤٣٥ (١٩٧٨) بصيغته الأصلية والنهائية."

زاي - الرسائل الواردة في الفترة بين ٤ و ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ والتقرير الاضافي للأمين العام المؤرخ في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ واطافة الى ذلك التقرير مؤرخة في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩

رسالة مؤرخة في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20947) موجهة الى الأمين العام من ممثل جنوب افريقيا يحيل بها نص البيان الصحفي الذي أصدره وزير خارجية جنوب افريقيا في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر.

رسالة مؤرخة في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20966) موجهة الى الأمين العام من ممثل جنوب افريقيا يحيل بها نص البيان الذي أصدره وزير خارجية جنوب افريقيا، في ختام الانتخابات في ناميبيا، والمؤرخ في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر.

تقرير اضافي من الأمين العام مؤرخ في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20967) عن تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) بشأن مسألة ناميبيا.

إضافة الى التقرير الاضافي للأمين العام مؤرخة في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20967/Add.1) ومرفقان يتضمنان نص إعلان الجمعية التأسيسية الذي نشر في الجريدة الرسمية (ناميبيا) في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر والرسالتين المتبادلتن ذاتي الصلة بين الممثل الخاص للأمين العام والحاكم الاداري العام والمؤرختين في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر.

رسالة مؤرخة في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20972) موجهة الى الامين العام من ممثل اليابان يحيل بها نص البيان الصادر عن الناطق باسم وزارة خارجية اليابان.

حاء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٩٣ (٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩)
في الجلسة ٢٨٩٣، المعقودة في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ووفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاورات المجلس السابقة، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"الحالة في ناميبيا:

"تقرير اضافي من الأمين العام عن تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) بشأن مسألة ناميبيا (S/20967)".

وقال الرئيس إنه، عقب المشاورات التي أجريت فيما بين أعضاء المجلس، أذن له بأن يدلي بالبيان التالي (S/20974) باسم المجلس:

"يرحب أعضاء مجلس الأمن بارتياح بالاختتام الناجح للانتخابات في ناميبيا التي شهد الممثل الخاص للأمين العام بأنها كانت نزيهة وحررة (انظر S/20967، الفقرة ٥)، مما يمهّد الطريق لانعقاد الجمعية التأسيسية وحصول ناميبيا على الاستقلال المبكر في موعد تحدده الجمعية التأسيسية.

"ويهنئ أعضاء المجلس شعب ناميبيا على الممارسة الناجحة لحقوقه الديمقراطية ويتطلعون الى الاستقلال المبكر لناميبيا. وهم يقدرّون أعّيق التقدير جهود الأمين العام وممثله الخاص وفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال للدور الذي اضطلعوا به والذي يشهد بفعالية الأمم المتحدة ومصداقيتها.

"ويؤكد أعضاء المجلس من جديد ما للأمم المتحدة من دور هام ومستمر في فترة الانتقال من حيث ضمان تنفيذ خطة التسوية، على أساس مسؤوليتها القانونية عن ناميبيا حتى حصولها على الاستقلال، وذلك كيما يتسنى للجمعية التأسيسية، التي تمثل الإرادة الجماعية للشعب، أن تضع وتعمد، وفقا لخطة التسوية وبمنأى عن أي تدخل، دستورا يمنح السيادة لناميبيا. وفي هذا الصدد، فإنهم يعربون عن تأييدهم للأمين العام في جهوده المتواصلة لتأمين التنفيذ التام لخطة التسوية ويطلبون اليه اتخاذ الترتيبات الضرورية بموجب خطة التسوية للحفاظ على السلامة الاقليمية لناميبيا وأمنها. وهم يشددون أيضا على أهمية الامتثال التام لكل الأحكام الباقية للقرار ٤٣٥ (١٩٧٨) في شكله الأصلي والنهائي. ويعرب أعضاء المجلس عن الأمل في أن يتم، خلال الفترة الانتقالية، إبداء أقصى قدر من المسؤولية السياسية من أجل تسهيل نيل ناميبيا الاستقلال في أقرب موعد ممكن.

"ويدعو أعضاء مجلس الأمن الجمعية التأسيسية الى الإسراع في الاضطلاع بمسؤوليتها، ويطلبون من الأمين العام أن يزودها بكل المساعدة اللازمة".

طاء - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ و ٢١ آذار/مارس ١٩٩٠ واضافة
ثانية للتقرير الاضافي للأمين العام المؤرخ في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩، مؤرخة في ١٦
آذار/مارس ١٩٩٠

رسالة مؤرخة في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20986) موجهة الى الأمين العام من ممثل يوغوسلافيا،
يحيل بها نص البلاغ المؤرخ في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر الصادر عن مكتب التنسيق لحركة بلدان عدم
الانحياز.

رسالة مؤرخة في ٥ آذار/مارس ١٩٩٠ (S/21181) موجهة الى رئيس الجمعية العامة من الأمين العام، مع
نسخة الى رئيس مجلس الأمن، يقدم في مرفق لها نص رسالة مؤرخة في ١ آذار/مارس ١٩٩٠ من رئيس
ناميبيا المنتخب الى الأمين العام، يطلب فيها بذل مساعيه الحميدة بأن يوصي جميع الدول المنتجة للنفط
والتاجرة فيه، بوصفها أعضاء في الأمم المتحدة، أن ترفع الحظر المفروض على النفط وغيره من السلع
المتجهة الى ناميبيا، ويعرب فيها عن رأيه بأنه نظرا الى ان الجزاءات المعنية فرضت من خلال قرارات
الجمعية العامة، فإن أسرع وسيلة للاستجابة الى ذلك الطلب هو ان تنعقد الجمعية العامة من جديد في
موعد مبكر لاتخاذ الاجراء المناسب.

رسالة مؤرخة في ١٢ آذار/مارس (S/21221) موجهة الى الأمين العام من رئيس الجمعية العامة ومعممة ايضا
بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن، يعرب فيها عن اتفاقه مع الأمين العام على أن أسرع طريقة
للاستجابة لطلب رئيس ناميبيا المنتخب هي أن تقوم الجمعية العامة بإلغاء مقرراتها السابقة بشأن الجزاءات
المفروضة فيما يتصل بناميبيا ويشير فيها الى أنه ينوي الدعوة الى انعقاد الجمعية العامة من جديد حتى
يمكن اتخاذ الإجراء الملائم فور استقلال ناميبيا في ٢١ آذار/مارس.

اضافة ثانية للتقرير الاضافي من الأمين العام مؤرخة في ١٦ آذار/مارس (S/20967/Add.2) عن تنفيذ قرار
مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) بشأن مسألة ناميبيا ومرفقان يتضمنان النص الكامل والنهائي لدستور جمهورية
ناميبيا ومذكرة عنوانها "مقارنة بين دستور جمهورية ناميبيا والمبادئ الدستورية لعام ١٩٨٢".

رسالة مؤرخة في ٢١ آذار/مارس (S/21201) موجهة الى الأمين العام من ممثل البرازيل يحيل بها نص
رسالة تحمل نفس التاريخ صادرة عن حكومة البرازيل.

رسالة مؤرخة في ٢١ آذار/مارس (S/21220) موجهة الى الأمين العام من ممثل اوروغواي يحيل بها نص
رسالة تحمل نفس التاريخ موجهة الى الأمين العام من رئيس جمهورية اوروغواي.

ياء - تقرير اضافي من الأمين العام مؤرخ في ٢٨ آذار/مارس ١٩٩٠
تقرير اضافي ونهائي من الأمين العام مؤرخ في ٢٨ آذار/مارس عن تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨)
بشأن مسألة ناميبيا إيدانا بانتقال ناميبيا الى الاستقلال في ٢٠/٢١ آذار/مارس ١٩٩٠.

كاف - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٩ آذار/مارس و ٢٠ نيسان/ابريل ١٩٩٠
رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس (S/21224) موجهة الى الأمين العام من ممثل ملاوي، بصفته الرئيس الحالي
لمجموعة الدول الافريقية يحيل بها نص بيان لوساكا المؤرخ في ١٩ آذار/مارس والصادر عن اللجنة
المخصصة لرؤساء الدول والحكومات المعنية بالجنوب الافريقي والتابعة لمنظمة الوحدة الافريقية.

رسالة مؤرخة في ٢٣ نيسان/ابريل (S/21227) موجهة الى الأمين العام من ممثل بوليفيا يحيل بها نص
رسالة مؤرخة في ٢١ آذار/مارس موجهة الى رئيس جمهورية ناميبيا من الرئيس الدستوري لجمهورية بوليفيا.

رسالة مؤرخة في ٢٠ نيسان/ابريل (S/21270) موجهة الى الأمين العام من رئيس مجلس الأمم المتحدة
لناميبيا، يحيل بها نص الإعلان الصادر عن الاجتماع الاستثنائي لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا، المعقود في
ويندهوك في الفترة من ٩ الى ١١ نيسان/ابريل ١٩٩٠ ومرفقات ذلك الإعلان.

الفصل ٨

الحالة بين ايران والعراق

ألف - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٠ حزيران/يونيه و ٢٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ وتقرير الأمين العام
رسالة مؤرخة في ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨٩ (S/20695) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق.

رسالة مؤرخة في ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٨٩ (S/20698) موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية ايران
الاسلامية.

رسالة مؤرخة في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٨٩ (S/20701) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق يحيل بها
نص بيان مؤرخ في ٢٤ حزيران/يونيه أدلى به رئيس جمهورية العراق.

رسالة مؤرخة في ٣ تموز/يوليه (S/20713) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق.

رسالة مؤرخة في ١١ تموز/يوليه (S/20724) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق يحيل بها نص مذكرة
شفوية مؤرخة في ٢٧ حزيران/يونيه من وزارة خارجية العراق الى لجنة الصليب الأحمر الدولية في جنيف.

رسالة مؤرخة في ١١ تموز/يوليه (S/20725) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق.

رسالة مؤرخة في ١١ تموز/يوليه (S/20726) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق.

رسالة مؤرخة في ١٨ تموز/يوليه (S/20735) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق يحيل بها مقتطف
من بيان أدلى به رئيس جمهورية العراق.

رسالة مؤرخة في ١٢ تموز/يوليه (S/20738) موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية إيران الإسلامية.

رسالة مؤرخة في ١٧ تموز/يوليه (S/20740) موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية إيران الإسلامية
يحيل بها نص بيان صادر في نفس التاريخ من وزارة خارجية جمهورية إيران الإسلامية بمناسبة الاحتفال
بالذكرى السنوية الأولى لقبول قرار مجلس الأمن ٥٩٨ (١٩٨٧) رسمياً.

رسالة مؤرخة في ١٩ تموز/يوليه (S/20741) موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية إيران الإسلامية
يطلب فيها أن يعمم، بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن، نص رسالة مؤرخة في ١٠ تموز/يوليه من ممثل
جمهورية إيران الإسلامية الى الأمين العام يحيل بها نص مذكرة مؤرخة في ١٠ تموز/يوليه من وزارة خارجية
جمهورية إيران الإسلامية الى اللجنة الدولية للصليب الأحمر في طهران.

رسالة مؤرخة في ٢١ تموز/يوليه (S/20744) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق يحيل بها نص تعليق
أدلى به في ١٧ تموز/يوليه متحدث باسم البعثة الدائمة للعراق في نيويورك بشأن البلاغ الصادر من وزارة
خارجية جمهورية إيران الإسلامية في ١٧ تموز/يوليه.

رسالة مؤرخة في ٢٤ تموز/يوليه (S/20745) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق.

رسالة مؤرخة في ٢٦ تموز/يوليه (S/20750) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق.

رسالة مؤرخة في ٢٧ تموز/يوليه (S/20754) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق يحيل بها نص مذكرة
شفوية بنفس التاريخ من وزارة خارجية العراق الى لجنة الصليب الأحمر الدولية.

رسالة مؤرخة في ٣١ تموز/يوليه (S/20762) موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية إيران الإسلامية يحيل بها نص مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٦ تموز/يوليه من وزارة خارجية جمهورية إيران الإسلامية الى لجنة الصليب الأحمر الدولية في طهران.

رسالة مؤرخة في ٣١ تموز/يوليه (S/20764) موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية إيران الإسلامية يحيل بها نص مذكرة شفوية مؤرخة في ٣٠ تموز/يوليه من وزارة خارجية جمهورية إيران الإسلامية الى لجنة الصليب الأحمر الدولية في طهران.

رسالة مؤرخة في ١ آب/أغسطس (S/20765) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق.

رسالة مؤرخة في ٤ آب/أغسطس (S/20771) موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية إيران الإسلامية.

رسالة مؤرخة في ٤ آب/أغسطس (S/20772) موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية إيران الإسلامية.

رسالة مؤرخة في ٧ آب/أغسطس (S/20777) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق.

رسالة مؤرخة في ٧ آب/أغسطس (S/20780) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق يحيل بها نص بيان صادر من وزارة خارجية العراق بمناسبة الذكرى السنوية الأولى لاتفاق ٨ آب/أغسطس ١٩٨٨.

رسالة مؤرخة في ١٤ آب/أغسطس (S/20785) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق.

رسالة مؤرخة في ١٥ آب/أغسطس (S/20792) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق.

رسالة مؤرخة في ١٨ آب/أغسطس (S/20797) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق.

رسالة مؤرخة في ١٨ آب/أغسطس (S/20798) موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية إيران الإسلامية.

رسالة مؤرخة في ٢٢ آب/أغسطس (S/20801 و Corr.1) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق يحيل بها نص رسالة تحمل نفس التاريخ من نائب رئيس الوزراء وزير خارجية العراق الى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ٢٢ آب/أغسطس (S/20807) موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية إيران الإسلامية.

رسالة مؤرخة في ٢٢ آب/أغسطس (S/20809) موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية إيران الإسلامية يحيل بها نص مذكرة مؤرخة في ١٦ آب/أغسطس من وزارة خارجية جمهورية إيران الإسلامية الى لجنة الصليب الأحمر الدولية في طهران.

رسالة مؤرخة في ٢٨ آب/أغسطس (S/20814) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق يحيل بها نص مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٧ آب/أغسطس من وزارة خارجية العراق الى لجنة الصليب الأحمر الدولية في بغداد.

رسالة مؤرخة في ٢٨ آب/أغسطس (S/20815) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق.

رسالة مؤرخة في ٣٠ آب/أغسطس (S/20824) موجهة الى الأمين العام من ممثل البحرين يحيل بها نص بيان صحفي صادر في الدورة الثانية والثلاثين للمجلس الوزاري لمجلس التعاون الدول الخليج العربية، المعقود في جدة في الفترة من ٢٨ الى ٢٩ آب/أغسطس.

رسالة مؤرخة في ٦ أيلول/سبتمبر (S/20832) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق.

رسالة مؤرخة في ٨ أيلول/سبتمبر (S/20835) موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية إيران الإسلامية.

رسالة مؤرخة في ٧ أيلول/سبتمبر (S/20836) موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية إيران الإسلامية، ومرفقها.

رسالة مؤرخة في ٨ أيلول/سبتمبر (S/20837) موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية إيران الإسلامية.

رسالة مؤرخة في ٩ أيلول/سبتمبر (S/20840) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق.

رسالة مؤرخة في ١٨ أيلول/سبتمبر (S/20851) موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية إيران الإسلامية.

رسالة مؤرخة في ١٨ أيلول/سبتمبر (S/20853) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق.

تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٢ أيلول/سبتمبر (S/20862) بشأن فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق عن الفترة من ٣ شباط/فبراير الى ٢٢ أيلول/سبتمبر.

رسالة مؤرخة في ٢٦ أيلول/سبتمبر (S/20865) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق.

باء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٨٥ (٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩) في الجلسة ٢٨٨٥، المعقودة في ٢٩ أيلول/سبتمبر، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"الحالة بين إيران والعراق:

"تقرير الأمين العام عن فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق (S/20862)."

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي جمهورية إيران الإسلامية والعراق، بناء على طلبهما، إلى الاشتراك في المناقشة، دون أن يكون لهما حق التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة، والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

ووجه الرئيس الانتباه إلى مشروع قرار (S/20873) أعد خلال المشاورات التي أجراها المجلس.

وانتقل المجلس بعد ذلك إلى التصويت على مشروع القرار.

قرار: في الجلسة ٢٨٨٥، المعقودة في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩، اعتمد مشروع القرار (S/20873) بالاجماع بوصفه القرار ٦٤٢ (١٩٨٩).

وفيما يلي نص القرار ٦٤٢ (١٩٨٩):

"إن مجلس الأمن،

"إذ يشير إلى قراراته ٥٩٨ (١٩٨٧) المؤرخ في ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٧، و ٦١٩ (١٩٨٨) المؤرخ في ٩ آب/أغسطس ١٩٨٨، و ٦٣١ (١٩٨٩) المؤرخ في ٨ شباط/فبراير ١٩٨٩،

"وقد نظر في تقرير الأمين العام عن فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق المؤرخ في ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ (S/20862)، وإذ يحيط علما بالملاحظات التي أبدت فيه،

"يقرر:

"(أ) أن يطلب مرة أخرى إلى الطرفين المعنيين تنفيذ قرار مجلس الأمن ٥٩٨ (١٩٨٧) على الفور؛

"(ب) أن يمدد ولاية فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق لمدة ستة أشهر أخرى، أي حتى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٠؛

"(ج) أن يطلب إلى الأمين العام أن يقدم في نهاية هذه الفترة تقريراً عن التطورات في الحالة والتدابير المتخذة لتنفيذ قرار مجلس الأمن ٥٩٨ (١٩٨٧).

جيم - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ و ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٠
رسالة مؤرخة في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ (S/20875) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20880) موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والصين وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة، يحيلون بها نص البيان الذي أصدره وزراء خارجية الدول الأعضاء الدائمة الخمس في مجلس الأمن إثر اجتماعهم بالأمين العام في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩.

رسالة مؤرخة في ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20885) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20888) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة يحيل بها نص رسالة مؤرخة في اليوم ذاته من نائب رئيس الوزراء ووزير خارجية الجمهورية العراقية إلى رئيس مجلس الأمن.

رسالة مؤرخة في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20891) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20892) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة يحيل بها نص النداء الذي أصدره اجتماع الخبراء الدوليين المعني بتبادل أسرى الحرب بين إيران والعراق والمعقود في جنيف في يومي ٢٩ و ٣٠ أيار/مايو ١٩٨٩.

رسالة مؤرخة في ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20900) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20904) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20913) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20916) موجهة إلى الأمين العام من نائب الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20917) موجهة إلى الأمين العام من نائب الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20918) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20919) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20922) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20924) موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20930) موجهة إلى الأمين العام من نائب الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20931) موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ (S/20961) موجهة إلى الأمين العام من لممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة يحيل بها نص المذكرة لشفوية المؤرخة في ٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ من وزارة خارجية جمهورية إيران الإسلامية إلى لجنة الصليب الأحمر الدولية في طهران.

رسالة مؤرخة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ (S/20962) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ (S/20963)، موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ (S/20965)، موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ (S/20970)، موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ (S/20995)، موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ (S/21005) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ (S/21006) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ (S/21012) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ (S/21013) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ (S/21016) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ (S/21030) موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ (S/21031/Corr.1) موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ (S/21032) موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة، يحيل بها نص مذكرة شفوية بنفس التاريخ من وزارة الخارجية العراقية إلى لجنة الصليب الأحمر الدولية في جنيف.

رسالة مؤرخة في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ (S/21033) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ (S/21037) موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للممثلة العراقية الدائمة لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ (S/21050) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ (S/21055) موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة لبعثة العراق الدائمة لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21069) وموجهة إلى الأمين العام من نائب الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21070)، وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة، يحيل بها نص رسالة بنفس التاريخ من نائب رئيس وزراء ووزير خارجية العراق إلى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21072) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21075) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21077) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة، يحيل بها نص مذكرة شفوية مؤرخة في ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ من وزارة خارجية جمهورية إيران الإسلامية إلى لجنة الصليب الأحمر الدولية في طهران.

رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21078) وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21079) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة، يحيل بها نص بيان مؤرخ في ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ صادر عن الناطق باسم وزارة الخارجية العراقية.

رسالة مؤرخة في ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21085) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21088) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21092) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21093) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة، يحيل بها نص تصريح أدلى به ناطق رسمي للعراق.

رسالة مؤرخة في ٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21097) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21104) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للبعثة الدائمة لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21105) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21106 and Corr.1) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21111) يلفت فيها انتباه المجلس إلى قرار الجمعية العامة ١١٥/٤٤ المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، المعنون "الأسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية)"، ويقتبس مقتطفات منه.

رسالة مؤرخة في ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21116) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة، ومرفقاتها.

رسالة مؤرخة في ٥ شباط/فبراير ١٩٩٠ (S/21128) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٥ شباط/فبراير ١٩٩٠ (S/21129) موجهة إلى الأمين العام من ممثل العراق الدائم لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٠ (S/21140) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٠ (S/21141) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١٥ شباط/فبراير ١٩٩٠ (S/21147) موجهة إلى الأمين العام من القائم بالاعمال المؤقت للبعثة الدائمة لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٠ (S/21170) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

دال - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٠٨ (٢٧ شباط/فبراير ١٩٩٠) في الجلسة ٢٩٠٨، المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير ١٩٩٠ وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"الحالة بين إيران والعراق".

وذكر الرئيس أنه عقب المشاورات التي جرت فيما بين أعضاء المجلس أذن له بأن يدلي بالبيان التالي، باسم المجلس: (S/21172)

"يعرب مجلس الأمن عن تقديره للأمين العام للمعلومات التي عرضها بشأن الحالة بين إيران والعراق وبشأن النهج المتكامل الذي اتبعه إزاء شكل المحادثات المباشرة بين الطرفين وجدول أعمالها وجدولها الزمني توصلا إلى تنفيذ القرار ٥٩٨ (١٩٨٧) المؤرخ ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٧ تنفيذا شاملا.

"ووفقا لذلك، يؤيد المجلس تمام التأييد جهود الأمين العام الرامية إلى عقد محادثات مباشرة بين الطرفين تكون منظمة على النحو الملائم وتجري تحت اشرافه، وذلك لمدة شهرين وجدول أعمال محدد، عرض مجملا لعناصره على أعضاء المجلس، يقترحه على الطرفين، على أساس الملاحظات الختامية الواردة في تقريره المؤرخ في ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩.

"ويدعو المجلس كلا الطرفين إلى أن يتعاونوا مع الأمين العام تعاوننا كاملا في الجهود المتواصلة التي يبذلها، نظرا لانه لم يتحقق بعد تنفيذ القرار ٥٩٨ (١٩٨٧) تنفيذا كاملا رغم مضي ١٨ شهرا على وقف إطلاق النار بين إيران والعراق.

"ويطلب المجلس إلى الأمين العام أن يقدم اليه تقريرا لدى انتهاء المرحلة من جهوده وأن يطلع على النتائج المحرزة والخطوات الإضافية التي يراها من أجل التنفيذ الكامل للقرار ٥٩٨ (١٩٨٧)."

هاء - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢ و ٢٩ آذار/مارس ١٩٩٠ وتقرير الأمين العام
رسالة مؤرخة في ٢ آذار/مارس ١٩٩٠ (S/21177) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٨ آذار/مارس ١٩٩٠ (S/21180) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢١ آذار/مارس ١٩٩٠ (S/21205) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٢ آذار/مارس ١٩٩٠ (S/21200) عن فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق للفترة من ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ إلى ٢٢ آذار/مارس ١٩٩٠.

رسالة مؤرخة في ٢٢ آذار/مارس ١٩٩٠ (S/21202) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٦ آذار/مارس ١٩٩٠ (S/21209) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس ١٩٩٠ (S/21222) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

واو - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩١٦ (٢٩ آذار/مارس ١٩٩٠)
في الجلسة ٢٩١٦، المعقودة في ٢٩ آذار/مارس ١٩٩٠، أدرج المجلس في جدول أعماله دون اعتراض، البند التالي:

"الحالة بين إيران والعراق"

"تقرير الأمين العام عن فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق (S/21200)".

ودعا الرئيس بموافقة المجلس، ممثلي جمهورية إيران الإسلامية والعراق، بناء على طلبهما، إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهما حق التصويت.

ولفت الرئيس الانتباه إلى نص مشروع قرار (S/21217) كان قد أعد أثناء مشاورات المجلس.

ثم انتقل المجلس إلى التصويت على مشروع القرار.

قرار: في الجلسة ٢٩١٦، المعقودة في ٢٩ آذار/مارس ١٩٩٠، اعتمد مشروع القرار (S/21217) بالأجماع بوصفه القرار ٦٥١ (١٩٩٠).

وفيما يلي نص القرار ٦٥١ (١٩٩٠):

"إن مجلس الأمن،

"إذ يشير إلى قراراته ٥٩٨ (١٩٨٧) المؤرخ في ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٧ و ٦١٩ (١٩٨٨) المؤرخ في ٩ آب/أغسطس ١٩٨٨ و ٦٣١ (١٩٨٩) المؤرخ في ٨ شباط/فبراير ١٩٨٩ و ٦٤٢ (١٩٨٩) المؤرخ في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩،

"وقد نظر في تقرير الأمين العام عن فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق المؤرخ ٢٢ آذار/مارس ١٩٩٠ (S/21200)، وإذ يحيط علما بالملاحظات التي أبدت فيه،

يقرر:

"(أ) أن يطلب مرة أخرى إلى الطرفين المعنيين تنفيذ قرار مجلس الأمن ٥٩٨ (١٩٨٧) على الفور؛

"(ب) أن يمدد ولاية فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق لمدة ستة أشهر أخرى، أي حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠؛

"(ج) أن يطلب إلى الأمين العام أن يقدم، في نهاية هذه الفترة، تقريرا عن التطورات في الحالة والتدابير المتخذة لتنفيذ قرار مجلس الأمن ٥٩٨ (١٩٨٧).

زاي - الرسائل الواردة في الفترة بين ١٦ نيسان/أبريل و ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٠ وتقرير الأمين العام رسالة مؤرخة في ١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٠ (S/21250) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩٠ (S/21264) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٩٠ (S/21275) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٠ (S/21277) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٨ أيار/مايو ١٩٩٠ (S/21289) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٨ أيار/مايو ١٩٩٠ (S/21291) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٩٠ (S/21302) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٠ (S/21329) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة يحيل بها نص مقال نشر بجريدة واشنطن بوست في ٣ أيار/مايو ١٩٩٠.

رسالة مؤرخة في ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٠ (S/21334) موجهة إلى الأمين العام من نائب الممثل الدائم للبعثة الدائمة لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٠ (S/21337) موجهة إلى الأمين العام من نائب الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٦ حزيران/يونيه ١٩٩٠ (S/21346) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٠ (S/21353) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٠ (S/21355) موجهة إلى الأمين العام من الممثل القائم بالأعمال بالنيابة لبعثة عمان الدائمة لدى الأمم المتحدة يحيل بها نص بيان صحفي صادر في مدينة الطائف، بالمملكة العربية السعودية في ٤ حزيران/يونيه ١٩٩٠ عن الدورة الخامسة والثلاثين للمجلس الوزاري لمجلس التعاون دول الخليج العربية.

رسالة مؤرخة في ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٠ (S/21359) موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة.

الفصل ٩

رسالة مؤرخة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للسلفادور لدى الأمم المتحدة

رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة

ألف - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٢ و ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ وطلب عقد جلسة
رسالة مؤرخة في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ (S/20985) موجهة الى الأمين العام من ممثل
يوغوسلافيا يحيل بها نص البلاغ الرسمي الصادر في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر عن مكتب التنسيق لحركة
بلدان عدم الانحياز.

رسالة مؤرخة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20991) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل السلفادور،
يطلب فيها عقد اجتماع عاجل للمجلس.

رسالة مؤرخة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20994) موجهة الى الأمين العام من ممثلي الأرجنتين
وأوروغواي والبرازيل وبيرو وفنزويلا وكولومبيا والمكسيك، يحيلون بها نص البيان الصادر في ٢٤ تشرين
الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ عن حكومات البلدان الأعضاء في الآلية الدائمة للتشاور والتنسيق السياسي.

رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ (S/20999) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل
نيكاراغوا يطلب فيها توسيع نطاق الاجتماع العاجل الذي طلب ممثل السلفادور عقده (S/20991).

رسالة مؤرخة في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ (S/21000) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل
نيكاراغوا يحيل بها نص مشروع قرار لينظر فيه المجلس في الاجتماع الذي طلب ممثل السلفادور عقده
في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20991).

باء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٩٦ (٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩)
في الجلسة ٢٨٩٦، المعقودة في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض،
البند التالي:

"رسالة مؤرخة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
للسلفادور لدى الأمم المتحدة (S/20991)؛

"رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة (S/20999)."

وذكر الرئيس أن ممثلي السلفادور ونيكاراغوا أحاطاه علما باعترام وفديهما القيام، أثناء القاء بيانتهما،
بعرض مواد سمعية وبصرية تمشيا مع الممارسة المعمول بها في الماضي وحسبما اتفق عليه في مشاورات
المجلس السابقة، وطلب من الأمانة اتخاذ الترتيبات اللازمة في قاعة المجلس.

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي السلفادور ونيكاراغوا، بناءً على طلبيهما، إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهما الحق في التصويت وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن.

وبدأ المجلس نظره في البند واستمع إلى بيان أدلى به ممثل السلفادور، تخلله عرض شريط فيديو في قاعة المجلس.

كذلك استمع المجلس إلى بيان أدلى به ممثل نيكاراغوا، وتخلله عرض مجموعة من الشرائح وشريط فيديو في قاعة المجلس.

وأدلى ممثل السلفادور ببيان آخر.

وأدلى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان.

وأدلى ممثل نيكاراغوا ببيان آخر.

جيم - رسالة واردة في ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

رسالة مؤرخة في ١ كانون الأول/ديسمبر (S/21002) موجهة إلى الأمين العام من ممثل السلفادور، يحيل بها الوثائق التالية: (أ) مقال نشرته صحيفة "لابرينسا غرافيك" السلفادورية في ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩؛ (ب) رسالتان مؤرختان في ٧ و ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ موجهتان من مكتب رئيس جامعة أمريكا الوسطى.

دال - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٩٧ (٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩)

في الجلسة ٢٨٩٧، المعقودة في ٨ كانون الأول/ديسمبر وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"رسالة مؤرخة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للسلفادور لدى الأمم المتحدة (S/20991)؛

"رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة (S/20999)".

وذكر الرئيس أنه، في أعقاب المشاورات التي جرت فيما بين أعضاء المجلس، أذن له بأن يدلي بالبيان التالي (S/21011) باسم المجلس:

"إن أعضاء مجلس الأمن، بعد أن استمعوا إلى البيانين اللذين أدلى بهما ممثلاً السلفادور ونيكاراغوا في جلسة مجلس الأمن ٢٨٩٦ المعقودة في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩، يعربون عن بالغ قلقهم إزاء الحالة الراهنة في أمريكا الوسطى، ولا سيما إزاء أعمال العنف العديدة التي أسفرت عن خسائر في الأرواح وألوان من المعاناة بين السكان المدنيين.

"إن أعضاء المجلس يكررون الاعراب عن تأييدهم الراسخ لعملية اسكيبولاس للتسوية السلمية في أمريكا الوسطى، ويناشدون جميع الدول الإسهام في التنفيذ العاجل للاتفاقات التي توصل إليها رؤساء

امريكا الوسطى الخمسة. ويرحب أعضاء المجلس، في هذا الشأن، باعلان رؤساء امريكا الوسطى الخمسة أنهم سيجمعون في سان خوسيه، كوستاريكا، يومي ١٠ و ١١ كانون الأول/ديسمبر، لمناقشة حلول المشاكل التي يواجهونها وذلك في إطار عملية اسكيبولاس لإقرار السلم.

"ويرى أعضاء المجلس أن مسؤولية ايجاد حلول لمشاكل المنطقة تقع أساسا على عاتق رؤساء امريكا الوسطى الخمسة، وذلك وفقا لاتفاقات اسكيبولاس. ولذا فإنهم يكررون الإعراب عن مناشدتهم لجميع الدول، بما فيها الدول التي لها صلات بالمنطقة ومصالح فيها، الامتناع عن الاتيان بأي عمل يمكن أن يعرقل التوصل الى تسوية حقيقية ودائمة في امريكا الوسطى عن طريق المفاوضات.

"ويحث أعضاء المجلس جميع الأطراف المعنية على أن تتعاون في السعي الى اقرار السلم والتوصل الى حل سياسي.

"كما يعربون عن تأييدهم القوي للجهود التي يبذلها الأمين العام للأمم المتحدة والأمين العام لمنظمة الدول الامريكية في عملية إقرار السلم. ويكررون بوجه خاص الاعراب عن تأييدهم الكامل للأمين العام للأمم المتحدة في ممارسته للمهام التي عهدت بها اليه الجمعية العامة ومجلس الأمن، وكذلك للوزع المبكر لضيق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى".

هاء - الرسائل الواردة في الفترة بين ١١ و ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

رسالة مؤرخة في ١١ كانون الأول/ديسمبر (S/21017) موجهة الى الأمين العام من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية يحيل بها نص البيان الصادر عن الحكومة السوفياتية بتاريخ ٩ كانون الأول/ديسمبر.

رسالة مؤرخة في ١١ كانون الأول/ديسمبر (S/21018) موجهة الى الأمين العام من ممثل اليابان، يحيل بها نص البيان الصادر في ٨ كانون الأول/ديسمبر عن المتحدث الرسمي لوزارة الخارجية باليابان.

رسالة مؤرخة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر (S/21019) موجهة الى الأمين العام من ممثل السلفادور، يحيل بها نص اعلان سان ايسيدرو دي كورونادو الذي وقعه في سان ايسيدرو دي كورونادو بكوستاريكا، بنفس التاريخ، رؤساء امريكا الوسطى الخمسة.

رسالة مؤرخة في ١٤ كانون الأول/ديسمبر (S/21024) موجهة الى الأمين العام من ممثل اسبانيا، يحيل بها نص البلاغ الصحفي الصادر في ١٣ كانون الأول/ديسمبر عن مكتب الاعلام الدبلوماسي لوزارة خارجية اسبانيا.

الفصل ١٠

الحالة في قبرص

ألف - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٨ آب/اغسطس و ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ وتقرير

الأمين العام

رسالة مؤرخة في ٢٨ آب/اغسطس ١٩٨٩ (S/20821) موجهة الى الأمين العام من ممثل تركيا مرفقا طيها رسالة بنفس التاريخ من السيد أوزير كوراي الى الأمين العام، وضميمتها.

رسالة مؤرخة في ١٤ أيلول/سبتمبر (S/20845) موجهة الى الأمين العام من ممثل تركيا مرفقا طيها رسالة بنفس التاريخ من السيد أوزير كوراي الى الأمين العام، وضميمتها.

رسالة مؤرخة في ٢٢ أيلول/سبتمبر (S/20863) موجهة الى الأمين العام من ممثل قبرص مرفقا طيها رسالة بنفس التاريخ من وزير خارجية قبرص الى وزراء خارجية الدول الأعضاء في الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ١٠ تشرين الأول/اكتوبر (S/20893) موجهة الى الأمين العام من ممثل قبرص.

رسالة مؤرخة في ١٢ تشرين الأول/اكتوبر (S/20898) موجهة الى الأمين العام من ممثل تركيا مرفقا طيها رسالة بنفس التاريخ، من السيد أوزير كوراي الى الأمين العام، تتضمن رسالة بنفس التاريخ، من السيد كنعان أتاكول الى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ١٦ تشرين الأول/اكتوبر (S/20903) موجهة الى الأمين العام من ممثل تركيا مرفقا طيها رسالة بنفس التاريخ من السيد أوزير كوراي الى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ٣٠ تشرين الأول/اكتوبر (S/20928) موجهة الى الأمين العام من ممثل تركيا مرفقا طيها رسالة بنفس التاريخ من السيد أوزير كوراي الى الأمين العام، تتضمن نص بيان أدلى به السيد كنعان أتاكول في ١٥ تشرين الأول/اكتوبر.

رسالة مؤرخة في ٢٠ تشرين الأول/اكتوبر (S/20933) موجهة من الأمين العام الى حكومات جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة أو في الوكالات المتخصصة، ومرفقا.

رسالة مؤرخة في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20954) موجهة الى الأمين العام من ممثل تركيا مرفقا طيها رسالة بنفس التاريخ من السيد أوزير كوراي الى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20973) موجهة الى الأمين العام من ممثل تركيا مرفقا طيها رسالة بنفس التاريخ من السيد أوزير كوراي الى الأمين العام، وضميمتها.

تقرير الأمين العام المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر (S/21010) عن عملية الأمم المتحدة في قبرص خلال الفترة من ١ حزيران/يونيه الى ٤ كانون الأول/ديسمبر، الذي يستكمل فيه سجل أنشطة قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص، والذي قدم قبل انتهاء ولاية القوة في ١٥ كانون الأول/ديسمبر.

اضافة مؤرخة في ١٣ كانون الأول/ديسمبر (S/21010/Add.1) الى تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص.

باء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٨٩٨ (١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩) في الجلسة ٢٨٩٨ المعقودة في ١٤ كانون الأول/ديسمبر، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض البند التالي:

"الحالة في قبرص:

"تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص (S/21010 و Add.1)."

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي تركيا وقبرص واليونان، بناء على طلبهم، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت، وفقا لأحكام ميثاق الأمم المتحدة ذات الصلة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

وأعلن الرئيس أن أعضاء المجلس وافقوا، في أثناء المشاورات، على أن يوجه المجلس دعوة الى السيد أوزير كوراي عملا بالمادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس. ونظرا لعدم وجود اعتراض فقد تقرر ذلك.

وبدأ المجلس نظره في البند.

ووجه الرئيس الانتباه الى نص مشروع قرار (S/20324) أعد خلال المشاورات التي أجراها المجلس، واقترح طرحه للتصويت.

قرار: في الجلسة ٢٨٩٨، المعقودة في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، اعتمد بالاجماع مشروع القرار (S/20324)، بوصفه القرار ٦٤٦ (١٩٨٩).

وفيما يلي نص القرار ٦٤٦ (١٩٨٩):

"إن مجلس الأمن،

"إذ يحيط علما بتقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ (S/21010 و Add.1)،

"وإذ يحيط علما أيضا بتوصية الأمين العام بأن يمدد مجلس الأمن مرابطة قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص لفترة ستة أشهر أخرى،

"وإذ يحيط علما كذلك بأن حكومة قبرص قد وافقت، نظرا الى الأحوال السائدة في الجزيرة، على ضرورة بقاء القوة في قبرص بعد ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩،

"وإذ يؤكد من جديد أحكام القرار ١٨٦ (١٩٦٤) المؤرخ في ٤ آذار/مارس ١٩٦٤، والقرارات الأخرى ذات الصلة،

١ - يُمدد مرة أخرى مرابطة قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم، المنشأة بموجب القرار ١٨٦ (١٩٦٤)، في قبرص لفترة أخرى تنتهي في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠؛

٢ - يطلب الى الأمين العام أن يواصل مهمة المساعي الحميدة التي يضطلع بها، وأن يبقي مجلس الأمن على علم بالتقدم المحرز، وأن يقدم تقريراً عن تنفيذ هذا القرار في موعد لا يتجاوز ٣١ أيار/مايو ١٩٩٠؛

٣ - يطلب الى جميع الأطراف المعنية أن تواصل التعاون مع القوة على أساس ولايتها الحالية.

واستمع المجلس الى بيانين أدلى بهما ممثلاً قبرص واليونان.

واستمع المجلس الى بيان أدلى به السيد كوراي، وفقاً للقرار الذي اتخذ في الجلسة، في وقت سابق.

وأدلى ممثل تركيا ببيان.

وأدلى ببيانات أخرى ممثلو قبرص واليونان وتركيا.

وأدلى الرئيس، قبل رفع الجلسة، وعلى إثر مشاورات المجلس، بالبيان التالي (S/21026) باسم المجلس:

"يحيط أعضاء مجلس الأمن علماً بتقرير الأمين العام (S/21010 و Add.1) عن عملية الأمم المتحدة في قبرص ويعربون عن دعمهم الكامل لجهوده المستمرة في متابعة المبادرة التي اتخذت في شهر آب/أغسطس ١٩٨٨.

"ويشير أعضاء المجلس الى البيان الذي أدلى به رئيس المجلس باسمهم في ٩ حزيران/يونيه ١٩٨٩ (S/20682) والذي أعربوا فيه عن أسفهم لأنه لم يتسن، طوال أكثر من ٢٥ عاماً انقضت على انشاء قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص، تحقيق تسوية عن طريق المفاوضات لجميع جوانب مشكلة قبرص.

"ويلاحظ أعضاء المجلس تقدير الأمين العام بأن ثمة أساساً لاجراء مفاوضات فعالة شريطة أن يبدي كلا الزعيمين حسن النية اللازمة ويسلما بأن حل قابل للتطبيق يجب أن يحقق المصالح المشروعة للطائفتين كلتيهما.

"ويشاطر أعضاء المجلس أيضاً الأمين العام شعوره بخيبة الأمل لتعذر تحقيق نتائج ملموسة حتى الآن في وضع مخطط متفق عليه لاتفاق شامل. ويشاطرون الأمين العام، في هذا الصدد، أمله في امكان استئناف محادثات مباشرة مجددة في أوائل العام القادم.

"ويحث أعضاء المجلس كلا الزعيمين على المضي قدماً، مثلما اقترح الأمين العام أثناء اجتماعاتهما الأخيرة، ومثلما اتفق عليه في حزيران/يونيه في التعاون معه ومع ممثله الخاص في انجاز العمل المتعلق بوضع مخطط. كما يحثون الطرفين على بذل جهود جديدة متسمة بالتصميم لتعزيز المصالحة. ويشاطرون الأمين العام رأيه بأن اتخاذ تدابير قائمة على حسن النية يمكن أن يصبح مفيداً في هذا الصدد.

"ويشعر أعضاء المجلس بالقلق ازاء المصاعب التي واجهتها القوة أثناء فترة ولايتها الأخيرة. ويدعون جميع الأطراف الى التعاون مع القوة واتخاذ التدابير الفعالة لضمان صون سلامة المنطقة العازلة.

"كذلك يحيط أعضاء المجلس علما بالصعوبات المالية المستمرة التي تواجه القوة كما أشار اليها الأمين العام. ويحيطون علما بنداؤه الداعي الى زيادة المساهمات المالية لتلك القوة بما يعينها على مواصلة دورها الهام في صيانة السلم في قبرص ويقلل ما يواجهها من الصعوبات المالية.

"ويطلب أعضاء المجلس الى الأمين العام أن يقدم تقريراً الى المجلس بحلول ١ آذار/مارس ١٩٩٠ عن التقدم المحرز في استئناف المحادثات المكثفة ووضع مخطط متفق عليه لاتفاق شامل".

جيم - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٤ كانون الثاني/يناير و ٢١ شباط/فبراير ١٩٩٠
رسالة مؤرخة في ٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21107) موجهة الى الأمين العام من ممثل تركيا، مرفقا طيها رسالة بنفس التاريخ من السيد أوزير كوراي الى الأمين العام، تضم نسخا من الرسائل المؤرخة في ٢٥ نيسان/ابريل، ٥ و ٢٣ أيار/مايو، ٥ و ١٢ تموز/يوليه، ٢٢ آب/أغسطس، ٢٠ أيلول/سبتمبر، ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩، من السيد كوراي الى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ٩ شباط/فبراير (S/21138) موجهة الى الأمين العام من ممثل قبرص، مرفقا طيها نص بيان أدلى به وزير دفاع قبرص في الحلقة الدراسية المعنية بالمذاهب العسكرية، التي عقدت بفيينا، في ١٨ كانون الثاني/يناير.

رسالة مؤرخة في ٢١ شباط/فبراير (S/21162)، موجهة الى الأمين العام من ممثل تركيا، مرفقا طيها رسالة بنفس التاريخ من السيد أوزير كوراي الى الأمين العام.

دال - بيان من رئيس مجلس الأمن (٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٠)
في ٢٢ شباط/فبراير وبعد مشاورات أجراها مجلس الأمن، أصدر الرئيس البيان التالي (S/21160) باسم المجلس:

"يشير أعضاء مجلس الأمن الى البيان الذي أصدره باسمهم الرئيس في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ (S/21026). ويعربون عن تقديرهم للأمين العام لإطلاعهم على الحالة الراهنة لمهمة المساعي الحميدة التي يضطلع بها بشأن قبرص، ويقدمون دعمهم التام لجهوده الرامية الى مساعدة الطائفتين على التوصل الى حل عادل ودائم.

"ويشدد أعضاء المجلس على الأهمية التي يعلقونها على التوصل الى تسوية مبكرة عن طريق المفاوضات لمشكلة قبرص.

"ومن دواعي سرور أعضاء المجلس أن زعمي الجانبين في قبرص قد قبلا دعوة الأمين العام لهما للاجتماع به في جلسات مطولة تبدأ في ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٠ لإنجاز العمل على وضع مخطط لاتفاق عام، حسبما تم الاتفاق عليه في حزيران/يونيه ١٩٨٩.

"ويهيب أعضاء المجلس بالزعميين أن يبديا ما يلزم من حسن النية والمرونة وأن يتعاونوا تعاونا تاما مع الأمين العام لكي تسفر المحادثات عن خطوة رئيسية نحو تسوية مشكلة قبرص.

"ويطلب الأعضاء من الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى المجلس في ختام الاجتماع المقبل لكي يطلعهم على ما تحقق من نتائج وعلى تقييمه للحالة في ذلك الحين".

هاء - تقرير الأمين العام المؤرخ في ٨ آذار/مارس ١٩٩٠
تقرير الأمين العام المؤرخ في ٨ آذار/مارس (S/21183) عن بعثة مساعيه الحميدة في قبرص، المقدم بناءً على الطلب الوارد في البيان الذي أدلى به رئيس مجلس الأمن في ٢٢ شباط/فبراير (S/21160).

واو - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٠٩ (١٢ آذار/مارس ١٩٩٠)
في الجلسة ٢٩٠٩، المعقودة في ١٢ آذار/مارس، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"الحالة في قبرص:

"تقرير الأمين العام عن بعثة مساعيه الحميدة في قبرص (S/21183)".

ووجه الرئيس الانتباه إلى مشروع قرار (S/21184) كان قد أعد خلال مشاورات المجلس، واقترح عرضه للتصويت.

قرار: في الجلسة ٢٩٠٩، المعقودة في ١٢ آذار/مارس ١٩٩٠، اعتمد مشروع القرار (S/21184) بالإجماع بوصفه القرار ٦٤٩ (١٩٩٠).

وفيما يلي نص القرار ٦٤٩ (١٩٩٠):

"إن مجلس الأمن،

"وقد نظر في تقرير الأمين العام المؤرخ في ٨ آذار/مارس ١٩٩٠ (S/21183) عن الاجتماع الذي عقد في الآونة الأخيرة بين زعميي الطائفتين في قبرص وعن تقييمه للحالة الراهنة،

"وإذ يشير إلى قراراته ذات الصلة عن قبرص،

"وإذ يشير أيضاً إلى البيان الذي أدلى به رئيس مجلس الأمن في ٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٠ (S/21160) الذي أهاب بزعميي الطائفتين أن يبديا ما يلزم من حسن النية والمرونة وأن يتعاونوا مع الأمين العام لكي تسفر المحادثات عن التقدم خطوة كبيرة إلى الأمام نحو تسوية مشكلة قبرص،

"وإذ يعرب عن أسفه لأنه لم يتسن، طوال أكثر من خمسة وعشرين عاماً انقضت على إنشاء قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص، تحقيق تسوية عن طريق المفاوضات لجميع جوانب مشكلة قبرص،

"وإذ يساوره القلق لأنه تعذر في الاجتماع الذي عقد مؤخراً في نيويورك تحقيق نتائج بشأن التوصل إلى مخطط متفق عليه لاتفاق شامل،

١ - يعيد التأكيد، بصفة خاصة على قراره ٣٦٧ (١٩٧٥) المؤرخ في ١٢ آذار/مارس ١٩٧٥، وعلى تأييده للاتفاقيين الرفيعي المستوى لعامي ١٩٧٧ (S/12323) و ١٩٧٩ (S/13669)، الفقرة ٥١) بين زعيמי الطائفتين اللذين تعهدا فيهما بإنشاء جمهورية قبرص الاتحادية التي تضم الطائفتين، وتصور استقلال قبرص وسيادتها وسلامتها الإقليمية وعدم انحيازها، وتحول دون اتحادها كلياً أو جزئياً مع أي بلد آخر وأي شكل من أشكال التقسيم أو الانفصال؛

٢ - يعرب عن تأييده الكامل للجهد الحالي الذي يبذله الأمين العام في اضطلاع بمهمة المساعي الحميدة المتعلقة بقبرص؛

٣ - يطلب من زعيمي الطائفتين مواصلة جهودهما للتوصل بحرية الى حل يقبله الطرفان يكفل إنشاء اتحاد فيدرالي يتألف من طائفتين فيما يتعلق بالنواحي الدستورية، ويتألف من منطقتين فيما يتعلق بالنواحي الإقليمية بما يتمشى مع هذا القرار ومع اتفاقيهما الرفيعي المستوى لعامي ١٩٧٧ و ١٩٧٩، والتعاون على قدم المساواة مع الأمين العام للقيام، في المقام الأول وعلى وجه الاستعجال، بإنجاز مخطط لاتفاق شامل، حسبما تم الاتفاق عليه في حزيران/يونيه ١٩٨٩؛

٤ - يطلب الى الأمين العام أن يواصل مهمة المساعي الحميدة التي يضطلع بها بغية إحراز تقدم في أقرب وقت ممكن، وأن يقوم، في سبيل تحقيق هذه الغاية، بمساعدة الطائفتين بتقديم مقترحات لتيسير المحادثات؛

٥ - يدعو الأطراف المعنية الى الامتناع عن اتخاذ أي إجراء يمكن أن يؤدي الى تفاقم الحالة؛

٦ - يقرر أن يبقي الحالة والجهود الجارية قيد نظره الفعلي؛

٧ - يطلب الى الأمين العام أن يبلغ مجلس الأمن في تقريره المقرر تقديمه قبل ٣١ أيار/مايو ١٩٩٠ بالتقدم المحرز فيما يتعلق باستئناف المحادثات المكثفة ووضع مخطط متفق عليه لاتفاق شامل تمشيا مع هذا القرار.

زاي - الرسائل الواردة في الفترة بين ١٤ آذار/مارس و ١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٠ وتقرير الأمين العام رسالة مؤرخة في ١٤ آذار/مارس (S/21190) موجهة الى الأمين العام من ممثل تركيا، مرفقا طيها رسالة بنفس التاريخ من السيد اوزير كوراي الى الأمين العام، وضميمتها.

رسالة مؤرخة في ٢٧ آذار/مارس (S/21212)، موجهة الى الأمين العام من ممثل تركيا، مرفقا طيها رسالة بنفس التاريخ من السيد اوزير كوراي، الى الأمين العام، تضم نص رسالة مؤرخة في ٢٣ آذار/مارس من السيد كنعان اتاكول الى رئيس البرلمان الأوروبي.

رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس (S/21219) موجهة الى الأمين العام من ممثل تركيا، مرفقا طيها رسالة بنفس التاريخ من السيد اوزير كوراي الى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ١١ نيسان/ابريل (S/21245) موجهة الى الأمين العام من ممثل تركيا، مرفقا طيها رسالة بنفس التاريخ من السيد اوزير كوراي، الى الأمين العام، تضم نص رسالة مؤرخة في ١٠ نيسان/ابريل من السيد كنعان اتاكول الى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ٢٣ نيسان/ابريل (S/21265) موجهة الى الأمين العام من ممثل قبرص، ومرفقها الذي يتضمن نص قرار اتخذه البرلمان الأوروبي في ٥ آذار/مارس.

رسالة مؤرخة في ٢٥ نيسان/ابريل (S/21273) موجهة الى الأمين العام من ممثل تركيا، مرفقا طيها رسالة مؤرخة في ٢٤ نيسان/ابريل من السيد اوزير كوراي الى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ٣٠ نيسان/ابريل (S/21279) موجهة الى الأمين العام من ممثل قبرص، ومرفقها الذي يتضمن نص قرار اتخذه مؤتمر البرلمانين الثالث والثمانون، والمعقود في نيقوسيا في الفترة من ٢ الى ٧ نيسان/ابريل.

رسالة مؤرخة في ٩ أيار/مايو (S/21292) موجهة الى الأمين العام من ممثل تركيا، مرفقا طيها رسالة بنفس التاريخ من السيد اوزير كوراي الى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ٢٠ أيار/مايو (S/21294) موجهة الى الأمين العام من ممثل النمسا، يحيل بها، باسم البلدان المشاركة بقوات في قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص، نص رسالة مشتركة مؤرخة في ٧ أيار/مايو من ممثلي استراليا وأيرلندا والدانمرك والسويد وفنلندا وكندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية الى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ١٦ أيار/مايو (S/21301) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل النمسا، يحيل بها، باسم البلدان المشاركة بقوات في قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص، نص رسالة مشتركة مؤرخة في ١٤ أيار/مايو من ممثلي استراليا وأيرلندا والدانمرك والسويد وفنلندا وكندا والمملكة المتحدة الى رئيس مجلس الأمن.

رسالة مؤرخة في ٣٠ أيار/مايو (S/21324) موجهة الى الأمين العام من ممثل قبرص، مرفقا طيها نص رسالة مؤرخة في ٢٢ أيار/مايو من القائم بأعمال رئيس مجلس نواب قبرص، مع نص قرار اتخذه مجلس النواب في ٢٧ أيار/مايو.

رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو (S/21328) موجهة الى الأمين العام من ممثل تركيا، مرفقا طيها رسالة بنفس التاريخ من السيد اوزير كوراي الى الأمين العام.

تقرير من الأمين العام مؤرخ في ٣١ أيار/مايو (S/21340) عن عملية الأمم المتحدة في قبرص عن الفترة من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ الى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٠، يستكمل سجل أنشطة قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص، الذي قدم قبل انتهاء ولاية القوة في ١٥ حزيران/يونيه.

إضافة مؤرخة في ١٣ حزيران/يونيه (S/21340/Add.1) الى تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص.

رسالة مؤرخة في ٣١ أيار/مايو (S/21351) موجهة من الأمين العام الى جميع حكومات الدول الأعضاء في الأمم المتحدة أو الأعضاء في الوكالات المتخصصة، ومرفقها.

رسالة مؤرخة في ١ حزيران/يونيه (S/21342) موجهة الى الأمين العام من ممثل تركيا مرفقا طيها نص رسالة بنفس التاريخ من السيد اوزير كوراي الى الأمين العام.

حاء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٢٨ (١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠)
في الجلسة ٢٩٢٨ المعقودة في ١٥ حزيران/يونيه، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"الحالة في قبرص:

"تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص (S/21340 و Add.1)".

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي تركيا وقبرص واليونان بناء على طلبهم، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت.

وأعلن الرئيس أن أعضاء المجلس وافقوا، أثناء المشاورات، على توجيه دعوة الى السيد اوزير كوراي عملا بالمادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

ونظرا لعدم وجود اعتراض، فقد تقرر ذلك.

وبدأ المجلس نظره في هذا البند.

ووجه الرئيس الانتباه الى نص مشروع قرار (S/21357) كان قد أعد أثناء مشاورات المجلس، واقترح طرحه للتصويت.

قرار: في الجلسة ٢٩٢٨ المعقودة في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠، اعتمد مشروع القرار (S/21357) بالإجماع بوصفه القرار ٦٥٧ (١٩٩٠).

وفيما يلي نص القرار ٦٥٧ (١٩٩٠):

"إن مجلس الأمن،

"إذ يلاحظ تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص (S/21340 و Add.1)،

"إذ يلاحظ أيضا توصية الأمين العام بأن يمدد مجلس الأمن مرابطة قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص لفترة ستة أشهر أخرى،

"إذ يلاحظ كذلك أن حكومة قبرص قد وافقت، نظرا الى الأحوال السائدة في الجزيرة، على ضرورة بقاء القوة في قبرص بعد ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠،

"إذ يؤكد من جديد أحكام القرار ١٨٦ (١٩٦٤) المؤرخ في ٤ آذار/مارس ١٩٦٤، والقرارات الأخرى ذات الصلة،

١ - يمدد مرة أخرى مرابطة قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم، المنشأة بموجب القرار ١٨٦ (١٩٦٤)، في قبرص لفترة أخرى تنتهي في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠؛

٢ - يطلب الى الأمين العام أن يواصل مهمة المساعي الحميدة التي يضطلع بها، وأن يبقي مجلس الأمن على علم بالتقدم المحرز، وأن يقدم تقريراً عن تنفيذ هذا القرار بحلول ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠؛

٣ - يطلب الى جميع الأطراف المعنية أن تواصل التعاون مع القوة على أساس الولاية الحالية.

وعقب التصويت، أدلى ببيانات ممثلو اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وفنلندا وكندا والمملكة المتحدة.

واستمع المجلس الى بيانين أدلى بهما ممثلاً قبرص واليونان.

واستمع المجلس الى بيان أدلى به السيد كوراي، وفقاً للقرار الذي اتخذ في وقت سابق من الجلسة.

وأدلى ممثل تركيا ببيان.

وأدلى ممثلاً قبرص واليونان ببيانين آخرين.

وقبل رفع الجلسة، أعلن الرئيس أنه، على إثر المشاورات التي جرت فيما بين أعضاء المجلس، أذن له بأن يدلي بالبيان التالي (S/21361) باسم المجلس:

"يشير أعضاء المجلس الى قرار مجلس الأمن ٦٤٩ (١٩٩٠) والقرارات الأخرى ذات الصلة. وهم يعربون من جديد عن أسفهم لأنه لم يتسن، طوال أكثر من ٢٥ عاماً انقضت على إنشاء قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص، تحقيق تسوية عن طريق المفاوضات لجميع جوانب مشكلة قبرص. وهم يؤكدون من جديد دعمهم الكامل للجهود التي يبذلها الأمين العام حالياً في قيامه بمهمة المساعي الحميدة فيما يتعلق بقبرص.

"ويشير أعضاء المجلس أيضاً الى البيان الذي أدلى به الرئيس في ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٠ عن عمليات السلم التي تضطلع بها الأمم المتحدة (S/21323). وهم يؤكدون من جديد رأيهم الذي أعربوا عنه في ذلك البيان بأنه يجب أن يكون الشروع في هذه العمليات ومواصلتها على أساس مالي سليم ومضمون. ولذلك فهم يعربون عن قلقهم إزاء الأزمات المالية المزمنة والمتفاقمة التي تواجهها القوة، بالشكل الموصوف في تقرير الأمين العام (S/21340 و Add.1) وفي رسالته المؤرخة في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٠ (S/21351) الموجهة الى جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة ويؤيدون النداء الذي وجهه للحصول على مساهمات مالية تمكن القوة من الاستمرار في المهمة التي أنشئت من أجلها".

الفصل ١١

الحالة في بنما

ألف - الرسائل الواردة في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ وطلب عقد جلسة
رسالة مؤرخة في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ (S/21034) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل
نيكاراغوا يطلب فيها عقد جلسة عاجلة وفورية للمجلس

رسالة مؤرخة في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ (S/21035) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل
الولايات المتحدة الأمريكية

رسالة مؤرخة في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ (S/21036) موجهة إلى الأمين العام من ممثل البرازيل
يحيل بها بيانا أصدرته الحكومة البرازيلية في نفس اليوم.

رسالة مؤرخة في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ (S/21044) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل بيرو
يحيل بها نص بيان أصدرته حكومة بيرو في نفس اليوم.

باء - النظر في المسألة في الجلسات ٢٨٩٩ إلى ٢٩٠٢ (٢٠ - ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩) وتقرير الأمين
العام
في الجلسة ٢٨٩٩ المعقودة في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض،
البند التالي:

"الحالة في بنما:

"رسالة مؤرخة في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة (S/21034)."

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثل نيكاراغوا، بناء على طلبه، إلى الاشتراك في المناقشة دون أن
يكون له حق التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة والمادة ٢٧ من النظام الداخلي
المؤقت للمجلس.

وبدأ المجلس نظره في البند فاستمع إلى بيانات من ممثلي نيكاراغوا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية
السوفياتية والصين وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية وكندا والولايات المتحدة
الأمريكية.

وفي الجلسة ٢٩٠٠، المعقودة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر، واصل المجلس النظر في البند.

وبالإضافة إلى الممثلين الذين سبقت دعوتهم، دعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي كوبا والسلفادور
والجمهورية العربية الليبية وبيرو، بناء على طلبهم للاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت.

وواصل المجلس نظره في البند واستمع إلى بيانات أدلى بها ممثلو يوغوسلافيا ونيبال واثيوبيا وفنلندا
والجزائر والبرازيل وماليزيا وكوبا وبيرو والجمهورية العربية الليبية والسلفادور.

وفي الجلسة ٢٩٠١، المعقودة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر، واصل المجلس نظره في البند.

وقال الرئيس إنه فهم، على أساس المشاورات السابقة بين أعضاء المجلس، أن المجلس يود دعوة بنما للمشاركة في المناقشة، دون أن يكون لها حق التصويت، وفقا لأحكام الميثاق ذات الصلة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس، وإنه إذا لم يكن هناك اعتراض، فسوف يعتبر أن المجلس قد قرر ذلك.

وطلب ممثل الولايات المتحدة طرح هذه المسألة للتصويت.

ثم شرع المجلس في التصويت على الاقتراح القاضي بأن يدعو المجلس بنما للاشتراك في المناقشة دون أن يكون لها حق التصويت.

قرار: في الجلسة ٢٩٠١ المعقودة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، اعتمد الاقتراح بأغلبية ١٤ صوتا مؤيدا (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، اثيوبيا، البرازيل، الجزائر، السنغال، الصين، فرنسا، فنلندا، كندا، كولومبيا، ماليزيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، نيبال، يوغوسلافيا) مقابل لا شيء، وامتناع عضو واحد عن التصويت (الولايات المتحدة الأمريكية).

وفي أعقاب التصويت، أدلى ببيانات ممثلو الولايات المتحدة والمملكة المتحدة وفرنسا وكندا.

وأبلغ الرئيس المجلس أنه تلقى رسالتين تتضمنان طلبين للاشتراك في مناقشة المجلس. وقال إنه فهم أن المجلس يود أن يطلب إلى الأمين العام إعداد تقرير عن وثائق التفويض بمقتضى المادتين ١٤ و ١٥ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس. وقد تقرر ذلك.

وفي الجلسة ٢٩٠٢ المعقودة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر، واصل المجلس نظره في البند.

ووجه الرئيس الانتباه إلى تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر (S/21047) المقدم استجابة لطلب رئيس مجلس الأمن في جلسة المجلس ٢٩٠١ المعقودة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر، وعملا بالمادة ١٥ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس، بشأن الطلبين اللذين تلقاهما الرئيس للمشاركة في المناقشة بصفة ممثل بنما. وذكر الرئيس أنه فهم، على أساس المشاورات السابقة التي أجراها المجلس، أن المجلس يود الإحاطة علما بتقرير الأمين العام. ونظرا لعدم وجود اعتراض، فقد تقرر ذلك.

وذكر الرئيس أيضا، فيما يتعلق بطلبي المشاركة في المناقشة بصفة ممثل بنما، أنه يود إبلاغ المجلس أن كلا من مقدمي الطلبين أفاده كتابة منذ فترة وجيزة بعدم التمسك بطلبه.

ووجه الرئيس الانتباه إلى نص مشروع القرار (S/21048) المقدم من إثيوبيا والجزائر والسنغال وكولومبيا وماليزيا ونيبال ويوغوسلافيا، وهو كما يلي:

"إن مجلس الأمن،

إذ يحيط علما بالبيانات المدلى بها فيما يتعلق بغزو بنما،

"وإذ يعيد تأكيد حق بنما السيادي، وغير القابل للتصرف، في أن تقرر بحرية نظامها الاجتماعي والاقتصادي والسياسي وأن تقيم علاقاتها الدولية دون أي شكل من أشكال التدخل أو التخريب أو القسر أو التهديد الأجنبي،

"وإذ يذكر بأن جميع الدول الأعضاء ملزمة، طبقاً للفقرة ٤ من المادة الثانية من ميثاق الأمم المتحدة، بالامتناع في علاقاتها الدولية عن التهديد باستعمال القوة أو استعمالها ضد السلامة الإقليمية أو الاستقلال السياسي لأي دولة أو على أي وجه آخر لا يتفق مع مقاصد الأمم المتحدة،

"١ - يشجب بقوة تدخل القوات المسلحة للولايات المتحدة الأمريكية في بنما، الذي يشكل انتهاكاً صارخاً للقانون الدولي ولاستقلال الدول وسيادتها وسلامتها الإقليمية؛

"٢ - يطالب بوقف تدخل القوات المسلحة للولايات المتحدة وبانسحابها من بنما فوراً؛

"٣ - يطلب من جميع الدول تأييد واحترام سيادة بنما واستقلالها وسلامتها الإقليمية؛

"٤ - يطلب إلى الأمين العام رصد التطورات في بنما وتقديم تقرير إلى مجلس الأمن في غضون أربع وعشرين ساعة من اعتماد هذا القرار".

واستمع المجلس إلى بيانين أدلى بهما ممثلا السنغال والولايات المتحدة.

وأدلى الرئيس ببيان، بصفته ممثلاً لكولومبيا.

وانتقل المجلس في التصويت على مشروع القرار.

قرار: في الجلسة ٢٩٠٢، المعقودة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، حصل مشروع القرار (S/21048) على ١٠ أصوات مؤيدة (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، وإثيوبيا، والبرازيل، والجزائر، والسنغال، والصين، وكولومبيا، وماليزيا، ونيبال، ويوغوسلافيا)، و ٤ أصوات معارضة (فرنسا، كندا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية) مع امتناع عضو واحد عن التصويت (فنلندا)، ولم يعتمد بسبب التصويت السلبي لعضو دائم في المجلس.

وعقب التصويت أدلى ببيانات ممثلو فنلندا وفرنسا والمملكة المتحدة والاتحاد السوفياتي.

جيم - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢١ و ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
رسالة مؤرخة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر (S/21038) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل كوبا، يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر من رئيس مجلس الدولة ورئيس حكومة كوبا إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن.

رسالة مؤرخة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر (S/21041) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية يحيل بها نص بيان أصدرته الحكومة السوفياتية في ٢١ كانون الأول/ديسمبر.

رسالة مؤرخة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر (S/21042) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل الأرجنتين، يحيل بها نص البيان الصحفي الصادر عن حكومة الأرجنتين بتاريخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر.

رسالة مؤرخة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر (S/21043) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كوبا.

رسالة مؤرخة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر (S/21045) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل المكسيك يطلب فيها تعميم بيان أصدرته حكومة المكسيك في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر.

رسالة مؤرخة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر (S/21046) موجهة إلى الأمين العام من ممثل نيكاراغوا يحيل بها نص بيان صادر بنفس التاريخ عن حكومة نيكاراغوا.

رسالة مؤرخة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر (S/21049) موجهة إلى الأمين العام من ممثل جمهورية تنزانيا المتحدة يحيل بها نص البيان المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر الصادر عن حكومة جمهورية تنزانيا المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر (S/21051) موجهة إلى الأمين العام من ممثل نيكاراغوا يحيل بها نص رسالة بنفس التاريخ من ممثل نيكاراغوا إلى رئيس مجلس الأمن.

رسالة مؤرخة في ٢٦ كانون الأول/ديسمبر (S/21053) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل كوبا، يحيل بها نص البيان الصادر في ٢٥ كانون الأول/ديسمبر عن وزارة الخارجية الكوبية.

رسالة مؤرخة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر (S/21054) موجهة إلى الأمين العام من ممثل غانا، يحيل بها نص بيان صادر عن حكومة غانا في ٢١ كانون الأول/ديسمبر.

رسالة مؤرخة في ٢٧ كانون الأول/ديسمبر (S/21059) موجهة إلى الأمين العام من ممثل نيكاراغوا يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢٦ كانون الأول/ديسمبر من وزير خارجية نيكاراغوا إلى وزير خارجية الولايات المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر (S/21060) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل إندونيسيا، يحيل بها نص بيان مؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر صادر عن وزارة خارجية إندونيسيا.

رسالة مؤرخة في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر (S/21064) موجهة إلى الأمين العام من ممثل نيكاراغوا يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢٩ كانون الأول/ديسمبر من وزارة خارجية نيكاراغوا إلى سفارة الولايات المتحدة الأمريكية في نيكاراغوا.

الفصل ١٢

الحالة المتعلقة بأفغانستان

ألف - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٨٩ و ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ وتقرير

الأمين العام

رسالة مؤرخة في ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٨٩ (S/20704) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسبانيا يحيل بها نص النتائج التي أقرها رؤساء دول وحكومات الدول الاثنتي عشرة أعضاء الجماعة الأوروبية في اجتماع مجلس أوروبا بمدير يومي ٢٦ و ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٩.

رسالة مؤرخة في ٥ تموز/يوليه (S/20716) موجهة إلى الأمين العام من ممثل أفغانستان يحيل بها نص رسالة من وزير خارجية أفغانستان إلى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ٥ تموز/يوليه (S/20718) موجهة إلى الأمين العام من ممثل باكستان.

رسالة مؤرخة في ٥ تموز/يوليه (S/20720) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية يحيل بها نص بيان مؤرخ في ٣ تموز/يوليه أصدره ممثل وزارة الخارجية بالاتحاد السوفياتي.

رسالة مؤرخة في ١٢ تموز/يوليه (S/20730) موجهة إلى الأمين العام من ممثل أفغانستان يحيل بها نص رسالة موجهة إلى الأمين العام من رئيس أفغانستان.

رسالة مؤرخة في ٢٥ تموز/يوليه (S/20749) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اندونيسيا يحيل بها مقتطفات من بلاغ مشترك للاجتماع الوزاري الثاني والعشرين لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا الذي عقد في بندر سري بيباوان يومي ٣ و ٤ تموز/يوليه.

رسالة مؤرخة في ٣١ تموز/يوليه (S/20760) موجهة إلى الأمين العام من ممثل المملكة السعودية يحيل بها نص رسالة من وزير خارجية المملكة السعودية إلى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ١٠ آب/أغسطس (S/20781) موجهة إلى الأمين العام من ممثل باكستان.

رسالة مؤرخة في ٢٢ آب/أغسطس (S/20804) موجهة إلى الأمين العام من ممثل باكستان.

رسالة مؤرخة في ٢٢ آب/أغسطس (S/20805) موجهة إلى الأمين العام من ممثل أفغانستان يحيل بها نص رسالة من وزير خارجية أفغانستان إلى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ٢١ آب/أغسطس (S/20806) موجهة إلى الأمين العام من ممثل أفغانستان يحيل بها نص رسالة بنفس التاريخ من وزير الشؤون الإسلامية في أفغانستان إلى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ٣١ آب/أغسطس (S/20825) موجهة إلى الأمين العام من ممثل باكستان يحيل بها نص رسالة من وزير خارجية باكستان إلى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ٢٩ أيلول/سبتمبر (S/20876) موجهة إلى الأمين العام من ممثل باكستان.

رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الأول/أكتوبر (S/20880) موجهة إلى الأمين العام من ممثلي الصين وفرنسا والاتحاد السوفياتي والمملكة المتحدة والولايات المتحدة، يحيلون بها نص بيان أصدره وزراء خارجية الدول الأعضاء الدائمة في مجلس الأمن بعد اجتماعهم بالأمين العام يوم ٢٩ أيلول/سبتمبر.

رسالة مؤرخة في ٥ تشرين الأول/أكتوبر (S/20887) موجهة إلى الأمين العام من ممثل باكستان.

تقرير للأمين العام مؤرخ في ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر (S/20911) مقدم عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٠/٤٣ المؤرخ في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨.

رسالة مؤرخة في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20938) موجهة إلى الأمين العام من ممثل باكستان.

رسالة مؤرخة في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20997) موجهة إلى الأمين العام من ممثل أفغانستان يحيل بها نص رسالة من وزير خارجية أفغانستان إلى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ٩ كانون الثاني/يناير (S/21071) موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن يشير فيها إلى قرار مجلس الأمن ٦٢٢ (١٩٨٨) وإلى مذكرة الأمين العام المؤرخة في ١٥ شباط/فبراير (S/20465) التي أحال فيها تقرير بعثة الأمم المتحدة المساعي الحميدة في أفغانستان وباكستان، وإلى تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر (S/20911)، ويطلب فيها موافقة المجلس على اقتراح باستمرار انتداب الضباط العسكريين من أفغانستان وباكستان بموافقة البلدان المساهمة بأفراد عسكريين.

باء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٠٤ (١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠) في الجلسة ٢٩٠٤ المعقودة يوم ١١ كانون الثاني/يناير، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"الحالة المتعلقة بأفغانستان:

"رسالة مؤرخة في ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/21071)."

ووجه الرئيس الانتباه إلى نص مشروع قرار (S/21073) كان قد أعد خلال مشاورات المجلس، واقترح طرحه للتصويت.

ثم انتقل المجلس إلى التصويت على مشروع القرار.

قرار: في الجلسة ٢٩٠٤ المعقودة يوم ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠، اعتمد بالإجماع مشروع القرار بوصفه القرار ٦٤٧ (١٩٩٠).

وفيما يلي نص القرار ٦٤٧ (١٩٩٠):

"إن مجلس الأمن،

"إذ يشير إلى الرسالتين المؤرختين في ١٤ و ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٨٨ (S/19834 و S/19835) والموجهتين من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن بشأن الاتفاقات المتعلقة بتسوية الحالة في أفغانستان، والموقعة في جنيف في ١٤ نيسان/أبريل ١٩٨٨ (S/19835، المرفق الأول).

"وإذ يشير أيضا إلى مذكرة الأمين العام المؤرخة في ١٥ شباط/فبراير ١٩٨٩ (S/20465) وإلى تقريره المؤرخ في ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20911).

"وإذ يشير كذلك إلى قراره ٦٢٢ (١٩٨٨) المؤرخ في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨،

"وإذ يحيط علما بالرسالة المؤرخة في ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ والموجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/21071)،

"١ - يؤكد موافقته على التدابير الواردة في رسالة الأمين العام المؤرخة في ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ والمتعلقة بترتيبات الوزع المؤقت في أفغانستان وباكستان لضباط عسكريين من العمليات الجارية للأمم المتحدة للمساعدة في مهمة المساعي الحميدة لمدة شهرين آخرين؛

"٢ - يطلب إلى الأمين العام أن يبقي مجلس الأمن على علم بما يجد من تطورات، وفقا للاتفاقات المتعلقة بتسوية الحالة في أفغانستان، والموقعة في جنيف في ١٤ نيسان/أبريل ١٩٨٨".

جيم - الرسائل الواردة في الفترة بين ١٥ كانون الثاني/يناير و ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٠
رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الثاني/يناير (S/21080) موجهة إلى الأمين العام من ممثل باكستان.

رسالة مؤرخة في ٩ شباط/فبراير (S/21135) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل أفغانستان، ومرفقها.

رسالة مؤرخة في ١٦ شباط/فبراير (S/21157) موجهة إلى الأمين العام من ممثل الاتحاد السوفياتي يحيل بها نص مقال لوزير خارجية الاتحاد السوفياتي وعضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي للاتحاد السوفياتي كانت قد نشرته جريدة ازفستيا يوم ١٥ شباط/فبراير.

رسالة مؤرخة في ١٢ آذار/مارس (S/21189 و Corr.1) موجهة إلى الأمين العام من ممثل أفغانستان يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٤ نيسان/أبريل من وزير خارجية أفغانستان إلى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ١٢ آذار/مارس (S/21188) موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن يوجه فيها أنظار مجلس الأمن إلى اعتزام الأمين العام نقل عدد محدود من الضباط العسكريين العاملين في العمليات الحالية للأمم المتحدة، بموافقة بلدانهم، ليكونوا مستشارين عسكريين للممثل الشخصي للأمين العام في أفغانستان وباكستان، لكي يساعدوا في زيادة تنفيذ المسؤوليات التي أسندها قرار الجمعية العامة ١٥/٤٤ المؤرخ في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ إلى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ٢٨ آذار/مارس (S/21218) موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن يبلغه فيها بأنه لا اعتراض لأعضاء مجلس الأمن على الإجراء الذي اقترحه الأمين العام في رسالته المؤرخة في ١٢ آذار/مارس.

رسالة مؤرخة في ٢٨ آذار/مارس (S/21216) موجهة إلى الأمين العام من ممثل باكستان يحيل بها نص رسالة من وزير خارجية باكستان إلى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ٤ نيسان/أبريل (S/21228) موجهة إلى الأمين العام من ممثل أفغانستان يحيل بها نص رسالة بنفس التاريخ من وزير خارجية أفغانستان إلى الأمين العام.

الفصل ١٣

رسالة مؤرخة في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالاعمال المؤقت للبعثة لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة

ألف - الرسائل الواردة في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ وطلب عقد جلسة
رسالة مؤرخة في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21066) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكارغوا، يطلب فيها عقد اجتماع للمجلس.

باء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٠٥ (١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠)
في الجلسة ٢٩٠٥، المعقودة في ١٧ كانون الثاني/يناير، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض البند التالي:

"رسالة مؤرخة في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالاعمال المؤقت للبعثة الدائمة لنيكارغوا لدى الأمم المتحدة (S/21066)."

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثل نيكارغوا، بناء على طلبه الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

ووجه الرئيس الانتباه إلى نص مشروع قرار (S/21084) مقدم من اثيوبيا وزائير وكوبا وكوت ديفوار وكولومبيا وماليزيا واليمن الديمقراطية، وهو كما يلي:

"إن مجلس الأمن،

إذ يضع في اعتباره البيانين اللذين أدلى بهما وفدا نيكاراغوا والولايات المتحدة الأمريكية بشأن الأحداث التي وقعت في ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ في مسكن سفير نيكاراغوا في جمهورية بنما،

وإذ يشير الى مبادئ استقلال الدول وسيادتها وسلامتها الاقليمية وتساويها في السيادة،

وإذ يأخذ في اعتباره التزام الدول بالاحترام التام للامتيازات والحصانات الممنوحة للبعثات الدبلوماسية والموظفين الدبلوماسيين بموجب القانون الدولي، كما هو مدون في اتفاقية فيينا للعلاقات الدبلوماسية المؤرخة ١٨ نيسان/أبريل ١٩٦١، وخصوصا فيما يتعلق بحرمة مباني ومسكن البعثات الدبلوماسية وحصانة الدبلوماسيين وأمنهم وسلامتهم الشخصية،

"وإذ يشير إلى أن اتفاقية هافانا المؤرخة ٢٠ شباط/فبراير ١٩٢٨ بشأن الموظفين الدبلوماسيين تنص على "حرمة أشخاص الموظفين الدبلوماسيين ومساكنهم وممتلكاتهم الخاصة أو الرسمية"،

"وإذ يؤكد من جديد ضرورة التقيد بالالتزامات التي تتحملها الدول بموجب اتفاقيتي فيينا للعلاقات الدبلوماسية والقنصلية وكذلك بموجب الصكوك القانونية الدولية الأخرى، كمساهمة في صون السلم والأمن الدوليين والعلاقات الودية بين الدول،

"وإذ يحيط علماً بالرسالتين المؤرختين ٤ و ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ والموجهتين من البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية إلى رئيس مجلس الأمن وللتين تعربان عن الأسف لتفتيش القوات العسكرية التابعة للولايات المتحدة لمسكن سفير نيكاراغوا في بنما، وتشيران إلى أن الولايات المتحدة قد اتخذت خطوات لمنع تكرار مثل هذه الأفعال،

"١ - يعلن أن الأحداث الخطيرة التي وقعت تعتبر، كما جرى التسليم به، انتهاكا للامتيازات والحصانات المعترف بها في القانون الدولي والمدونة في اتفاقيتي فيينا للعلاقات الدبلوماسية والقنصلية؛

"٢ - يعرب عن بالغ قلقه لأي إجراء أو فعل يقيد الاتصال الحر ويمنع عمل البعثات الدبلوماسية في بنما، وفقا للقانون الدولي، ويدعو المعنيين بالأمر إلى اتخاذ الخطوات المناسبة لتجنب تكرار مثل هذه الإجراءات أو الأفعال؛

"٣ - يطالب بالاحترام التام لقواعد القانون الدولي التي تكفل حصانة الموظفين الدبلوماسيين وحرمة مباني البعثات الدبلوماسية كشرط لا بد منه للقيام بأنشطتها بشكل عادي".

وبدأ المجلس نظره في البند واستمع إلى بيانين من ممثل نيكاراغوا وسفير نيكاراغوا لدى بنما.

وأدلى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان.

ثم شرع المجلس في إجراءات التصويت.

وقبل التصويت، أدلى ببيان ممثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية.

ثم انتقل المجلس إلى التصويت على مشروع القرار.

قرار: في الجلسة ٢٩٠٥، المعقودة في ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠، نال مشروع القرار (S/21084) ١٣ صوتا مؤيدا (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، اثيوبيا، رومانيا، زائير، الصين، فرنسا، فنلندا، كندا، كوبا، كوت ديفوار، كولومبيا، ماليزيا، اليمن الديمقراطية) وصوتا واحدا معارضا (الولايات المتحدة الأمريكية)، مع امتناع عضو واحد عن التصويت (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية)، ولم يعتمد بسبب التصويت السلبي لعضو دائم في المجلس.

وعقب التصويت، أدلى ببيانين ممثلا كندا وفنلندا.

الفصل ١٤

رسالة مؤرخة في ٢ شباط/فبراير ١٩٩٠ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لكوبا لدى الأمم المتحدة

ألف - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢ و ٥ شباط/فبراير ١٩٩٠ وطلب عقد جلسة رسالة مؤرخة في ٢ شباط/فبراير ١٩٩٠ (S/21120) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل كوبا، يطلب فيها عقد اجتماع للمجلس.

رسالة مؤرخة في ٣ شباط/فبراير (S/21121) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كوبا، يحيل بها نصي مذكرتين مؤرختين في ٣١ كانون الثاني/يناير و ١ شباط/فبراير ١٩٩٠ من وزارة خارجية كوبا الى قسم رعاية مصالح الولايات المتحدة الأمريكية بسفارة سويسرا في هافانا.

رسالة مؤرخة في ٣ شباط/فبراير (S/21122) موجهة إلى الأمين العام من ممثل الولايات المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٥ شباط/فبراير (S/21127) موجهة إلى الأمين العام من ممثل بنما، ومرفق يتضمن نص رسالة من إدارة الشؤون القنصلية والنقل البحري التابعة لوزارة المالية و الميزانية في بنما الى سفارة الولايات المتحدة في بنما.

باء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٠٧ (٩ شباط/فبراير ١٩٩٠) في الجلسة ٢٩٠٧، المعقودة في ٩ شباط/فبراير، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض البند التالي:

"رسالة مؤرخة في ٢ شباط/فبراير ١٩٩٠ وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لكوبا لدى الأمم المتحدة (S/21120)."

وأبلغ الرئيس (كوبا) الاعضاء بقراره باللجوء الى أعمال المادة ٢٠ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس والتنحي عن مقعد الرئاسة، لغرض النظر في البند المعروض حاليا على جدول أعمال المجلس، إلى ممثل العضو التالي له في الترتيب الأبجدي الانكليزي (اليمن الديمقراطية). وجلس ممثل اليمن الديمقراطية في مقعد الرئاسة.

وبدأ المجلس نظره في البند واستمع الى بيانين من ممثلي كوبا والولايات المتحدة.

وأدلى ممثلي كوبا والولايات المتحدة ببيانين آخرين.

عمليات حفظ السلم التي تضطلع بها الأمم المتحدة

النظر في المسألة في الجلسة ٢٩٢٤ (٣٠ أيار/مايو ١٩٩٠)

في الجلسة ٢٩٢٤، المعقودة في ٣٠ أيار/مايو وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه خلال مشاورات المجلس السابقة، أدرج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي:

"عمليات حفظ السلم التي تضطلع بها الأمم المتحدة".

وأعلن الرئيس أنه في أعقاب المشاورات التي جرت فيما بين أعضاء المجلس، أذن له بأن يدلي بالبيان التالي (S/21323) باسم المجلس:

"يلاحظ أعضاء مجلس الأمن مع الارتياح أن الأمم المتحدة قد أدت في الأعوام الأخيرة دورا متزايد الأهمية والنشاط في استعادة السلم والأمن الدوليين وصونهما، وقد أصبحت عمليات حفظ السلم التي تضطلع بها الأمم المتحدة أداة قيمة في تيسير تسوية المنازعات الدولية. كما أسهمت عمليات حفظ السلم الناجحة التي جرت مؤخرا، من جانبها، في تعزيز مركز الأمم المتحدة وفعاليتها.

"ويعرب أعضاء المجلس عن بالغ ارتياحهم لتزايد دعم المجتمع الدولي لعمليات حفظ السلم التي تضطلع بها الأمم المتحدة، ولاسيما لاشتراك عدد متنام من الدول الأعضاء في تلك العمليات. وهم يشيدون بالأمين العام وموظفيه لجهودهم التي لا تكل في تسيير تلك العمليات. كما يشنون على الدول التي وفرت الموارد اللازمة لتلك العمليات. وعلاوة على ذلك، فإنهم يشنون على قوات حفظ السلم لعملها المثالي والمتفاني في خدمة قضية السلم والأمن الدوليين.

"ويرى أعضاء المجلس أن من الأهمية بمكان أن تتوفر الموارد الكافية للإعداد لعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلم ووزعها والحفاظ عليها. ومن باب أولى ينبغي التشديد على ذلك في ضوء التحديات الجديدة المرتقبة. وهم يحثون الدول الأعضاء على اتخاذ مواقف إيجابية وسريعة من الطلبات التي يقدمها الأمين العام من أجل الحصول على مساهمات بموارد مالية وبشرية ومادية في هذه العمليات. ويؤكدون أنه يجب أن يكون الشروع في هذه العمليات ومواصلتها على أساس مالي سليم ومضمون، ويشددون على أهمية دفع الأنصبة المقررة كاملة وفي حينها. وفي الوقت نفسه، ويؤكد وجوب تخطيط هذه العمليات وإدارتها بأقصى قدر من الكفاءة والفعالية من حيث التكلفة.

"ويؤكد أعضاء المجلس أيضا أهمية الدعم السياسي من قبل جميع الدول الأعضاء، وخاصة الأطراف المعنية، لأنشطة حفظ السلم التي تضطلع بها الأمم المتحدة وللإجراءات التي يتخذها الأمين العام في إدارة تلك العمليات. وهم يؤكدون أن أية عملية لحفظ السلم هي تدبير مؤقت أساسا، القصد منه تيسير

فض النزاعات والمنازعات؛ فولايته لا تتجدد تلقائياً. ولا ينبغي أبداً فهم حفظ السلم على أنه بديل للهدف النهائي، وهو التوصل على وجه السرعة الى تسوية عن طريق التفاوض. وفي هذا الضوء، سيواصل أعضاء المجلس دراسة ولاية كل عملية دراسة دقيقة، وتغييرها، عند الاقتضاء، استجابة للظروف السائدة.

"وإن أعضاء المجلس، إذ يدركون أنه لا ينبغي الاضطلاع بمبدأ حفظ السلم إلا بموافقة البلدان المضيفة وأطراف النزاع، يحثون البلدان المضيفة وجميع الأطراف المعنية على المساعدة بجميع الوسائل في وزع وأداء عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلم بصورة ناجحة ومأمونة وتيسير تحقيق ذلك، كيما يتسنى لها الوفاء بولاياتها، بما في ذلك التبكير بإبرام اتفاقات حالة القوات مع الأمم المتحدة وتوفير دعم مناسب للهيكل الأساسية.

"ومما يشجع أعضاء المجلس الإنجازات التي حققتها عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلم مؤخراً. وإن أعضاء مجلس الأمن، إذ يضعون في اعتبارهم المسؤولية الأساسية الملقاة على عاتق مجلس الأمن بموجب ميثاق الأمم المتحدة، يعربون عن تصميمهم على مواصلة العمل المشترك وبالتعاون مع الأمين العام لمنع النزاعات الدولية وحلها. ومازال أعضاء المجلس مستعدين للنظر في بدء عمليات جديدة لحفظ السلم حسبما وكلما اقتضت ذلك مصلحة السلم والأمن الدوليين وفقاً لمبادئ الميثاق ومقاصده".

الجزء الثاني

المسائل الأخرى التي نظر فيها مجلس الأمن

الفصل ١٦

قبول أعضاء جدد

طلب ناميبيا

في رسالة مؤرخة في ٦ نيسان/أبريل ١٩٩٠ (S/21241) موجهة إلى الأمين العام، قدم رئيس جمهورية ناميبيا طلب بلده للانضمام إلى عضوية الأمم المتحدة، وفي الوقت ذاته تعهد رسمياً بقبول وتنفيذ الالتزامات الواردة في الميثاق، وطلب أن ينظر في الطلب على سبيل الأولوية، بحيث يتمكن وفد ناميبيا من المشاركة في أعمال الدورة الاستثنائية للجمعية العامة المكرسة للتنمية الاقتصادية، المقرر عقدها في الفترة من ٢٣ إلى ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٠.

وفي الجلسة ٢٩١٧، المعقودة في ١٧ نيسان/أبريل، أحال المجلس طلب ناميبيا إلى اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد للدراسة وتقديم تقرير، وفقاً للمادة ٥٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس، وقرر التخلي عن الحد الزمني المنصوص عليه في الجملة الأخيرة من المادة ٥٩ بأن تقدم اللجنة تقريراً عما تخلص إليه من نتائج إلى المجلس في موعد لا يقل عن ١٤ يوماً قبل انعقاد دورة استثنائية للجمعية العامة حيث أن الدورة الاستثنائية الثامنة عشرة ستبدأ في ٢٣ نيسان/أبريل.

وفي الجلسة ٢٩١٨، المعقودة في ١٧ نيسان/أبريل، دعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي البرازيل وجنوب أفريقيا ومالي، بناءً على طلبهم، إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت، وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٢٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

وأطلع الرئيس المجلس على رسالة مؤرخة في ١٧ نيسان/أبريل موجهة من رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا، يطلب فيها توجيه دعوة بموجب المادة ٢٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس إلى رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بالنيابة. ونظراً لعدم وجود اعتراض، وجه الرئيس الدعوة المطلوبة.

وفي الجلسة ذاتها، نظر المجلس في تقرير اللجنة (S/21251) المتعلق بطلب ناميبيا. وقد أوصت اللجنة في تقريرها باعتماد مشروع القرار التالي:

"إن مجلس الأمن،

"وقد نظر في طلب جمهورية ناميبيا قبولها عضواً في الأمم المتحدة (S/21241)،

"يوصي الجمعية العامة بقبول جمهورية ناميبيا عضوا في الأمم المتحدة.

قرار: في الجلسة ٢٩١٨، المعقودة في ١٧ نيسان/أبريل ١٩٩٠، اعتمد مشروع القرار بالاجماع بوصفه القرار ٦٥٢ (١٩٩٠).

وبعد ذلك وافق المجلس على الاقتراح الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة، الذي يطلب إدراج بند بعنوان "قبول أعضاء جدد في الأمم المتحدة" في قائمة البنود التكميلية لجدول أعمال الدورة الاستثنائية الثامنة عشرة للجمعية العامة.

وبعد ذلك أدلى الرئيس ببيان.

وأدلى الأمين العام ببيان.

وأدلى ببيانات ممثلو ماليزيا، واليمن الديمقراطية، وزائير، وكوت ديفوار، والولايات المتحدة الأمريكية، وفرنسا، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وفنلندا، والصين، وكولومبيا، ورومانيا، وكندا، وكوبا، والبرازيل، الذي تكلم بالنيابة عن دول منطقة السلم والتعاون في جنوب المحيط الأطلسي، وجنوب افريقيا.

ووفقا لمقرر اتخذ في وقت سابق من الجلسة، استمع المجلس إلى بيان من نائب رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا.

وأدلى ممثل مالي ببيان، بصفته الرئيس الحالي لمجموعة الدول الافريقية.

وأدلى الرئيس ببيان، بصفته ممثل اثيوبيا.

الجزء الثالث

لجنة الأركان العسكرية

الفصل ١٧

أعمال لجنة الأركان العسكرية

ظلت لجنة الأركان العسكرية، المنشأة عملاً بالمادة ٤٧ من ميثاق الأمم المتحدة، تؤدي مهامها بصورة مستمرة بموجب مشروع نظامها الداخلي خلال الفترة قيد الاستعراض. وقد عقدت اللجنة ما مجموعه ٢٧ جلسة وظلت مستعدة لأداء المهام الموكولة إليها بموجب أحكام المادة ٤٧.

الجزء الرابع

المسائل التي وجه اليها انتباه مجلس الأمن لكنها لم تناقش في المجلس أثناء الفترة المشمولة بهذا التقرير

الفصل ١٨

رسائل متعلقة بالرسالة المؤرخة في ١٧ آذار/مارس ١٩٨٨ والموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للولايات المتحدة

رسالة مؤرخة في ١٩ حزيران/يونيه ١٩٨٩ (S/20696) موجهة الى الأمين العام من ممثل نيكاراغوا، يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ١٤ حزيران/يونيه من وزير خارجية نيكاراغوا الى وزير خارجية هندوراس.

رسالة مؤرخة في ٢٨ حزيران/يونيه (S/20705) موجهة الى الأمين العام من ممثل نيكاراغوا، يحيل بها نص مذكرة مؤرخة في ٢٧ حزيران/يونيه من وزير خارجية نيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

رسالة مؤرخة في ١٢ تموز/يوليه (S/20731) موجهة الى الأمين العام من ممثل نيكاراغوا، يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٣٠ حزيران/يونيه من وزير خارجية نيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

رسالة مؤرخة في ١٨ تموز/يوليه (S/20737) موجهة الى الأمين العام من ممثل نيكاراغوا، يحيل بها نص مذكرة مؤرخة في ١٣ تموز/يوليه من وزير خارجية نيكاراغوا الى وزير خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

الفصل ١٩

رسائل بشأن نزع السلاح

رسالة مؤرخة في ٢٣ حزيران/يونية ١٩٨٩ (S/20702) موجهة الى الأمين العام من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢٠ حزيران/يونيه وموجهة من رئيس مجلس السوفيات الأعلى في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية الى زعماء الأرجنتين وجمهورية تنزانيا المتحدة والسويد والمكسيك والهند واليونان بمناسبة الذكرى الخامسة لمبادرة الدول الست من أجل السلم ونزع السلاح.

رسالة مؤرخة في ٢٥ تموز/يوليه (S/20749) موجهة الى الأمين العام من ممثل اندونيسيا، يحيل بها مقتطفات من البلاغ المشترك الصادر عن الاجتماع الوزاري الثاني والعشرين لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا، المعقود في بندر سري بيغاوان يومي ٣ و ٤ تموز/يوليه.

رسالة مؤرخة في ٢٥ أيلول/سبتمبر (S/20868) موجهة الى الأمين العام من وزير خارجية اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ووزير خارجية الولايات المتحدة الأمريكية، يحيلان بها نص بيان أمريكي - سوفياتي مشترك مؤرخ في ٢٣ أيلول/سبتمبر.

رسالة مؤرخة في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20940) موجهة الى الأمين العام من ممثلي اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وفنلندا، يحيلان بها نص إعلان فنلندي - سوفياتي وقع في هلسنكي في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر.

رسالة مؤرخة في ١ كانون الأول/ديسمبر (S/21003) موجهة الى الأمين العام من ممثلي اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وايطاليا، يحيلان بها نص بيان ايطالي - سوفياتي وقع في روما في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر.

رسالة مؤرخة في ١٦ نيسان/ابريل ١٩٩٠ (S/21252) موجهة الى الأمين العام من ممثل مصر، يحيل بها نص رسالة موجهة الى الأمين العام من نائب رئيس الوزراء ووزير خارجية مصر.

رسالة مؤرخة في ٢٥ أيار/مايو (S/21336 و Corr.1) موجهة الى الأمين العام من ممثلي اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ومصر، يحيلان بها نص إعلان سوفياتي - مصري وقع في موسكو في ١٥ أيار/مايو.

الفصل ٢٠

رسالة من اسبانيا

رسالة مؤرخة في ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٨٩ (S/20704) موجهة الى الأمين العام من ممثل أسبانيا، يحيل بها النتائج التي اعتمدها رؤساء دول وحكومات الدول الاثنتي عشرة الأعضاء في الجماعة الأوروبية في اجتماع مجلس أوروبا المعقود في مدريد يومي ٢٦ و ٢٧ حزيران/يونيه.

الفصل ٢١

رسائل بشأن البرقية المؤرخة في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٧٩ والموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من نائب رئيس الوزراء وللخارجية وفي عهد المشؤول الديمقراطية

رسالة مؤرخة في ٥ تموز/يوليه ١٩٨٩ (S/20717) موجهة الى الأمين العام من ممثل كمبوتشيا الديمقراطية، يحيل بها نص إعلان صدر في بيونغيانغ في ٢٥ حزيران/يونيه عن رئيس كمبوتشيا الديمقراطية ونص بيان صحفي مؤرخ في ٥ تموز/يوليه وصادر عن الوزراء الثلاثة الأعضاء في لجنة التنسيق المعنية بالدفاع الوطني والتابعة للحكومة الائتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية.

رسالة مؤرخة في ٥ تموز/يوليه (S/20721) موجهة الى الأمين العام من ممثل اندونيسيا، يحيل بها نص بيان لوزراء خارجية رابطة أمم جنوب شرقي آسيا الصادر في اجتماعهم المعقود في بندر سري بيغوان في ٣ تموز/يوليه.

رسالة مؤرخة في ١٠ تموز/يوليه (S/20722) موجهة الى الأمين العام من ممثل فييت نام، يحيل بها نص بيان أصدره في ٥ تموز/يوليه المتحدث باسم وزارة خارجية فييت نام.

رسالة مؤرخة في ١٢ تموز/يوليه (S/20732) موجهة الى الأمين العام من ممثل فرنسا، يحيل بها نص بيان أصدرته في باريس في ١١ تموز/يوليه الدول الاثنتا عشر الأعضاء في الجماعة الأوروبية عشية افتتاح المؤتمر الدولي المعني بكمبوديا.

رسالة مؤرخة في ٢٤ تموز/يوليه (S/20746) موجهة الى الأمين العام من ممثلي جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وفييت نام، يحيلان بها نص بيان أصدرته في بنوم بنه في ٢٠ تموز/يوليه الجمعية الوطنية الكمبودية.

رسالة مؤرخة في ٢٥ تموز/يوليه (S/20748) موجهة الى الأمين العام من ممثل كمبوتشيا الديمقراطية، يحيل بها نص مذكرة مؤرخة في ٢٠ حزيران/يونيه أعدتها أطراف المقاومة الوطنية الكمبودية الثلاثة والحكومة الائتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية تحت رعاية رئيس كمبوتشيا الديمقراطية.

رسالة مؤرخة في ٢٥ تموز/يوليه (S/20749) موجهة الى الأمين العام من ممثل اندونيسيا، يحيل بها مقتطفات من البلاغ المشترك الصادر عن الاجتماع الوزاري الثاني والعشرين لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا، المعقود في بندر سري بيغوان، اندونيسيا، يومي ٣ و ٤ تموز/يوليه.

رسالة مؤرخة في ٢٦ تموز/يوليه (S/20751) موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، يحيل بها نص بيان أصدرته في ٢٤ تموز/يوليه حكومة جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية.

رسالة مؤرخة في ٢٧ تموز/يوليه (S/20753) موجهة الى الأمين العام من ممثل فييت نام، يحيل بها نص بيان أصدره في ٢٥ تموز/يوليه وزير خارجية فييت نام.

رسالة مؤرخة في ٢٧ تموز/يوليه (S/20756) موجهة الى الأمين العام من ممثل اندونيسيا، يحيل بها نص بيان مشترك أصدره بنفس التاريخ الممثلون الدائمون لدى الأمم المتحدة للدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في رابطة أمم جنوب شرقي آسيا.

رسالة مؤرخة في ٢ آب/أغسطس (S/20768) موجهة من الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن^(١).

رسالة مؤرخة في ٣ آب/أغسطس (S/20769) موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن^(١).

رسالة مؤرخة في ٢ آب/أغسطس (S/20770) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كمبوتشيا الديمقراطية، يحيل بها نص خطاب ألقاه في باريس في ٣٠ تموز/يوليه رئيس كمبوتشيا الديمقراطية في المؤتمر الدولي المعني بكمبوديا.

رسالة مؤرخة في ٨ أيلول/سبتمبر (S/20838) موجهة إلى الأمين العام من ممثل فييت نام، يحيل بها نص بلاغ أصدرته في ٥ أيلول/سبتمبر حكومة فييت نام.

رسالة مؤرخة في ١٥ أيلول/سبتمبر (S/20849) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كمبوتشيا الديمقراطية، يحيل بها نص بيان أصدرته في ١٢ أيلول/سبتمبر الحكومة الائتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية.

رسالة مؤرخة في ١٥ أيلول/سبتمبر (S/20850) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كمبوتشيا الديمقراطية، يحيل بها نص مذكرة مؤرخة في ٦ آب/أغسطس أعدتها إدارة الصحافة والإعلام في وزارة خارجية الحكومة الائتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية.

رسالة مؤرخة في ٢١ أيلول/سبتمبر (S/20859) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كمبوتشيا الديمقراطية، يحيل بها نص إعلان أصدره بنفس التاريخ رئيس كمبوتشيا الديمقراطية.

(١) انظر الفصل ٥ من هذا التقرير.

رسالة مؤرخة في ٢٧ أيلول/سبتمبر (S/20864) موجهة إلى الأمين العام من ممثل فييت نام، يحيل بها نص مقابلة أجرتها وكالة أنباء فييت نام في ٢٦ أيلول/سبتمبر مع وزير خارجية فييت نام.

رسالة مؤرخة في ٢٧ أيلول/سبتمبر (S/20877) موجهة إلى الأمين العام من ممثلي جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وفييت نام، يحيلان بها نص رسالة مقدمة من وفد السيد هون سن في المؤتمر الدولي المعني بكمبوديا المعقود في باريس في آب/أغسطس ١٩٨٩.

رسالة مؤرخة في ٢٩ أيلول/سبتمبر (S/20878) موجهة إلى الأمين العام من ممثل جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢٢ أيلول/سبتمبر موجهة إلى الأمين العام من السيد هون سن.

رسالة مؤرخة في ٢ تشرين الأول/أكتوبر (S/20879) موجهة إلى الأمين العام من ممثل فييت نام، يحيل بها نص بيان أصدرته في ٢٩ أيلول/سبتمبر حكومة فييت نام.

رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الأول/أكتوبر (S/20884) موجهة إلى الأمين العام من ممثل تايلند.

رسالة مؤرخة في ١٦ تشرين الأول/أكتوبر (S/20907) موجهة إلى الأمين العام من ممثل فييت نام، يحيل بها نص مقابلة أجرتها وكالة أنباء فييت نام في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر مع وزير خارجية فييت نام.

رسالة مؤرخة في ١ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20932) موجهة إلى الأمين العام من ممثل فييت نام، يحيل بها نص مقابلة أجرتها وكالة أنباء فييت نام في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر مع وزير خارجية فييت نام.

رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20948) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كمبوديا الديمقراطية، يحيل بها نص مذكرة مؤرخة في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر أعدتها إدارة الصحافة والإعلام في وزارة خارجية الحكومة الائتلافية لكمبوديا الديمقراطية.

رسالة مؤرخة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20958) موجهة إلى الأمين العام من ممثلي اندونيسيا وفرنسا، يحيلان بها نص بيان صحفي صادر عن الرئيسين المشاركين في المؤتمر الدولي المعني بكمبوديا في ختام الاجتماع المعقود بين وزير خارجية فرنسا واندونيسيا يومي ٢٥ و ٢٧ أيلول/سبتمبر في نيويورك.

رسالة مؤرخة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20959) موجهة إلى الأمين العام من ممثلي اندونيسيا وفرنسا، يحيلان بها نص بيان صادر لدى اختتام أعمال المؤتمر الدولي المعني بكمبوديا، المعقود في باريس في الفترة من ٣٠ تموز/يوليه إلى ٣٠ آب/أغسطس ١٩٨٩.

رسالة مؤرخة في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20984) موجهة إلى الأمين العام من ممثل فييت نام، يحيل بها نص بيان أصدره في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر المتحدث باسم وزارة خارجية فييت نام.

رسالة مؤرخة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر (S/21021) موجهة إلى الأمين العام من ممثل جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، يحيل بها نص مقابلة صحفية أجريت يوم ٩ كانون الأول/ديسمبر مع السيد هن سن.

رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الأول/ديسمبر (S/21027) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كمبوتشيا الديمقراطية، يحيل بها نصي البيانين الصادرين في ١١ كانون الأول/ديسمبر عن رئيس كمبوتشيا الديمقراطية والمتحدث باسم وزارة خارجية الحكومة الإئتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية.

رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21081) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كمبوتشيا الديمقراطية، يحيل بها نص مذكرة من رئيس كمبوتشيا الديمقراطية مؤرخة في ١٠ كانون الثاني/يناير.

رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الثاني/يناير (S/21082) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كمبوتشيا الديمقراطية، يحيل بها نص إعلان صادر عن رئيس كمبوتشيا الديمقراطية في ٣ كانون الثاني/يناير.

رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الثاني/يناير (S/21083) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كمبوتشيا الديمقراطية، يحيل بها نسخة من شريط فيديو ونص مدونة لذلك الشريط، وصورا فوتوغرافية.

رسالة مؤرخة في ١٦ كانون الثاني/يناير (S/21086) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كمبوتشيا الديمقراطية، يحيل بها نص رسالة مفتوحة مؤرخة في ١٤ كانون الثاني/يناير من رئيس كمبوتشيا الديمقراطية.

رسالة مؤرخة في ١٦ كانون الثاني/يناير (S/21087) موجهة إلى الأمين العام من ممثلي اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والصين وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية، يحيلون بها نص البيان المتفق عليه في اجتماع ممثلي حكومات أعضاء مجلس الأمن الدائمين الخمسة بشأن الحالة في كمبوديا، المعقود في باريس يومي ١٥ و ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠.

رسالة مؤرخة في ١٧ كانون الثاني/يناير (S/21090) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كمبوتشيا الديمقراطية، يحيل بها نص بيان أدلى به في التاريخ نفسه رئيس كمبوتشيا الديمقراطية.

رسالة مؤرخة في ٢٢ كانون الثاني/يناير (S/21095) موجهة إلى الأمين العام من ممثل سنغافورة، يحيل بها نص بيان صادر بنفس التاريخ عن وزير خارجية سنغافورة.

رسالة مؤرخة في ٢٤ كانون الثاني/يناير (S/21115) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اندونيسيا، يحيل بها نص بيان أدلى به وزير خارجية اندونيسيا في ١٨ كانون الثاني/يناير.

رسالة مؤرخة في ١ شباط/فبراير (S/21119) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كمبوتشيا الديمقراطية، يحيل بها نص وثيقة مؤرخة في ٢٩ كانون الثاني/يناير من إعداد رئيس كمبوتشيا الديمقراطية.

رسالة مؤرخة في ٥ شباط/فبراير (S/21130) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كمبوديا، يحيل بها نص إعلان صادر عن رئيس كمبوديا في ٣ شباط/فبراير بشأن تغيير الاسم رسميا اعتبارا من ٣ شباط/فبراير من كمبوتشيا الديمقراطية إلى كمبوديا.

رسالة مؤرخة في ١٤ شباط/فبراير (S/21146) موجهة إلى الأمين العام من ممثلي جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وفييت نام، يحيلان بها نص بلاغ صادر عن مؤتمر نواب وزراء خارجية جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وفييت نام، وكمبوديا المعقود في بنوم بنه يومي ١٠ و ١١ شباط/فبراير.

رسالة مؤرخة في ١٣ شباط/فبراير (S/21149) موجهة إلى الأمين العام من ممثلي اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والصين وفرنسا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة، يحيلون بها نص البيان المتفق عليه في اجتماع لممثلي حكومات أعضاء مجلس الأمن الدائمين الخمسة عقد في نيويورك يومي ١١ و ١٢ شباط/فبراير بشأن الحالة في كمبوديا.

رسالة مؤرخة في ٢٠ شباط/فبراير (S/21156) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كمبوديا، يحيل بها نص بلاغ صحفي صادر عن حكومة كمبوديا في ١٧ شباط/فبراير.

رسالة مؤرخة في ١٥ شباط/فبراير (S/21196) موجهة إلى الأمين العام من ممثلي اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والصين وفرنسا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة، يحيلون بها نص موجز المناقشات المتفق عليه في اجتماع ممثلي حكومات أعضاء مجلس الأمن الدائمين الخمسة المعقود في باريس يومي ١٢ و ١٣ آذار/مارس بشأن كيفيات تحقيق تسوية سياسية شاملة للنزاع في كمبوديا.

رسالة مؤرخة في ٢٧ آذار/مارس (S/21214) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كمبوديا، يحيل بها مجموعة من المعلومات.

رسالة مؤرخة في ٩ نيسان/ابريل (S/21239) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كمبوديا، يحيل بها نص بيان صادر عن حزب كمبوتشيا الديمقراطية في ٤ نيسان/ابريل.

رسالة مؤرخة في ٩ نيسان/ابريل (S/21240) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كمبوديا، يحيل بها نص اقتراح جديد صادر بنفس التاريخ عن رئيس كمبوديا.

رسالة مؤرخة في ١٠ نيسان/ابريل (S/21244) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كمبوديا، يحيل بها نص بيان صحفي صادر عن رئيس وزراء الحكومة الوطنية لكمبوديا في ٩ نيسان/ابريل.

رسالة مؤرخة في ١٨ نيسان/أبريل (S/21253) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كمبوديا، يحيل بها نص إعلان صادر في ١٤ نيسان/أبريل عن رئيس حزب كمبوتشيا الديمقراطية ونائب رئيس كمبوديا المسؤول عن الشؤون الخارجية.

رسالة مؤرخة في ٢٩ أيار/مايو (S/21318) موجهة إلى الأمين العام من ممثلي اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والصين وفرنسا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة، يحيلون بها نص موجز النتائج المتفق عليها في اجتماع ممثلي حكومات أعضاء مجلس الأمن الدائمين الخمسة، المعقود في نيويورك يومي ٢٥ و ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٠ بشأن طرق التوصل إلى تسوية سياسية شاملة للصراع في كمبوديا.

الفصل ٢٢

رسائل بشأن مسألة كوريا

مذكرة من رئيس مجلس الأمن مؤرخة في ١١ تموز/يوليه ١٩٨٩ (S/20723) يعمم فيها نص رسالة بنفس التاريخ من المراقب عن جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية إلى رئيس مجلس الأمن يحيل بها نص تقرير إخباري مؤرخ في ١٠ تموز/يوليه من الجيش الشعبي الكوري ومتطوعي الشعب الصيني إلى لجنة الهدنة العسكرية الكورية.

مذكرة من رئيس مجلس الأمن مؤرخة في ١ آب/أغسطس (S/20763) يعمم بها نص رسالة بنفس التاريخ، موجهة من المراقب عن جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية إلى رئيس مجلس الأمن يحيل بها نص بيان مؤرخ في ٢٤ تموز/يوليه صادر عن الناطق باسم وزارة الخارجية في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية.

مذكرة من رئيس مجلس الأمن مؤرخة في ٢٨ آب/أغسطس (S/20812) يعمم بها نص رسالة مؤرخة في ٢٥ آب/أغسطس موجهة من المراقب عن جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية إلى رئيس مجلس الأمن يحيل بها نص بيان مؤرخ في ٢١ آب/أغسطس أدلى به ناطق باسم وزارة الخارجية في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية.

مذكرة من رئيس مجلس الأمن مؤرخة في ٥ أيلول/سبتمبر (S/20830) يعمم بها نص رسالة وضميمتها بنفس التاريخ، موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المراقب عن جمهورية كوريا.

مذكرة من رئيس مجلس الأمن مؤرخة في ١١ أيلول/سبتمبر (S/20839) يعمم بها نص رسالة مؤرخة في ٨ أيلول/سبتمبر موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المراقب عن جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية يحيل بها نص بيان مؤرخ في ٧ أيلول/سبتمبر صادر عن وزارة الخارجية في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية.

مذكرة من رئيس مجلس الأمن مؤرخة في ٢١ أيلول/سبتمبر (S/20858) يعمم بها نص رسالة مؤرخة في ٢٠ أيلول/سبتمبر موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المراقب عن جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية يحيل بها نص مذكرة مؤرخة في ١٩ أيلول/سبتمبر صادرة عن وزارة الخارجية في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية.

مذكرة من رئيس مجلس الأمن مؤرخة في ٥ تشرين الأول/أكتوبر (S/20882) يعمم بها نص رسالة مؤرخة في ٤ تشرين الأول/أكتوبر موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المراقب عن جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية، يحيل بها نص بيان مؤرخ في ٣ تشرين الأول/أكتوبر أدلى به الناطق باسم وزارة الخارجية في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية.

رسالة من رئيس مجلس الأمن مؤرخة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20956) يعمم بها نص رسالة وضميمتها بنفس التاريخ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المراقب عن جمهورية كوريا.

مذكرة من رئيس مجلس الأمن مؤرخة في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20964) يعمم بها نص رسالة بنفس التاريخ، موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المراقب عن جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية يحيل بها نص بيان مؤرخ في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر صادر عن وزارة الخارجية في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية.

مذكرة من رئيس مجلس الأمن مؤرخة في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20975) يعمم بها نص رسالة بنفس التاريخ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المراقب عن جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية.

مذكرة من رئيس مجلس الأمن مؤرخة في ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21063) يعمم بها نص رسالة وضميمتها، بنفس التاريخ، موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من بعثة المراقب الدائم لجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية.

مذكرة من رئيس مجلس الأمن مؤرخة في ٢٤ كانون الثاني/يناير (S/21103) يعمم بها نص رسالة مؤرخة في ٢٣ كانون الثاني/يناير إلى رئيس مجلس الأمن من بعثة المراقب الدائم لجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية يحيل بها نص بيان مؤرخ في ٢٢ كانون الثاني/يناير صادر عن وزارة الخارجية في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية.

مذكرة من رئيس مجلس الأمن مؤرخة في ٢٧ كانون الثاني/يناير (S/21171) يعمم بها نص رسالة بنفس التاريخ، إلى رئيس مجلس الأمن من المراقب عن جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية يحيل بها نص بلاغ صادر في ٢٧ شباط/فبراير عن القيادة العليا لجيش كوريا الشعبي.

مذكرة من رئيس مجلس الأمن مؤرخة في ٧ آذار/مارس (S/21179) يعمم بها نص رسالة بنفس التاريخ، موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المراقب عن جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية يحيل بها نص بيان مؤرخ في ٥ آذار/مارس صادر عن وزارة الخارجية في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية.

مذكرة من رئيس مجلس الأمن مؤرخة في ١٥ آذار/مارس (S/21195) يعمم بها نص رسالة بنفس التاريخ، موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المراقب عن جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية يحيل بها نص مذكرة مؤرخة في ١٢ آذار/مارس صادرة عن وزارة الخارجية في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية.

مذكرة من رئيس مجلس الأمن مؤرخة في ٢٩ أيار/مايو (S/21212) يعمم بها نص رسالة وضميمتها مؤرخة في ٢٥ أيار/مايو موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المراقب عن جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية.

مذكرة من رئيس مجلس الأمن مؤرخة في ٥ حزيران/يونيه (S/21343) يعمم بها نص رسالة وضميمتها مؤرخة في ٤ حزيران/يونيه موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المراقب عن جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية.

رسالة مؤرخة في ١٤ حزيران/يونيه (S/21358) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل الولايات المتحدة الأمريكية، باسم القيادة الموحدة المنشأة عملاً بقرار مجلس الأمن ٨٤ (١٩٥٠)، يحيل بها تقريراً صادراً عن قيادة الأمم المتحدة بشأن المحافظة على اتفاق الهدنة لعام ١٩٥٣ خلال الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، بالإضافة إلى تقرير خاص صادر عن قيادة الأمم المتحدة إلى مجلس الأمن.

الفصل ٢٣

رسالة من منظمة الطيران المدني الدولي

مذكورة من الأمين العام مؤرخة في ١٨ تموز/يوليه ١٩٨٩ (S/20736) يحيل بها إلى أعضاء الجمعية العامة وأعضاء مجلس الأمن نص رسالة مؤرخة في ١٠ تموز/يوليه، موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس منظمة الطيران المدني الدولي بشأن قرار مجلس الأمن ٦٣٥ (١٩٨٩) المؤرخ في ١٤ حزيران/يونيه ١٩٨٩.

الفصل ٢٤

رسائل بشأن العلاقات بين السنغال وموريتانيا

رسالة مؤرخة في ١٩ تموز/يوليه ١٩٨٩ (S/20739) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل السنغال يحيل بها نص رسالة بنفس التاريخ من وزير القوات المسلحة والقائم بأعمال وزير خارجية السنغال الى رئيس مجلس الأمن.

رسالة مؤرخة في ٢٤ تموز/يوليه ١٩٨٩ (S/20747) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل موريتانيا، يحيل بها نص رسالة من وزير التربية ووزير الخارجية والتعاون بالنيابة في موريتانيا الى رئيس مجلس الأمن.

الفصل ٢٥

الرسائل الواردة من حركة بلدان عدم الانحياز

رسالة مؤرخة في ١٩ تموز/يوليه ١٩٨٩ (S/20743) موجهة الى الأمين العام من ممثل زمبابوي يحيل بها نصي الإعلانين الختاميين للاجتماع الوزاري لمكتب تنسيق حركة بلدان عدم الانحياز المعقود في هراري في الفترة من ١٧ الى ١٩ أيار/مايو.

رسالة مؤرخة في ٢٢ أيلول/سبتمبر (S/20870) موجهة الى الأمين العام من ممثل يوغوسلافيا يحيل بها نصوص الوثائق الختامية للمؤتمر التاسع لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز المعقود في بلغراد في الفترة من ٤ الى ٧ أيلول/سبتمبر.

رسالة مؤرخة في ٦ تشرين الأول/أكتوبر (S/20889) موجهة الى الأمين العام من ممثل يوغوسلافيا يحيل بها نص بلاغ صادر عن اجتماع وزراء خارجية ورؤساء وفود بلدان عدم الانحياز في الدورة الرابعة والأربعين للجمعية العامة المعقود في نيويورك في ٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩.

الفصل ٢٦

رسائل وتقرير لجنة مجلس الأمن المنشأة بموجب القرار ٤٢١ (١٩٧٧) بشأن مسألة جنوب افريقيا

رسالة مؤرخة في ٢٥ تموز/يوليه ١٩٨٩ (S/20749) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اندونيسيا يحيل بها مقتطفات من البلاغ المشترك للاجتماع الوزاري الثاني والعشرين لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا المعقود في بندر سري بيغوان في ٣ و ٤ تموز/يوليه.

رسالة مؤرخة في ١٧ آب/اغسطس (S/20796) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من رئيس اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة يحيل بها نص مقرر (الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والأربعون، الملحق رقم ٢٣ (A/44/23)، الجزء الثالث، الفصل السادس، الفرع بء) اتخذته اللجنة الخاصة في ١٥ آب/اغسطس ويوجه انتباه المجلس بصفة خاصة إلى الفقرة ٦ من توافق الآراء.

رسالة مؤرخة في ٢١ آب/اغسطس (S/20803) موجهة إلى الأمين العام من ممثل الصين، يحيل بها نص بيان أدلى به وزير خارجية الصين في هراري في ٤ آب/اغسطس.

رسالة مؤرخة في ٣١ آب/اغسطس (S/20831) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كندا يحيل بها نص البيان الختامي للاجتماع الرابع للجنة وزراء خارجية الكومنولث المعنية بالجنوب الافريقي، المعقود في كامبيرا في الفترة من ٧ إلى ٩ آب/اغسطس، ومرفق.

رسالة مؤرخة في ١١ أيلول/سبتمبر (S/20844) موجهة إلى الأمين العام من رئيس اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري يحيل بها نص النتائج والتوصيات التي اعتمدها الحلقة الدراسية الدولية للمنظمات غير الحكومية بشأن التثقيف الموجه إلى مناهضة الفصل العنصري، المعقودة في جنيف في الفترة من ٤ إلى ٦ أيلول/سبتمبر.

رسالة من الأمين العام مؤرخة في ٢ تشرين الأول/أكتوبر (S/20867) يحيل بها تقرير وتوصيات فريق الشخصيات البارزة المنشأ لإدارة جلسات الاستماع العالمية الثانية بشأن أنشطة الشركات عبر الوطنية في جنوب افريقيا وناميبيا، المعقودة في مكتب الأمم المتحدة بجنيف في الفترة من ٤ إلى ٦ أيلول/سبتمبر.

رسالة مؤرخة في ٦ تشرين الأول/أكتوبر (S/20889) موجهة إلى الأمين العام من ممثل يوغوسلافيا يحيل بها نص البلاغ الصادر عن اجتماع وزراء الخارجية ورؤساء وفود بلدان عدم الانحياز في الدورة الرابعة والأربعين للجمعية العامة، المعقود في نيويورك في ٣ تشرين الأول/أكتوبر.

رسالة مؤرخة في ١٢ تشرين الأول/أكتوبر (S/20901) موجهة إلى الأمين العام من رئيس اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري يحيل بها التقرير السنوي للجنة الخاصة وتقريرها عن التطورات الأخيرة بشأن العلاقات بين إسرائيل وجنوب أفريقيا، الذي اعتمد بالاجماع في ١١ تشرين الأول/أكتوبر وقدم إلى الجمعية العامة ومجلس الأمن وفقا للأحكام ذات الصلة من قرارات الجمعية العامة: ٢٦٧١ (د - ٢٥) المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٠ و ٥٠/٤٣ ألف إلى كاف المؤرخة في ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨. (وقد صدر التقرير بوصفه من الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والأربعون، الملحق رقم ٢٢ (A/44/22)).

رسالة مؤرخة في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر (S/20914) موجهة إلى الأمين العام من ممثل ماليزيا يحيل بها نص بيان كوالالمبور بشأن الجنوب الافريقي الذي اعتمده اجتماع رؤساء حكومات بلدان الكومنولث في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر.

رسالة مؤرخة في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر (S/20926) موجهة إلى الأمين العام من الرئيس بالنيابة للفريق الحكومي الدولي لرصد توريد ونقل النفط والمنتجات النفطية إلى جنوب أفريقيا، يحيل بها تقرير الفريق الذي اعتمد بالاجماع في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر وقدم إلى الجمعية العامة ومجلس الأمن وفقا للفقرة ٥ من قرار الجمعية العامة ٥٠/٤٣ ياء المؤرخ في ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨. (وقد صدر التقرير بوصفه من الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والأربعون، الملحق رقم ٤٤ (A/44/44)).

تقرير لجنة مجلس الأمن المنشأة بموجب القرار ٤٢١ (١٩٧٧) بشأن مسألة جنوب أفريقيا عن الأنشطة المضطلع بها خلال الفترة من ١٩٨٠ إلى ١٩٨٩ (S/21015)، الذي اعتمده اللجنة في جلستها ٩١ المعقودة في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ وقدم وفقا للفقرة ١ من القرار ٤٢١ (١٩٧٧).

مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21109) يوجه فيها انتباه المجلس إلى قرار الجمعية العامة ٢٧/٤٤ جيم وحاء وكاف المؤرخ في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩، والمعنون "سياسة الفصل العنصري التي تتبعها جنوب أفريقيا" وينقل فيها مقتطفات من القرار.

مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ٢٥ كانون الثاني/يناير (S/21110) يوجه فيها انتباه المجلس إلى الفقرة ١٤ من قرار الجمعية العامة ١١٣/٤٤ (دال) المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ والمعنون "تنفيذ إعلان اعتبار افريقيا منطقة لا نووية".

رسالة مؤرخة في ٥ شباط/فبراير (S/21125) موجهة إلى الأمين العام من ممثل بوتسوانا يحيل بها نص التعليقات التي أدلى بها رئيس جمهورية بوتسوانا في ٢ شباط/ فبراير.

رسالة مؤرخة في ٨ شباط/فبراير (S/21142) موجهة إلى الأمين العام من ممثل غيانا يحيل بها نص البيان الذي صدر عن حكومة غيانا.

رسالة مؤرخة في ١٣ شباط/فبراير (S/21148) موجهة إلى الأمين العام من ممثل مدغشقر يحيل بها نص رسالتين مؤرختين في ٢ و ١١ شباط/فبراير موجهتين من رئيس جمهورية مدغشقر إلى رئيس جمهورية جنوب افريقيا.

رسالة مؤرخة في ١٤ شباط/فبراير (S/21145) موجهة إلى الأمين العام من ممثل هايتي يحيل بها نص بيان صدر عن حكومة هايتي في ١٣ شباط/ فبراير.

رسالة مؤرخة في ١٦ شباط/فبراير (S/21150) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اندونيسيا يحيل بها نص بيان صدر عن وزارة خارجية اندونيسيا في ١٤ شباط/فبراير.

رسالة مؤرخة في ٢٢ شباط/فبراير (S/21167) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل السنغال يحيل بها نص بيان أدلى به رئيس جمهورية السنغال في ١١ شباط/فبراير.

رسالة مؤرخة في ٢٧ شباط/فبراير (S/21173) موجهة إلى الأمين العام من ممثل فنزويلا يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢١ شباط/فبراير موجهة من رئيس جمهورية فنزويلا إلى السيد نيلسون مانديلا.

رسالة مؤرخة في ١٦ آذار/مارس (S/21198) موجهة إلى الأمين العام من ممثل مدغشقر يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ١١ شباط/فبراير موجهة من رئيس جمهورية مدغشقر إلى السيد أوليفار تامبو رئيس المؤتمر الوطني الافريقي.

رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس (S/21224) موجهة إلى الأمين العام من ممثل ملاوي، بصفته الرئيس الحالي للمجموعة الافريقية، يحيل بها نص بيان لوساكا، المؤرخ في ١٩ آذار/مارس، الصادر عن اللجنة المخصصة لرؤساء الدول والحكومات، المعنية بالجنوب الافريقي والتابعة لمنظمة الوحدة الافريقية.

رسالة مؤرخة في ٥ حزيران/يونيه (S/21344) موجهة إلى الأمين العام من ممثل بوتسوانا يحيل بها نص بيانين أدلى بهما رئيس جمهورية بوتسوانا والسيد نيلسون مانديلا نائب رئيس المؤتمر الوطني الافريقي في ٤ حزيران/يونيه.

الفصل ٢٧

رسائل تتصل بالرسالة المؤرخة في ٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ الموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للجمهورية الليبية والشعبية

رسالة مؤرخة في ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩ (S/20761) موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ١ تموز/يوليه من نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير خارجية جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية الى وزير خارجية تايلند.

الفصل ٢٨

رسائل تتصل بالرسائل المؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ الموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثلي الإمارات العربية المتحدة والكويت والبحرين والعمان، بونقطر لسعودية

رسالة مؤرخة في ٨ آب/أغسطس ١٩٨٩ (S/20776) موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية إيران الإسلامية يحيل بها نصوص ثلاث مذكرات شفوية مؤرخة في ٦ تموز/يوليه ومرفقاتها من قسم رعاية مصالح جمهورية إيران الإسلامية في واشنطن العاصمة الى سفارة جمهورية الجزائر في واشنطن العاصمة.

رسالة مؤرخة في ٢ تشرين الأول/أكتوبر (S/20881) موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية إيران الإسلامية يحيل بها نصوص ثلاث مذكرات شفوية مؤرخة في ٣١ تموز/يوليه ومرفقاتها من قسم رعاية مصالح جمهورية إيران الإسلامية في واشنطن العاصمة الى سفارة الجزائر في واشنطن العاصمة.

الفصل ٢٩

تقارير ورسائل الأمين العام بشأن الرسائل المؤرخة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ والموجهة الى رئيس مجلس الأمن نغولا ليكوثليلي دالدا أمين المتحدة

تقرير الأمين العام المؤرخ في ١١ آب/أغسطس ١٩٨٩ (S/20783) عن بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا يتضمن سردا للتطورات المتعلقة بالبعثة منذ التقرير المؤرخ في ١٠ أيار/مايو (S/20625)، وكذلك سردا للأسلوب الذي انتهجته البعثة في الاضطلاع بمهامها في مرحلة عملياتها التي بدأ إنفاذها في ١ آب/أغسطس (أربعة أشهر بعد يوم البدء).

رسالة مؤرخة في ٢١ آب/أغسطس (S/20799) موجهة الى الأمين العام من ممثل كوبا يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ١٦ آب/أغسطس موجهة الى الأمين العام من رئيس مجلس الدولة والوزراء بجمهورية كوبا.

تقرير الأمين العام المؤرخ في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20955) عن بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا الذي يستكمل فيه المعلومات الواردة في التقرير المؤرخ في ١١ آب/أغسطس (S/20783) ويتضمن معلومات عن أنشطة البعثة قبل الشروع وبعد الشروع مباشرة في المرحلة الأخيرة من عملياتها التي بدأ إنفاذها في ١ تشرين الثاني/نوفمبر (بعد سبعة أشهر من يوم البدء).

رسالة مؤرخة في ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21113) موجهة الى الأمين العام من ممثل كوبا يحيل بها نص بيان صادر عن وزارة خارجية كوبا.

رسالة مؤرخة في ٢٠ شباط/فبراير (S/21158) موجهة الى الأمين العام من ممثل أنغولا يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ١٩ شباط/فبراير ومرفقاتها من وزير العلاقات الخارجية في أنغولا الى الأمين العام.

تقرير الأمين العام المؤرخ في ١٢ نيسان/ابريل والاضافة المتعلقة بهذا التقرير المؤرخان في ٢٥ نيسان/ابريل (S/21246 و Add.1) عن بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا، اللذان يتضمنان سردا للتطورات التي تتصل بالبعثة منذ التقرير المؤرخ في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20955) واستكمالاً عن الاسلوب الذي تمارسه البعثة في الاضطلاع بمهامها في مرحلة عملياتها التي بدأ انفاذها في ١ نيسان/ابريل (١٢ شهرا بعد يوم البدء).

الفصل ٣٠

رسائل بشأن المسألة المتعلقة بالحالة في منطقة جزر فوكلاند (جزر مالفيناس)

رسالة مؤرخة في ٢٨ آب/أغسطس ١٩٨٩ (S/20818) موجهة الى الأمين العام من ممثلي الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية يحيلان بها نص بلاغ صحفي صادر في نيويورك في ١٨ آب/أغسطس عن ممثلي حكومتي الأرجنتين والمملكة المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر (S/20915) موجهة الى الأمين العام من ممثلي الأرجنتين والمملكة المتحدة يحيلان بها نص بيان مشترك صادر في مدريد في ١٩ تشرين الأول/أكتوبر عن وفدي الأرجنتين والمملكة المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢١ شباط/فبراير ١٩٩٠ (S/21159) موجهة الى الأمين العام من ممثلي الأرجنتين والمملكة المتحدة يحيلان بها نص بيان مشترك صادر في مدريد في ١٥ شباط/فبراير عن وفدي الأرجنتين والمملكة المتحدة.

الفصل ٣١

رسالة وتقريران بشأن اقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية

رسالة مؤرخة في ٣٠ آب/اغسطس ١٩٨٩ (S/20827) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من رئيس اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة بالنيابة، ينقل فيها الاستنتاجات والتوصيات المتعلقة باقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية والتي اعتمدها اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٤٧ المعقودة في ٧ آب/أغسطس (الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والاربعين، الملحق رقم ٢٣ (A/44/23)، الجزء السادس، الفصل التاسع، الفرع باء - ١٧).

تقرير مجلس الوصاية الى مجلس الأمن عن اقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية عن الفترة من ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٨ الى ١ آب/اغسطس ١٩٨٩، الذي أحيل إلى مجلس الأمن في الوثيقة S/20843 (الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، الدورة الرابعة والاربعون، الملحق الخاص رقم ١).

مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ٩ نيسان/ابريل ١٩٩٠ (S/21242) ومقدمة عملا بالفقرة ٣ من قرار مجلس الأمن ٧٠ (١٩٤٩) المؤرخ في ٧ آذار/مارس ١٩٤٩، يحيل بها الى أعضاء المجلس تقرير حكومة الولايات المتحدة عن ادارة اقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية عن الفترة من ١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٨ الى ٣٠ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩، والوارد في ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٠.

الفصل ٣٢

رسالة من الجماهيرية العربية الليبية

رسالة مؤرخة في ١٩ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ (S/20854) موجهة الى الامين العام من ممثل الجماهيرية العربية الليبية يحيل بها نص رسالة من امين اللجنة الشعبية للمكتب الشعبي للاتصال الخارجي والتعاون الدولي.

الفصل ٢٣

رسائل بشأن تعزيز الأمن الدولي والعلاقات الثنائية والمتعددة الأطراف

رسالة مؤرخة في ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ (S/20868) موجهة الى الأمين العام من وزير خارجية اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ووزير خارجية الولايات المتحدة الأمريكية يحيلان بها نص البيان المشترك في ٢٣ أيلول/سبتمبر والصادر عن اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية.

رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الأول/أكتوبر (S/20880) موجهة الى الأمين العام من الممثلين الدائمين لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، والصين، وفرنسا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية يحيلون بها نص بيان أصدره وزراء خارجية الدول الأعضاء الدائمة الخمس في مجلس الأمن إثر اجتماعهم بالأمين العام في ٢٩ أيلول/سبتمبر.

رسالة مؤرخة في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر (S/20940) موجهة الى الأمين العام من الممثلين الدائمين لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وفنلندا يحيلان بها نص الإعلان المشترك بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وفنلندا والموقع في هلسنكي في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر.

رسالة مؤرخة في ١ كانون الأول/ديسمبر (S/21003) موجهة الى الأمين العام من الممثلين الدائمين لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وإيطاليا يحيلان بها نص البيان المشترك السوفياتي - الايطالي الموقع في روما في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر.

مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ٢٠ شباط/فبراير ١٩٩٠ (S/21155) يوجه فيها الانتباه الى قرار الجمعية العامة ١٢٦/٤٤ المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ والمعنون "استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي" وينقل فيها مقتطفات من القرار.

رسالة مؤرخة في ٧ آذار/مارس (S/21187) موجهة الى الأمين العام من الممثلين الدائمين لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وتايلند يحيلان بها نص بلاغ مشترك بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وتايلند صادر في ١٢ شباط/فبراير.

رسالة مؤرخة في ٣٠ نيسان/أبريل (S/21279) موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لقبرص يحيل بها نص بيان اعتمده المؤتمر البرلماني الدولي الثالث والثمانون المعقود في نيقوسيا في الفترة من ٢ الى ٧ نيسان/أبريل.

الفصل ٣٤

رسالة من اسرائيل

رسالة مؤرخة في ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20896) موجهة الى الأمين العام من ممثل اسرائيل
يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢ تشرين الأول/أكتوبر من وزير الشؤون البيئية في اسرائيل الى وزراء
الشؤون البيئية في الدول الأعضاء في الأمم المتحدة.

الفصل ٢٥

رسالة من ماليزيا

رسالة مؤرخة في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20921) موجهة الى الأمين العام من ممثل ماليزيا يحيل بها نص بلاغ اعتمده في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر رؤساء حكومات الكومنولث في اجتماعهم المعقود في كوالالمبور في الفترة من ١٨ الى ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر.

الفصل ٣٦

رسائل من منظمة المؤتمر الإسلامي

رسالة مؤرخة في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ (S/20934) موجهة الى الأمين العام من ممثل المملكة العربية السعودية، بصفته الرئيس الحالي للمجموعة الإسلامية بالأمم المتحدة، يحيل بها نص البيان الختامي لاجتماع التنسيق لوزراء خارجية الدول الإسلامية في منظمة المؤتمر الإسلامي المعقود في مقر الأمم المتحدة في ٤ تشرين الأول/أكتوبر.

رسالة مؤرخة في ٧ شباط/فبراير ١٩٩٠ (S/21133) موجهة الى الأمين العام من ممثل الكويت يحيل بها نص بيان أصدره في اليوم نفسه أمير دولة الكويت ورئيس مؤتمر القمة الخامس لمنظمة المؤتمر الإسلامي بمناسبة مرور عشرين عاما على إنشاء المنظمة.

رسالة مؤرخة في ٢٢ آذار/مارس (S/21204) موجهة الى الأمين العام من ممثل المملكة العربية السعودية، بصفته رئيس المجموعة الإسلامية في الأمم المتحدة بالنيابة، يحيل بها نص بيان أصدره في ٢٠ آذار/مارس الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي.

الفصل ٢٧

رسالتان بشأن الحالة في تيمور

رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ (S/21022) موجهة الى الأمين العام من ممثل البرتغال.

رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الأول/ديسمبر (S/21028) موجهة الى الأمين العام من ممثل البرتغال يحيل بها نص مذكرة سلمها القائم بأعمال السفارة البرتغالية في كانبرا باستراليا الى وزارة الخارجية والموارد الاسترالية.

الفصل ٣٨

رسائل من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وإيطاليا وتشييكوسلوفاكيا وجمهورية ألمانيا الاتحادية بشأن رومانيا

رسالة مؤرخة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ (S/21039) موجهة الى رئيس مجلس الأمن يطلب فيها عقد اجتماع عاجل لمجلس الأمن استنادا الى المادة ٣٥ من ميثاق الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر (S/21040) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل إيطاليا يطلب فيها عقد اجتماع عاجل لمجلس الأمن استنادا الى المادة ٣٥ من ميثاق الأمم المتحدة.

رسالة مؤرخة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر (S/21052) موجهة الى الأمين العام من من ممثل تشيكوسلوفاكيا يحيل بها نص إعلان أصدرته حكومة تشيكوسلوفاكيا في ٢١ كانون الأول/ديسمبر.

رسالة مؤرخة في ٢٥ كانون الأول/ديسمبر (S/21057) موجهة الى الأمين العام من من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية يحيل بها نص بيان صادر عن وزارة خارجية اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية.

الفصل ٣٩

رسائل من مجلس التعاون لدول الخليج العربية

رسالة مؤرخة في ٣٠ آب/أغسطس ١٩٨٩ (S/20824) موجهة إلى الأمين العام من ممثل البحرين يحيل بها نص البيان الصحفي الصادر في الدورة الثانية والثلاثين للمجلس الوزاري لمجلس التعاون لدول الخليج العربية المعقودة في جدة في ٢٨ و ٢٩ آب/أغسطس.

رسالة مؤرخة في ٢٩ كانون الأول/ديسمبر (S/21065) موجهة إلى الأمين العام من ممثل عمان يحيل بها نص البيان الختامي وإعلان مسقط اللذين اعتمدا في الدورة العاشرة للمجلس الأعلى لمجلس التعاون لدول الخليج العربية المعقود في مسقط في الفترة من ١٨ إلى ٢١ كانون الأول/ديسمبر.

رسالة مؤرخة في ٨ آذار/مارس ١٩٩٠ (S/21182) موجهة إلى الأمين العام من ممثل عمان يحيل بها نص البلاغ الصحفي الصادر في ٥ آذار/مارس في الدورة الرابعة والثلاثين للمجلس الوزاري لمجلس التعاون لدول الخليج العربية المعقود في الرياض يومي ٤ و ٥ آذار/مارس.

رسالة مؤرخة في ١٢ حزيران/يونيه (S/21355) موجهة إلى الأمين العام من ممثل عمان يحيل بها نص البيان الصحفي الصادر في الطائف في ٤ حزيران/يونيه في الدورة الخامسة والثلاثين للمجلس الوزاري لمجلس التعاون لدول الخليج العربية.

الفصل ٤٠

رسالة من فرنسا

رسالة مؤرخة في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ (S/21068) موجهة إلى الأمين العام من ممثل فرنسا يحيل بها نص النتائج التي خلص إليها رؤساء دول أو حكومات الدول الاثنتي عشرة الأعضاء في الجماعة الأوروبية لدى انعقاد مجلس أوروبا في ٨ و ٩ كانون الأول/ديسمبر في مدينة ستراسبورغ.

الفصل ٤١

رسائل من كوبا

رسالة مؤرخة في ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21091) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من وزير العلاقات الخارجية في كوبا.

رسالة مؤرخة في ٢٧ آذار/مارس (S/21210 و Corr.1) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل كوبا يحيل بها نص بيان صادر عن وزارة الخارجية في كوبا.

رسالة مؤرخة في ١١ نيسان/أبريل (S/21249) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل كوبا يحيل بها نص رسالة موجهة إلى حكومة الولايات المتحدة من المجلس الدولي لتسجيل الترددات، وضميمتها.

رسالة مؤرخة في ٣٠ نيسان/أبريل (S/21278) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل كوبا يحيل بها نص بلاغ صادر عن وزارة القوات المسلحة الثورية لكوبا.

رسالة مؤرخة في ٢٩ أيار/مايو (S/21319) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كوبا يحيل بها نص مقالة افتتاحية نشرت في صحيفة "غرانما".

رسالة مؤرخة في ٢٩ أيار/مايو (S/21320) موجهة إلى الأمين العام من ممثل كوبا يحيل بها نص بيان صادر عن مجموعة أشخاص مسيحيين أمريكيين أصلهم من بلدان في أمريكا اللاتينية.

الفصل ٤٢

رسالتان بشأن العلاقات بين الجماهيرية العربية الليبية والولايات المتحدة الأمريكية

رسالة مؤرخة في ١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21094) موجهة إلى الأمين العام من ممثل الجماهيرية العربية الليبية يحيل بها نص رسالة من أمين اللجنة الشعبية للمكتب الشعبي للاتصال الخارجي والتعاون الدولي في الجماهيرية العربية الليبية.

رسالة مؤرخة في ١٢ آذار/مارس (S/21185) موجهة إلى الأمين العام من ممثل الجماهيرية العربية الليبية يحيل بها نص بيان أصدرته اللجنة الشعبية للمكتب الشعبي للاتصال الخارجي والتعاون الدولي في الجماهيرية العربية الليبية.

الفصل ٤٣

رسالتان تحيلان نصي قرارين اتخذتهما الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين

مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21108) يوجه فيها إنتباه المجلس إلى قرار الجمعية العامة ١٧/٤٤ المؤرخ في ١ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٨٩ والمعنون "التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية" وينقل فيها مقتطفات من ذلك القرار.

مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ٢٠ شباط/فبراير (S/21154) يوجه فيها إنتباه المجلس إلى قرار الجمعية العامة ٥١/٤٤ المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ والمعنون "توفير الحماية والأمن للدول الصغرى"، وينقل فيها مقتطفات من ذلك القرار.

الفصل ٤٤

رسائل من تشاد والجماهيرية العربية الليبية والسودان

رسالة مؤرخة في ٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21114) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل تشاد، يحيل بها نص مذكرة من وزير خارجية تشاد ومرفقاتها.

رسالة مؤرخة في ٥ شباط/فبراير (S/21126) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل السودان، يحيل بها نص مذكرة من حكومة السودان.

رسالة مؤرخة في ٢٢ شباط/فبراير (S/21165) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل تشاد، يحيل بها نص بلاغ رسمي أصدرته وزارة الاعلام والتوجيه المدني لتشاد في ١٩ شباط/فبراير.

رسالة مؤرخة في ٢٦ آذار/مارس (S/21208) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل تشاد، يحيل بها نص بلاغ أصدرته حكومة تشاد في ٢٦ آذار/مارس.

رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس (S/21223) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل الجماهيرية العربية الليبية، يحيل بها نص بلاغ للجنة الشعبية للمكتب الشعبي للاتصال الخارجي والتعاون الدولي بالجماهيرية العربية الليبية.

رسالة مؤرخة في ٤ نيسان/ابريل (S/21229) موجهة إلى الأمين العام من ممثل السودان، يحيل بها نص بيان أصدرته في ٢٦ آذار/مارس وزارة خارجية السودان.

رسالة مؤرخة في ١٤ أيار/مايو (S/21295) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل تشاد، ومرفقاتها.

رسالة مؤرخة في ١٥ أيار/مايو (S/21296) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل السودان، يحيل بها نص بيان رسمي أصدرته بنفس التاريخ وزارة خارجية السودان.

رسالة مؤرخة في ١٦ أيار/مايو (S/21298) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل تشاد.

رسالة مؤرخة في ١٧ أيار/مايو (S/21299) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل الجماهيرية العربية الليبية، يطلب فيها تعميم النص المرفق لرسالة مؤرخة في ١١ أيار/مايو من ممثل الجماهيرية العربية الليبية إلى رئيس مجلس الأمن.

رسالة مؤرخة في ٢٣ أيار/مايو (S/21333) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل تشاد، يحيل بها نص بلاغ إصدارته وزارة خارجية تشاد في نفس التاريخ.

الفصل ٤٥

رسائل من ألبانيا ويوغوسلافيا

رسالة مؤرخة في ٧ شباط/فبراير ١٩٩٠ (S/21132) موجهة إلى الأمين العام من ممثل ألبانيا، يحيل بها نص برقية مؤرخة في ٢ شباط/فبراير من وزير خارجية ألبانيا إلى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ٢٣ شباط/فبراير (S/21163) موجهة إلى الأمين العام من ممثل يوغوسلافيا، يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢٢ شباط/فبراير من وزير الخارجية الاتحادي ليوغوسلافيا إلى الأمين العام.

رسالة مؤرخة في ٢٣ شباط/فبراير (S/21164) موجهة إلى الأمين العام من ممثل يوغوسلافيا، يحيل بها مقتطفات من بيان أدلى به في ٧ شباط/فبراير رئيس مجلس رئاسة يوغوسلافيا في الجمعية الوطنية ليوغوسلافيا، ومن الملاحظات الختامية التي أدلى بها في ٨ شباط/فبراير نائب رئيس مجلس رئاسة يوغوسلافيا في الجمعية الوطنية ليوغوسلافيا، ومن النتائج التي خلصت إليها الجمعية الوطنية ليوغوسلافيا في ٩ شباط/فبراير.

الفصل ٤٦

رسالة من اندونيسيا وايرلندا

رسالة مؤرخة في ٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٠ (S/21161) موجهة إلى الأمين العام من ممثلي اندونيسيا وايرلندا، يحيلان بها نص الاعلان المشترك للاجتماع الثامن لوزراء خارجية رابطة أمم جنوب شرقي آسيا والجماعة الأوروبية، المعقود في كوشينغ، بماليزيا، يومي ١٦ و ١٧ شباط/فبراير.

الفصل ٤٧

الرسائل الواردة من اسرائيل

رسالة مؤرخة في ٤ نيسان/ابريل ١٩٩٠ (S/21230) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل، يتضمن مرفقها مقتطفًا يتعلق بالسنغال من "التقارير القطرية بشأن ممارسات حقوق الانسان لعام ١٩٨٩" التي نشرتها وزارة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

رسالة مؤرخة في ٥ نيسان/ابريل (S/21231) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل، يتضمن مرفقها مقتطفًا يتعلق بالعراق من "التقارير القطرية بشأن ممارسات حقوق الانسان لعام ١٩٨٩" التي نشرتها وزارة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

رسالة مؤرخة في ٦ نيسان/ابريل (S/21236) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل، يتضمن مرفقها مقتطفًا يتعلق بكوبا من "التقارير القطرية بشأن ممارسات حقوق الانسان لعام ١٩٨٩" التي نشرتها وزارة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

رسالة مؤرخة في ٩ نيسان/ابريل (S/21238) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل، يتضمن مرفقها مقتطفًا يتعلق بالجمهورية العربية السورية من "التقارير القطرية بشأن ممارسات حقوق الانسان لعام ١٩٨٩"، التي نشرتها وزارة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

رسالة مؤرخة في ١٢ نيسان/ابريل (S/21248) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل، يتضمن مرفقها مقتطفًا يتعلق بماليزيا من "التقارير القطرية بشأن ممارسات حقوق الانسان لعام ١٩٨٩" التي نشرتها وزارة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

رسالة مؤرخة في ١٣ نيسان/ابريل (S/21254) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل، يتضمن مرفقها مقتطفًا يتعلق بجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية من "التقارير القطرية بشأن ممارسات حقوق الانسان لعام ١٩٨٩" التي نشرتها وزارة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

رسالة مؤرخة في ١٨ نيسان/ابريل (S/21255) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل، يتضمن مرفقها مقتطفًا يتعلق بباكستان من "التقارير القطرية بشأن ممارسات حقوق الانسان لعام ١٩٨٩" التي نشرتها وزارة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

رسالة مؤرخة في ١٩ نيسان/ابريل (S/21256) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل، يتضمن مرفقها مقتطفًا يتعلق بالمملكة العربية السعودية من "التقارير القطرية بشأن ممارسات حقوق الانسان لعام ١٩٨٩" التي نشرتها وزارة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

رسالة مؤرخة في ٢٠ نيسان/ابريل (S/21260) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل، يتضمن مرفقها مقتطفًا يتعلق ببيوركيانا فاصو من "التقارير القطرية بشأن ممارسات حقوق الانسان لعام ١٩٨٩" التي نشرتها وزارة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

رسالة مؤرخة في ٢٣ نيسان/ابريل (S/21268) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل، يتضمن مرفقها مقتطفًا يتعلق بمالي من "التقارير القطرية بشأن ممارسات حقوق الانسان لعام ١٩٨٩" التي نشرتها وزارة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

رسالة مؤرخة في ٢٤ نيسان/ابريل (S/21271) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل، يتضمن مرفقها مقتطفًا يتعلق بموريتانيا من "التقارير القطرية بشأن ممارسات حقوق الانسان لعام ١٩٨٩" التي نشرتها وزارة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

رسالة مؤرخة في ١ أيار/مايو (S/21283) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل، يتضمن مرفقها مقتطفًا يتعلق بالصومال من "التقارير القطرية بشأن ممارسات حقوق الانسان لعام ١٩٨٩" التي نشرتها وزارة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

رسالة مؤرخة في ٢ أيار/مايو (S/21284) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل، يتضمن مرفقها مقتطفًا يتعلق بالسودان من "التقارير القطرية بشأن ممارسات حقوق الانسان لعام ١٩٨٩" التي نشرتها وزارة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

رسالة مؤرخة في ٣ أيار/مايو (S/21285 و Corr.1) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل، يتضمن مرفقها مقتطفًا يتعلق بافغانستان من "التقارير القطرية بشأن ممارسات حقوق الانسان لعام ١٩٨٩" التي نشرتها وزارة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

رسالة مؤرخة في ٤ أيار/مايو (S/21287) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل، يتضمن مرفقها مقتطفًا يتعلق بالبحرين من "التقارير القطرية بشأن ممارسات حقوق الانسان لعام ١٩٨٩" التي نشرتها وزارة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

رسالة مؤرخة في ٧ أيار/مايو (S/21288) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل، يتضمن مرفقها مقتطفًا يتعلق ببنغلاديش من "التقارير القطرية بشأن ممارسات حقوق الانسان لعام ١٩٨٩" التي نشرتها وزارة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

رسالة مؤرخة في ٨ أيار/مايو (S/21290) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل، يتضمن مرفقها مقتطفًا يتعلق بالجماهيرية العربية الليبية من "التقارير القطرية بشأن ممارسات حقوق الانسان لعام ١٩٨٩" التي نشرتها وزارة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

رسالة مؤرخة في ٩ أيار/مايو (S/21293) موجهة إلى الأمين العام من ممثل اسرائيل، يتضمن مرفقها مقتطفًا يتعلق باليمن الديمقراطية من "التقارير القطرية بشأن ممارسات حقوق الانسان لعام ١٩٨٩" التي نشرتها وزارة خارجية الولايات المتحدة الامريكية.

الفصل ٤٨

رسالة من ايرلندا

رسالة مؤرخة في ٣٠ نيسان/ابريل ١٩٩٠ (S/21282) موجهة إلى الأمين العام من ممثل ايرلندا يحيل بها نص الاعلان السياسي المشترك لمؤتمر دبلن الوزاري المعني بالحوار السياسي والتعاون الاقتصادي بين الجماعة الأوروبية ودولها الأعضاء وبلدان أمريكا الوسطى وبنما وفرنزويلا وكولومبيا والمكسيك، كبلدان متعاونة، المعقود في دبلن يومي ٩ و ١٠ نيسان/ابريل، ونص البلاغ الاقتصادي المشترك الصادر عن الجماعة الأوروبية والدول الأطراف في المعاهدة العامة للتكامل الاقتصادي بين بلدان أمريكا الوسطى وبنما، الصادر عن المؤتمر المعقود في دبلن يومي ٩ و ١٠ نيسان/ابريل.

الفصل ٤٩

رسالة بشأن مسألة الهند وباكستان

رسالة مؤرخة في ١٦ أيار/مايو ١٩٩٠ (S/21297) موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل باكستان، يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ١٤ أيار/مايو من وزير خارجية باكستان موجهة إلى رئيس مجلس الأمن.

الفصل ٥٠

رسالة من العراق

رسالة مؤرخة في ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٠ (S/21330) موجهة إلى الأمين العام من ممثل العراق، يحيل بها نص بيان صادر عن الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

الفصل ٥١

رسالة بشأن شكوى من العراق

رسالة مؤرخة في ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٠ (S/21348) موجهة إلى الأمين العام من ممثل العراق، يحيل بها نص بيان.

التذييلات

أولا - أعضاء مجلس الأمن خلال السنتين ١٩٨٩ و ١٩٩٠

<u>١٩٨٩</u>	<u>١٩٩٠</u>
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
اثيوبيا	اثيوبيا
البرازيل	رومانيا
الجزائر	زائير
السنغال	الصين
الصين	فرنسا
فرنسا	فنلندا
فنلندا	كندا
كندا	كوبا
كولومبيا	كوت ديفوار
ماليزيا	كولومبيا
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	ماليزيا
نيبال	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
يوغوسلافيا	اليمن ^(١)

(أ) في الجلسة العامة الرابعة والثلاثين من الدورة الرابعة والأربعين، المعقودة في ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩، انتخبت الجمعية العامة اليمن الديمقراطية عضوا غير دائم في مجلس الأمن لفترة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠. وفي ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٠، اندمجت اليمن الديمقراطية واليمن وأصبحتا منذ ذلك التاريخ ممثلتين كعضو واحد اسمه "اليمن".

ثانيا - الممثلون ونوابهم والممثلون المناوبون والممثلون بالنيابة المعتمدون لدى مجلس الأمن

عمل الممثلون ونوابهم والممثلون المناوبون والممثلون بالنيابة الواردة أسماؤهم فيما يلي في مجلس الأمن خلال الفترة من ١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٩ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠

<u>زائير^(ب)</u>	<u>اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية</u>
السيد باغبيني أدايتو نزيغبي	السيد الكسندر م. بيلونوغوف
السيد لوكابو خابوجي نزاجي	السيد يولي ميخالوفيتش فورونسوف
السيد كيبيدي نغوفوكا	السيد فالنتين ف. لوزينسكي
<u>السنغال^(١)</u>	السيد سرغي ن. سميرنوف
السيدة عيسا كلود دياللو	السيد ديمتري ف. بيكوف
السيد سائيدو نوروبا	السيد الكسي ب. بودتسيروب
السيد ايبو ندياي	<u>اثيوبيا</u>
السيد مامي بالا سي	السيد تيسفاي تاديسي
السيد موسى بوكار لي	السيد هيلما مريم غوشو
الآنسة ميمونة ديوب	السيد كيغاليو غبري - مدهين
<u>الصين</u>	السيد غبري - مدهين هاغوس
السيد لي لوييه	<u>البرازيل^(١)</u>
السيد لي داو يو	السيد باولو نوغويرا - باتيستا
السيد دينغ يوانغونغ	السيد الفارو غورغيل دي الينكار
السيد يو منغيا	<u>الجزائر^(١)</u>
السيد وانغ غوانغيا	السيد حسين جودي
<u>فرنسا</u>	السيد محمد عشاش
السيد بيير لوي بلان	السيد أحمد يحيي
السيد بيار بروشان	السيد عمر بن جامع
السيد جان مارك روشيرو دي لا سابلير	السيد أحمد بن يمينه
السيد جان ميشال غوسو	السيد عبد الله بعلي
السيد فرانسيس ديلون	السيد توفيق عباده
السيدة آن غازو - سيكريه	السيد صبري بو قدوم
السيد بيرنار بوليتي	السيد سفيان ميموني
<u>فنلندا</u>	السيد عبد الله لعوري
السيد كلاوس تورنود	<u>رومانيا^(ب)</u>
السيدة مارياتا راسي	السيد بتري تناسي
السيد يوريو كارمين	السيد أوريل دراغوس مونتيانو
السيد كريستال نيومان	السيد نيكولا ميكو
السيد باسي باتوكاليو	السيد ايوان فويكو
السيدة بيا هيلو	السيد نيكولا إيونسكو
السيد مارتى كوسكنيمي	السيد ديمترو تاناسا
السيدة إيلينا كالكو	

كندا

السيد ل. ايفيس فورتى
السيد فيليب كيرش
السيد بول لايرج
الكولونيل دوغلاس فريزر
السيد ريشار تيتو
السيدة ليليان تومسن
السيدة م. غيل ميلر
السيد غراهام ن. غرين

كوبا^(ب)

السيد ريكاردو ألاكرون دي كيسادا
السيد أوسكار أوراموس أوليفيا
السيدة ماري دي لوسانجيليس فلوريز بريدا
السيد كارلوس رافائيل زمورا رودريغز
السيد ابيلاردو مورينو فيرناندس

كوت ديفوار^(ب)

السيد أمارا إسي
السيد نزي نانان كوليابو آنيث
السيدة جنينو كابا
السيد ايمانويل آمون
السيد جابيا جواشيم أنفيري
السيد كواسي فلورينت إكرا
السيد مارك سيرى

كولومبيا

السيد إنريك بنيالوسا
السيد رافائيل ريفاس بوسادا^(ج)
السيد اينريك غافيريا
السيد لويس غيبرمو غريو
الآنسة فاني أومانيا
السيدة يونيتا كاستانويو
السيد ماريو فرناندو بنسون
السيد رافائيل نييتو نافيا

ماليزيا

السيد رزالي اسماعيل
السيد هاسمي آغام
السيد غزالي شيخ عبد الخالد

ماليزيا

السيد رستم محمد عيسى
السيد محمد كمال يان يحيى
السيد قمر الدين ب. محمد باريا
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

السيد كرسبين تيكل
السيد جون أ. بيرتش
السيد توماس ل. ريتشاردسون
السيد كريستوفر و. هوم
السيد انطونيو ي. أوست
السيد اندرو فولتن
السيد ستوروات غ. إلدن
السيد إيان ك. كليف
السيد استيفن سميث
السيدة هيلين دي ك. تايلور

نيبال^(د)

السيد جاي براتاب رانا
السيد مانا رانجان جوسي
الولايات المتحدة الأمريكية
السيد توماس ر. بيكرينغ
السيد هربرت س. أوكون
الآنسة باتريشيا م. برن
السيد الكسندر ف. واطسون
السيد م. جيمس ويلكنسون
السيد روبرت ت. إمرمان
السيد روبرت ت. غراي
السيد روبرت روزنستوك

يوغوسلافيا^(د)

السيد دراغوسلاف بييتش
سلوبودان كوتيفيسكي
السيد ميلسلاف بايتش

اليمن^(ب)

السيد عبد الله صالح الأشطل
السيد حسين سعيد الألفي
السيد نبيل خالد ميسري
السيد عبد الرحمن سالم بن بريك

(أ) انتهت مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩.

(ب) بدأت مدة العضوية في ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠.

(ج) ممثل كولومبيا في جلسة مجلس الأمن ٢٩٢٣ المعقودة في جنيف في ٢٦/٢٥ أيار/مايو ١٩٩٠.

(د) انظر الحاشية في الصفحة ١٧٨ أعلاه.

ثالثا - رؤساء مجلس الأمن

فيما يلي أسماء الممثلين الذين شغلوا منصب رئيس مجلس الأمن خلال الفترة من ١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٩ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠:

الولايات المتحدة الأمريكية

السيد توماس ر. بيكرينغ (١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨٩)

يوغوسلافيا

السيد دراغوسلاف بييتش (١ إلى ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩)

الجزائر

السيد حسين جودي (١ إلى ٣١ آب/أغسطس ١٩٨٩)

البرازيل

السيد باولو نوغييرا - باتيستا (١ إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩)

كندا

السيد ل. إيفيس فورتى (١ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩)

الصين

السيد لي لوييه (١ إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩)

كولومبيا

السيد إنريك بنيالوسا (١ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩)

كوت ديفوار

السيد أمارا إسي (١ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠)

كوبا

السيد ريكاردو ألاركون دي كيسادا (١ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٠)

اليمن الديمقراطية

السيد عبد الله الأشطل (١ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٠)

اٲيوبيا

السيد تيسفاي تاديسي (١ إلى ٣٠ نيسان/ابريل ١٩٩٠)

فنلندا

السيد كلاوس تورنود (١ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٠)

فرنسا

السيد بيير - لوي بلان (١ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠)

رابعاً - الجلسات التي عقدها مجلس الأمن خلال الفترة من ١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٩ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠

<u>التاريخ</u>	<u>الموضوع</u>	<u>الجلسة</u>
٦ تموز/يوليه ١٩٨٩	الحالة في الأراضي العربية المحتلة	٢٨٧٠
	رسالة مؤرخة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨٩ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل الجمهورية العربية السورية لدى الأمم المتحدة (S/20709)	
٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩	أمريكا الوسطى: الجهود من أجل السلم	٢٨٧١
٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩	مسألة أخذ الرهائن والاختطاف	٢٨٧٢
٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩	الحالة في الشرق الأوسط	٢٨٧٣
	تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (S/20742)	
١١ آب/أغسطس ١٩٨٩	رسالة مؤرخة في ٢٥ نيسان/أبريل ١٩٨٩ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لبنا لدى الأمم المتحدة (S/20606)	٢٨٧٤
١٥ آب/أغسطس ١٩٨٩	الحالة في الشرق الأوسط	٢٨٧٥
	رسالة مؤرخة في ١٥ آب/أغسطس ١٩٨٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/20789)	
١٦ آب/أغسطس ١٩٨٩	الحالة في ناميبيا	٢٨٧٦
	رسالة مؤرخة في ١٠ آب/أغسطس ١٩٨٩ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لغانا لدى الأمم المتحدة (S/20779)	
	رسالة مؤرخة في ١٠ آب/أغسطس ١٩٨٩ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لزيمبابوي لدى الأمم المتحدة (S/20782)	
١٧ آب/أغسطس ١٩٨٩	الموضوع نفسه	٢٨٧٧
١٨ آب/أغسطس ١٩٨٩	الموضوع نفسه	٢٨٧٨
٢١ آب/أغسطس ١٩٨٩	الموضوع نفسه	٢٨٧٩
٢١ آب/أغسطس ١٩٨٩	الموضوع نفسه	٢٨٨٠
٢٢ آب/أغسطس ١٩٨٩	الموضوع نفسه	٢٨٨١
٢٩ آب/أغسطس ١٩٨٩	الموضوع نفسه	٢٨٨٢
٣٠ آب/أغسطس ١٩٨٩	الحالة في الأراضي العربية المحتلة	٢٨٨٣
	رسالة مؤرخة في ٢٩ آب/أغسطس ١٩٨٩ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة لقطر لدى الأمم المتحدة (S/20817)	

الجلسة	الموضوع	التاريخ
٢٨٨٤	الحالة في الشرق الأوسط	٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩
	رسالة مؤرخة في ١٥ آب/أغسطس ١٩٨٩ موجهة من الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن (S/20789)	
٢٨٨٥	الحالة بين ايران والعراق	٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩
	تقرير الأمين العام عن فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لايران والعراق (S/20862)	
٢٨٨٦	الحالة في ناميبيا	٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩
	رسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لكينيا لدى الأمم المتحدة (S/20908)	
٢٨٨٧	الحالة في الأراضي العربية المحتلة	٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩
	رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للكويت لدى الأمم المتحدة (S/20942)	
٢٨٨٨	الموضوع نفسه	٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩
٢٨٨٩	الموضوع نفسه	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩
٢٨٩٠	أمريكا الوسطى: الجهود من أجل السلم	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩
	تقرير الأمين العام (S/20895)	
٢٨٩١	الحالة في الشرق الأوسط	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩
٢٨٩٢	النظر في مشروع تقرير الأمين العام الى الجمعية العامة الذي يشمل الفترة من ١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٨ الى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٩ (خاص)	١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩
٢٨٩٣	الحالة في ناميبيا	٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩
	تقرير اضافي للأمين العام عن تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) فيما يتعلق بمسألة ناميبيا (S/20967)	
٢٨٩٤	الحالة في الشرق الأوسط	٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩
٢٨٩٥	الحالة في الشرق الأوسط	٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩
	تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/20976 و Corr.1)	
٢٨٩٦	رسالة مؤرخة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للسلفادور لدى الأمم المتحدة (S/20991)	٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩
	رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة (S/20999)	
٢٨٩٧	الموضوع نفسه	٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

<u>التاريخ</u>	<u>الموضوع</u>	<u>الجلسة</u>
١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩	الحالة في قبرص تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص (Add.1 و S/21010)	٢٨٩٨
٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩	الحالة في بنما رسالة مؤرخة في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة (S/21034)	٢٨٩٩
٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩	الموضوع نفسه	٢٩٠٠
٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩	الموضوع نفسه	٢٩٠١
٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩	الموضوع نفسه	٢٩٠٢
٢٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩	الحالة في الشرق الأوسط	٢٩٠٣
١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠	الحالة المتعلقة بأفغانستان رسالة مؤرخة في ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/21071)	٢٩٠٤
١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠	رسالة مؤرخة في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة (S/21066)	٢٩٠٥
٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠	الحالة في الشرق الأوسط تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (S/21102)	٢٩٠٦
٩ شباط/فبراير ١٩٩٠	رسالة مؤرخة في ٢ شباط/فبراير ١٩٩٠ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لكوبا لدى الأمم المتحدة (S/21120)	٢٩٠٧
٢٧ شباط/فبراير ١٩٩٠	الحالة بين إيران والعراق	٢٩٠٨
١٢ آذار/مارس ١٩٩٠	الحالة في قبرص تقرير الأمين العام عن مهمة المساعي الحميدة التي يضطلع بها في قبرص (S/21183)	٢٩٠٩
١٥ آذار/مارس ١٩٩٠	الحالة في الأراضي العربية المحتلة رسالة مؤرخة في ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٠ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (S/21139)	٢٩١٠
١٥ آذار/مارس ١٩٩٠	الموضوع نفسه	٢٩١١
٢٧ آذار/مارس ١٩٩٠	الموضوع نفسه	٢٩١٢
٢٧ آذار/مارس ١٩٩٠	أمريكا الوسطى: الجهود من أجل السلم تقرير الأمين العام (S/21194)	٢٩١٣
٢٨ آذار/مارس ١٩٩٠	الحالة في الأراضي العربية المحتلة	٢٩١٤

<u>التاريخ</u>	<u>الموضوع</u>	<u>الجلسة</u>
	رسالة مؤرخة في ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٠ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (S/21139)	
٢٩ آذار/مارس ١٩٩٠	الموضوع نفسه	٢٩١٥
٢٩ آذار/مارس ١٩٩٠	الحالة بين إيران والعراق	٢٩١٦
	تقرير الأمين العام عن فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق (S/21200)	
١٧ نيسان/أبريل ١٩٩٠	قبول أعضاء جدد	٢٩١٧
	رسالة مؤرخة في ٦ نيسان/أبريل ١٩٩٠ موجهة إلى الأمين العام من رئيس جمهورية ناميبيا (S/21241)	
١٧ نيسان/أبريل ١٩٩٠	قبول أعضاء جدد	٢٩١٨
	تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد بشأن الطلب المقدم من جمهورية ناميبيا للانضمام إلى عضوية الأمم المتحدة (S/21251)	
٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٠	أمريكا الوسطى: الجهود من أجل السلم	٢٩١٩
٣ أيار/مايو ١٩٩٠	الحالة في الأراضي العربية المحتلة	٢٩٢٠
	رسالة مؤرخة في ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٠ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية لدى الأمم المتحدة (S/21139)	
٤ أيار/مايو ١٩٩٠	أمريكا الوسطى: الجهود من أجل السلم	٢٩٢١
	تقرير الأمين العام (S/21274 و Add.1)	
٢٣ أيار/مايو ١٩٩٠	أمريكا الوسطى: الجهود من أجل السلم	٢٩٢٢
٢٥ و ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٠	الحالة في الأراضي العربية المحتلة	٢٩٢٣
	رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٩٠ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبحرين لدى الأمم المتحدة (S/21300)	
٣٠ أيار/مايو ١٩٩٠	عمليات الأمم المتحدة لصيانة السلم	٢٩٢٤
٣١ أيار/مايو ١٩٩٠	الحالة في الشرق الأوسط	٢٩٢٥
	تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/21305)	
٣١ أيار/مايو ١٩٩٠	الحالة في الأراضي العربية المحتلة	٢٩٢٦
	رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٩٠ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبحرين لدى الأمم المتحدة (S/21300)	
٨ حزيران/يونيه ١٩٩٠	أمريكا الوسطى: الجهود من أجل السلم	٢٩٢٧

<u>التاريخ</u>	<u>الموضوع</u>	<u>الجلسة</u>
	تقرير الأمين العام عن فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى (S/21341) و (S/21349)	
١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠	تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص (Add.1 و S/21340)	٢٩٢٨ الحالة في قبرص

خامسًا - القرارات التي اتخذها مجلس الأمن خلال الفترة من ١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٩ إلى ١٥
حزيران/يونيه ١٩٩٠

الموضوع	تاريخ اتخاذه	رقم القرار
الحالة في الأراضي العربية المحتلة	٦ تموز/يوليه ١٩٨٩	٦٣٦ (١٩٨٩)
أمريكا الوسطى: الجهود من أجل السلم	٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩	٦٣٧ (١٩٨٩)
مسألة أخذ الرهائن والاختطاف	٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩	٦٣٨ (١٩٨٩)
الحالة في الشرق الأوسط	٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩	٦٣٩ (١٩٨٩)
الحالة في ناميبيا	٢٩ آب/أغسطس ١٩٨٩	٦٤٠ (١٩٨٩)
الحالة في الأراضي العربية المحتلة	٣٠ آب/أغسطس ١٩٨٩	٦٤١ (١٩٨٩)
الحالة بين إيران والعراق	٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩	٦٤٢ (١٩٨٩)
الحالة في ناميبيا	٣١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩	٦٤٣ (١٩٨٩)
أمريكا الوسطى: الجهود من أجل السلم	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩	٦٤٤ (١٩٨٩)
الحالة في الشرق الأوسط	٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩	٦٤٥ (١٩٨٩)
الحالة في قبرص	١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩	٦٤٦ (١٩٨٩)
الحالة المتعلقة بأفغانستان	١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠	٦٤٧ (١٩٩٠)
الحالة في الشرق الأوسط	٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠	٦٤٨ (١٩٩٠)
الحالة في قبرص	١٢ آذار/مارس ١٩٩٠	٦٤٩ (١٩٩٠)
أمريكا الوسطى: الجهود من أجل السلم	٢٧ آذار/مارس ١٩٩٠	٦٥٠ (١٩٩٠)
الحالة بين إيران والعراق	٢٩ آذار/مارس ١٩٩٠	٦٥١ (١٩٩٠)
قبول أعضاء جدد في الأمم المتحدة (ناميبيا)	١٧ نيسان/أبريل ١٩٩٠	٦٥٢ (١٩٩٠)
أمريكا الوسطى: الجهود من أجل السلم	٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٠	٦٥٣ (١٩٩٠)
أمريكا الوسطى: الجهود من أجل السلم	٤ أيار/مايو ١٩٩٠	٦٥٤ (١٩٩٠)
الحالة في الشرق الأوسط	٣١ أيار/مايو ١٩٩٠	٦٥٥ (١٩٩٠)
أمريكا الوسطى: الجهود من أجل السلم	٨ حزيران/يونيه ١٩٩٠	٦٥٦ (١٩٩٠)
الحالة في قبرص	١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠	٦٥٧ (١٩٩٠)

سادسا - الجلسات التي عقدتها الهيئات الفرعية التابعة لمجلس الأمن في الفترة من

١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٩ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠

١ - اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد

<u>التاريخ</u>	<u>الجلسة</u>
١٧ نيسان/أبريل ١٩٦٠	٧٢

٢ - لجنة مجلس الأمن المنشأة بموجب القرار ٤٢١ (١٩٧٧)
بشأن مسألة جنوب افريقيا

<u>التاريخ</u>	<u>الجلسة</u>
٢١ تموز/يوليه ١٩٨٩	٨٥
١٤ آب/أغسطس ١٩٨٩	٨٦
٢٢ آب/أغسطس ١٩٨٩	٨٧
١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩	٨٨
٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩	٨٩
٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩	٩٠
١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩	٩١
٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠	٩٢
٦ نيسان/أبريل ١٩٩٠	٩٣

سابعاً - قائمة بالمسائل المعروضة على مجلس الأمن

تنشر في بداية كل سنة تقويمية القائمة الكاملة بالبند المعروضة على مجلس الأمن، التي تصدر عملاً بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس. وقد وردت القائمة الصادرة في ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ في الوثيقة S/20370، ووردت القائمة الصادرة في ٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ في الوثيقة S/21100.

ألف - في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠، كانت قائمة المسائل المعروضة على مجلس الأمن كما يلي:

- ١- الاتفاقات الخاصة المعقودة بموجب المادة ٤٣ من الميثاق وتنظيم القوات المسلحة التي ينبغي وضعها تحت تصرف مجلس الأمن
- ٢- النظام الداخلي لمجلس الأمن
- ٣- النظام الأساسي والنظام الداخلي للجنة الأركان العسكرية
- ٤- التنظيم العام للأسلحة وتخفيضها والمعلومات المتعلقة بالقوات المسلحة للأمم المتحدة
- ٥- المسألة المصرية
- ٦- إجراءات التصويت في مجلس الأمن
- ٧- التقارير الواردة عملاً بقرار مجلس الأمن المؤرخ في ٧ آذار/مارس ١٩٤٩ والمتعلقة بالأقليم الاستراتيجي لجزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية
- ٨- قبول أعضاء جدد
- ٩- قضية فلسطين
- ١٠- المسألة الهندية - الباكستانية
- ١١- مسألة تشيكوسلوفاكيا
- ١٢- مسألة حيدر أباد

- ١٣- اخطارات متماثلة مؤرخة في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٤٨ وواردة الى الأمين العام من حكومات الجمهورية الفرنسية، والمملكة المتحدة، والولايات المتحدة الأمريكية
- ١٤- الرقابة الدولية على الطاقة الذرية
- ١٥- شكوى بشأن الغزو المسلح لتايوان (فورموزا)
- ١٦- شكوى بشأن قيام قوات جوية بقصف الأراضي الصينية
- ١٧- مسألة توجيه نداء الى الدول للانضمام الى بروتوكول جنيف لعام ١٩٢٥ لحظر استخدام الأسلحة البكتيرية والتصديق عليه
- ١٨- مسألة طلب التحقيق في ادعاء بوقوع حرب بكتيرية
- ١٩- رسالة مؤرخة في ٢٩ أيار/مايو ١٩٥٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل تايلند بالنيابة لدى الأمم المتحدة
- ٢٠- برقية مؤرخة في ١٩ حزيران/يونيه ١٩٥٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من وزير العلاقات الخارجية لغواتيمالا
- ٢١- رسالة مؤرخة في ٨ أيلول/سبتمبر ١٩٥٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الولايات المتحدة الأمريكية
- ٢٢- رسالة مؤرخة في ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٥٥ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيوزيلندا بشأن مسألة حدوث أعمال عنادية في منطقة بعض الجزر المواجهة لساحل البر الصيني الرئيسي؛ ورسالة مؤرخة في ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٥٥ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية بشأن مسألة أعمال عنادية ارتكبتها الولايات المتحدة الأمريكية ضد جمهورية الصين الشعبية في منطقة تايوان وغيرها من جزر الصين
- ٢٣- الحالة الناجمة عن الاجراء الانفرادي من قبل الحكومة المصرية بانهاء نظام التشغيل الدولي لقناة السويس الذي ثبتته وأكملته اتفاقية قناة السويس لعام ١٨٨٨
- ٢٤- التدابير المتخذة ضد مصر من جانب بعض الدول، ولاسيما فرنسا والمملكة المتحدة والتي تشكل خطرا على السلم والأمن الدوليين وتمثل انتهاكات خطيرة لميثاق الأمم المتحدة

- ٢٥- الحالة في هنغاريا
- ٢٦- المساعدة العسكرية المقدمة من الحكومة المصرية الى الثوار في الجزائر
- ٢٧- رسالة مؤرخة في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٥٦ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل مصر
- ٢٨- رسالة مؤرخة في ٢٠ شباط/فبراير ١٩٥٨ وموجهة الى الأمين العام من ممثل السودان
- ٢٩- شكوى مقدمة من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية واردة في رسالة موجهة الى رئيس مجلس الأمن ومؤرخة في ١٨ نيسان/أبريل ١٩٥٨ وعنوانها: "تدابير عاجلة لوضع حد لتخليق طائرات عسكرية للولايات المتحدة تحمل قنابل ذرية وهيدروجينية في اتجاه حدود الاتحاد السوفياتي"
- ٣٠- تقرير مقدم من الأمين العام بشأن رسالة واردة من وزير خارجية الحكومة الملكية للاوس، ومحالة بمذكرة من البعثة الدائمة للاوس لدى الأمم المتحدة، ٤ أيلول/سبتمبر ١٩٥٩
- ٣١- رسالة مؤرخة في ٢٥ آذار/مارس ١٩٦٠ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثلي اتحاد الملايو واثيوبيا والاردن وأفغانستان واندونيسيا وايران وباكستان وبورما وتايلند وتركيا وتونس وليبيا وسيلان والسودان والعراق وغانا وغينيا والفلبين وكمبوديا ولاوس ولبنان وليبيريا والجمهورية العربية المتحدة والمغرب والمملكة العربية السعودية ونيبال والهند واليابان واليمن
- ٣٢- برقية مؤرخة في ١٨ أيار/مايو ١٩٦٠ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من وزير خارجية اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
- ٣٣- رسالة مؤرخة في ٢٣ أيار/مايو ١٩٦٠ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثلي الأرجنتين واكوادور وتونس وسيلان
- ٣٤- رسالة مؤرخة في ١٣ تموز/يوليه ١٩٦٠ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام للأمم المتحدة
- ٣٥- رسالة مؤرخة في ١١ تموز/يوليه ١٩٦٠ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من وزير خارجية كوبا

- ٣٦- رسالة مؤرخة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من وزير خارجية كوبا
- ٣٧- رسالة مؤرخة في ٢٦ أيار/مايو ١٩٦١ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثلي اتحاد الملايو واثيوبيا والاردن وأفغانستان واندونيسيا وايران وباكستان وبورما وتشاد وتوغو وتونس وجمهورية افريقيا الوسطى والجمهورية العربية المتحدة وداهومي وساحل العاج والسنغال والسودان وسيلان والصومال والعراق وغابون وغانا وغينيا والفلبيين وفولتا العليا وقبرص والكاميرون وكمبوديا والكونغو (برازافيل) والكونغو (ليوبولد فيل) ولاوس ولبنان وليبيا وليبيريا ومالي ومدغشقر والمغرب والمملكة العربية السعودية ونيبال ونيجيريا والهند واليابان واليمن ويوغوسلافيا
- ٣٨- شكوى مقدمة من الكويت بشأن الحالة الناشئة عن تهديد العراق للاستقلال الاقليمي للكويت، والتي يرجح أن تعرض صيانة السلم والأمن الدوليين للخطر. وشكوى مقدمة من حكومة جمهورية العراق بشأن الحالة الناشئة عن تهديد المملكة المتحدة المسلح لاستقلال وأمن العراق، والتي يرجح أن تعرض صيانة السلم والأمن الدوليين للخطر
- ٣٩- رسالة مؤرخة في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦١ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لكوبا
- ٤٠- رسالة مؤرخة في ٢٢ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٦٢ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للولايات المتحدة الأمريكية؛ ورسالة مؤرخة في ٢٢ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٦٢ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لكوبا؛ ورسالة مؤرخة في ٢٣ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٦٢ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من نائب الممثل الدائم لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
- ٤١- برقية مؤرخة في ٥ أيار/مايو ١٩٦٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من وزير خارجية جمهورية هايتي
- ٤٢- تقارير الأمين العام الى مجلس الأمن بشأن التطورات المتعلقة باليمن
- ٤٣- المسألة المتعلقة بالحالة في الأقاليم الخاضعة للإدارة البرتغالية
- ٤٤- مسألة الصراع العنصري في جنوب افريقيا الناجم عن سياسات الفصل العنصري التي تنتهجها حكومة جمهورية جنوب افريقيا

- ٤٥- رسالة مؤرخة في ١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٦٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لبنيما
- ٤٦- رسالة مؤرخة في ١ نيسان/ابريل ١٩٦٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من نائب الممثل الدائم لليمن، القائم بالأعمال المؤقت
- ٤٧- شكوى بشأن أعمال عنادية ارتكبت ضد اقليم كمبوديا وسكانها المدنيين
- ٤٨- رسالة مؤرخة في ٤ آب/اغسطس ١٩٦٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للولايات المتحدة الامريكية
- ٤٩- رسالة مؤرخة في ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٦٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لليونان ورسالة مؤرخة في ٨ أيلول/سبتمبر ١٩٦٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لليونان
- ٥٠- رسالة مؤرخة في ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٦٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتركيا
- ٥١- رسالة مؤرخة في ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثلي اثيوبيا، افغانستان، اندونيسيا، أوغندا، بروندي، الجزائر، جمهورية افريقيا الوسطى، تنزانيا، داهومي، زامبيا، السودان، الصومال، غانا، غينيا، كمبوديا، الكونغو (برازافيل)، كينيا، مالي، الجمهورية العربية المتحدة، ملاوي، موريتانيا، ويوغوسلافيا
- ٥٢- رسالة مؤرخة في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لجمهورية الكونغو الديمقراطية
- ٥٣- رسالة مؤرخة في ١ أيار/مايو ١٩٦٥ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
- ٥٤- رسالة مؤرخة في ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٦٦ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للولايات المتحدة الأمريكية
- ٥٥- رسالة مؤرخة في ٢ آب/اغسطس ١٩٦٦ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من نائب الممثل الدائم للمملكة المتحدة

- ٥٦- الحالة في الشرق الأوسط
- ٥٧- الحالة في ناميبيا
- ٥٨- رسالة مؤرخة في ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٦٨ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للولايات المتحدة الأمريكية
- ٥٩- رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٦٨ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم بالنيابة لهايتي
- ٦٠- رسالة مؤرخة في ١٢ حزيران/يونيه ١٩٦٨ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثلين الدائمين لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية
- ٦١- رسالة مؤرخة في ٢١ آب/اغسطس ١٩٦٨ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثلي باراغواي، والدانمرك، وفرنسا، وكندا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية
- ٦٢- شكوى مقدمة من زامبيا
- ٦٣- رسالة مؤرخة في ١٨ آب/اغسطس ١٩٦٩ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للولايات المتحدة الأمريكية
- ٦٤- شكوى مقدمة من غينيا
- ٦٥- مسألة الشروع في عقد اجتماعات دورية لمجلس الأمن وفقا للفقرة ٢ من المادة ٢٨ من الميثاق
- ٦٦- الحالة الناجمة عن تزايد حوادث خطف الطائرات التجارية
- ٦٧- الحالة في شبه القارة الهندية - الباكستانية
- ٦٨- رسالة مؤرخة في ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧١ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثلين الدائمين للجزائر والجمهورية العربية الليبية وجمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية والعراق لدى الأمم المتحدة

- ٦٩- طلب مقدم من منظمة الوحدة الافريقية بشأن عقد اجتماعات للمجلس في احدى العواصم الافريقية (الفقرة ٢ من منطوق قرار الجمعية العامة ٢٨٦٣ (د-٢٦))
- ٧٠- بحث المسائل المتعلقة بافريقيا والمعروضة على مجلس الأمن حاليا وتنفيذ قراراته المتصلة بها
- ٧١- النظر في تدابير لصيانة وتعزيز السلم والأمن الدوليين في امريكا اللاتينية طبقا لأحكام ومبادئ الميثاق
- ٧٢- شكوى مقدمة من كوبا
- ٧٣- ترتيبات لمؤتمر السلم المقترح بشأن الشرق الأوسط
- ٧٤- شكوى مقدمة من العراق بشأن حوادث وقعت على حدودها مع ايران
- ٧٥- الحالة في قبرص
- ٧٦- العلاقة بين الأمم المتحدة وجنوب افريقيا
- ٧٧- الحالة المتعلقة بالصحراء الغربية
- ٧٨- الحالة في تيمور
- ٧٩- مشكلة الشرق الأوسط بما فيها القضية الفلسطينية
- ٨٠- الحالة في جزر القمر
- ٨١- رسائل من فرنسا والصومال بشأن حادث ٤ شباط/فبراير ١٩٧٦
- ٨٢- طلب مقدم من الجمهورية العربية الليبية وباكستان للنظر في الحالة الخطيرة الناجمة عن التطورات الأخيرة في الاراضي العربية المحتلة
- ٨٣- شكوى مقدمة من كينيا، باسم مجموعة الدول الافريقية في الأمم المتحدة، بشأن العمل العدواني الذي ارتكبه جنوب افريقيا ضد جمهورية انغولا الشعبية

- ٨٤- الحالة في الأراضي العربية المحتلة
- ٨٥- مسألة ممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف
- ٨٦- الحالة في جنوب افريقيا: أعمال التقتيل والعنف التي يرتكبها نظام الفصل العنصري في جنوب افريقيا في منطقة سويتو ومناطق أخرى
- ٨٧- شكوى مقدمة من رئيس وزراء موريشيوس، الرئيس الحالي لمنظمة الوحدة الافريقية بشأن "العمل العدواني" الذي ارتكبه اسرائيل ضد جمهورية أوغندا
- ٨٨- شكوى مقدمة من زامبيا ضد جنوب افريقيا
- ٨٩- شكوى مقدمة من اليونان ضد تركيا
- ٩٠- شكوى مقدمة من ليسوتو ضد جنوب افريقيا
- ٩١- شكوى مقدمة من بنن
- ٩٢- مسألة جنوب افريقيا
- ٩٣- شكوى مقدمة من أنغولا ضد جنوب افريقيا
- ٩٤- برقية مؤرخة في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٧٩ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من نائب رئيس الوزراء المسؤول عن الشؤون الخارجية في كمبوتشيا الديمقراطية
- ٩٥- الحالة في جنوب شرقي آسيا وآثارها على السلم والأمن الدوليين [رسالة مؤرخة في ٢٢ شباط/فبراير ١٩٧٩ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثلي البرتغال، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، والنرويج، والولايات المتحدة الأمريكية]
- ٩٦- رسالتان مؤرختان في ١٣ حزيران/يونيه ١٩٧٩ و ١٥ حزيران/يونيه ١٩٧٩ وموجهتان الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للمغرب لدى الأمم المتحدة
- ٩٧- رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام

- ٩٨- رسالة مؤرخة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة
- ٩٩- رسالة مؤرخة في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٠ وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثلي اسبانيا وأستراليا واکوادور والمانيا (جمهورية - الاتحادية) واندونيسيا وأوروغواي وأوغندا وايسلندا وإيطاليا وبابوا غينيا الجديدة وباكستان والبحرين والبرتغال وبلجيكا وبنغلاديش وبنما وتايلند وتركيا وجزر البهاما والجمهورية الدومينيكية والدانمرك وساموا وسانت لوسيا والسلفادور وسنغافورة والسنغال وسورينام والسويد وشيلي والصومال والصين وعمان والفلبين وفنزويلا وفيجي وكندا وكوستاريكا وكولومبيا ولكسمبرغ وليبيريا وماليزيا ومصر والمملكة العربية السعودية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والنرويج ونيوزيلندا وهايتي وهندوراس وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية واليابان واليونان
- ١٠٠- رسالة مؤرخة في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٠ وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لمالطة لدى الأمم المتحدة
- ١٠١- الحالة بين ايران والعراق
- ١٠٢- شكوى مقدمة من العراق
- ١٠٣- شكوى مقدمة من سيشيل
- ١٠٤- رسالة مؤرخة في ١٩ آذار/مارس ١٩٨٢ وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة
- ١٠٥- رسالة مؤرخة في ١ نيسان/ابريل ١٩٨٢ وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة
- ١٠٦- رسالة مؤرخة في ٣١ آذار/مارس ١٩٨٢ وموجهة من رئيس جمهورية كينيا إلى رئيس مجلس الأمن ومرفق بها الرسالة المؤرخة في ١٨ آذار/مارس ١٩٨٢ والموجهة من رئيس جمهورية تشاد إلى رئيس المجلس
- ١٠٧- المسألة المتعلقة بالحالة في منطقة جزر فوكلاند (جزر مالفيناس)
- ١٠٨- رسالة مؤرخة في ١٩ شباط/فبراير ١٩٨٣ وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة

- ١٠٩- رسالة مؤرخة في ١٦ آذار/مارس ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتشاد لدى الأمم المتحدة
- ١١٠- رسالة مؤرخة في ٢٢ آذار/مارس ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا في مجلس الأمن
- ١١١- رسالة مؤرخة في ٥ أيار/مايو ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا في مجلس الأمن
- ١١٢- رسالة مؤرخة في ٢ آب/أغسطس ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتشاد لدى الأمم المتحدة
- ١١٣- رسالة مؤرخة في ٨ آب/أغسطس ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة
- ١١٤- رسالة مؤرخة في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم بالنيابة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة
- رسالة مؤرخة في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من المراقب الدائم لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة
- رسالة مؤرخة في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة بالبعثة الدائمة لكندا لدى الأمم المتحدة
- رسالة مؤرخة في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة
- رسالة مؤرخة في ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم بالنيابة لآستراليا لدى الأمم المتحدة
- ١١٥- رسالة مؤرخة في ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا في مجلس الأمن
- ١١٦- الحالة في غرينادا

- ١١٧- رسالة مؤرخة في ٣ شباط/فبراير ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة
- ١١٨- رسالة مؤرخة في ١٨ آذار/مارس ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للسودان لدى الأمم المتحدة
- ١١٩- رسالة مؤرخة في ٢٢ آذار/مارس ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة
- ١٢٠- رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة
- ١٢١- رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثلي الامارات العربية المتحدة، البحرين، عمان، قطر، الكويت، المملكة العربية السعودية
- ١٢٢- رسالة مؤرخة في ٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة
- ١٢٣- رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية لدى الأمم المتحدة
- ١٢٤- رسالة مؤرخة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة
- ١٢٥- رسالة مؤرخة في ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لتشاد لدى الأمم المتحدة
- ١٢٦- رسالة مؤرخة في ٦ أيار/مايو ١٩٨٥ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة
- ١٢٧- رسالة مؤرخة في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٨٥ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لبوتسوانا لدى الأمم المتحدة
- ١٢٨- رسالة مؤرخة في ٢٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٥ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لبوتسوانا

- تقرير الأمين العام عملاً بقرار مجلس الأمن ٥٦٨ (١٩٨٥)

- ١٢٩- رسالة مؤرخة في ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٥ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتونس
- ١٣٠- رسالة مؤرخة في ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة
- ١٣١- رسالة مؤرخة في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة
- ١٣٢- رسالة مؤرخة في ٤ شباط/فبراير ١٩٨٦ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للجمهورية العربية السورية لدى الأمم المتحدة
- ١٣٣- الحالة في الجنوب الافريقي
- ١٣٤- رسالة مؤرخة في ٢٥ آذار/مارس ١٩٨٦ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لمالطة لدى الأمم المتحدة
- رسالة مؤرخة في ٢٥ آذار/مارس ١٩٨٦ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية لدى الأمم المتحدة
- رسالة مؤرخة في ٢٦ آذار/مارس ١٩٨٦ من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة وموجهة الى رئيس مجلس الأمن
- ١٣٥- رسالة مؤرخة في ١٢ نيسان/ابريل ١٩٨٦ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة في البعثة الدائمة لمالطة لدى الأمم المتحدة
- ١٣٦- رسالة مؤرخة في ١٥ نيسان/ابريل ١٩٨٦ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالوكالة في البعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة
- رسالة مؤرخة في ١٥ نيسان/ابريل ١٩٨٦ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة في البعثة الدائمة لبوركينا فاسو لدى الأمم المتحدة

- رسالة مؤرخة في ١٥ نيسان/ابريل ١٩٨٦ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة في البعثة الدائمة للجمهورية العربية السورية لدى الأمم المتحدة
- رسالة مؤرخة في ١٥ نيسان/ابريل ١٩٨٦ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لعمان لدى الأمم المتحدة
- ١٣٧- رسالة مؤرخة في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٦ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثلة الدائمة لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة
- ١٣٨- رسالة مؤرخة في ٢٢ تموز/يوليه ١٩٨٦ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة
- ١٣٩- رسالة مؤرخة في ١٧ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة
- ١٤٠- رسالة مؤرخة في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتشاد لدى الأمم المتحدة
- ١٤١- رسالة مؤرخة في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة
- ١٤٢- رسالة مؤرخة في ١٠ شباط/فبراير ١٩٨٨ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من المراقب الدائم عن جمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة
- رسالة مؤرخة في ١٠ شباط/فبراير ١٩٨٨ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة
- ١٤٣- رسالة مؤرخة في ١١ آذار/مارس ١٩٨٨ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للأرجنتين لدى الأمم المتحدة
- ١٤٤- رسالة مؤرخة في ١٧ آذار/مارس ١٩٨٨ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة
- ١٤٥- رسالة مؤرخة في ١٩ نيسان/ابريل ١٩٨٨ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتونس لدى الأمم المتحدة

- ١٤٦- الحالة المتعلقة بأفغانستان
- ١٤٧- رسالة مؤرخة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لأنغولا لدى الأمم المتحدة
- رسالة مؤرخة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لكوبا لدى الأمم المتحدة
- ١٤٨- رسالة مؤرخة في ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال المؤقت في البعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة
- رسالة مؤرخة في ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال المؤقت في البعثة الدائمة للبحرين لدى الأمم المتحدة
- ١٤٩- رسالة مؤرخة في ٢٥ نيسان/ابريل ١٩٨٩ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لبنما لدى الأمم المتحدة
- ١٥٠- أمريكا الوسطى: الجهود الرامية الى تحقيق السلم
- ١٥١- مسألة أخذ الرهائن والاختطاف
- ١٥٢- رسالة مؤرخة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للسلفادور لدى الأمم المتحدة
- رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة
- ١٥٣- الحالة في بنما
- ١٥٤- رسالة مؤرخة في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لبنما لدى الأمم المتحدة
- ١٥٥- رسالة مؤرخة في ٢ شباط/فبراير ١٩٩٠ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لكوبا لدى الأمم المتحدة

باء - وفي الفترة من ١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٩ الى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠، أضيفت البنود ١٥٠ و ١٥١ و ١٥٢ و ١٥٣ و ١٥٤ و ١٥٥ الى قائمة المسائل المعروضة على مجلس الأمن، ووفقا لطلب الممثلين الدائمين لاندونيسيا وماليزيا لدى الأمم المتحدة الوارد في رسالة مؤرخة في ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩، حذف من القائمة البند المعنون "رسالة مؤرخة في ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٦٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لماليزيا".
